

Biblié



Le Nordic

.20 le numéro Baie-Comeau-Hauterive

Tirage 10,000 copies

Mercredi le 25 septembre 1974, Vol. 18 No. 26

UN INVESTISSEMENT DE \$3,000,000.00:

100 maisons de ville à Hauterive

(VOIR À L'INTERIEUR)

LA DIPHTÉRIE:

Une nouvelle menace pour la Côte Nord

PAGE 5

LA BIÈRE À HAUTERIVE:

Une histoire triste à boire

PAGE 3

L'ASSOCIATION TOURISTIQUE RÉGIONALE MANICOUAGAN COURONNE SA SAISON

VOIR A L'INTERIEUR

50 CHEVAUX SONT ATTENDUS:

GRAND RODÉO PROVINCIAL SAMEDI ET DIMANCHE PROCHAINS À MANIC 2

PAGES 42-43

NOMINATION



La direction de "Les Éditions du Réveil Ltée" est heureuse d'annoncer la nomination de M. André Fortier au Poste de directeur-général du Journal "Le Nordic" de Sept-Iles de même que du Journal "Le Nordic" de Port-Cartier. Ces deux nouvelles tâches viennent s'ajouter à ses fonctions actuelles, soient celles de directeur-général du Journal "Le Nordic" de Baie-Comeau.



L'équipe de Claude Dumas remporte le Championnat Côte Nord à la Pétanque

PAGE 65

Boucherie A Votre Choix

41 Place Lasalle

Baie Comeau 296-4736

Poitrines de poulet
FRAIS lb .99

STEAK MINUTE 1IERE QUALITE lb 1.39

HAUT DE PATTES
DE PORC lb .39

BOEUF SALE MAIGRE lb 1.29

Roti de paleron désossé lb 1.29

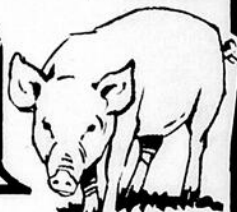
ROTI DE PALETTE lb .99

PORC SALE MAIGRE lb .95

CRETON MAISON lb 1.29

BOEUF HACHE FRAIS lb .99

SPECIALITE
VIANDE
POUR CONGELATEUR



DERRIERE DE BOEUF sans T.V. A1 110-130 lb lb 1.34

DERRIERE DE BOEUF Commercial 135-150 lb lb 1.05

LONGE DE PORC Complète 10-13 lb lb 1.19

FESSE DE PORC complète 12-18 lb lb .89

POINTE CONGEEE complète 10-12 lb lb 1.25

BOLOGNA FEDERAL Complète 7-9 lb lb .75

MARCHE LASALLE ENR

41 PLACE LASALLE BAIE COMEAU 296-4736

Epicerie d'accomodation Ouvert 7 jours par semaine
9 hres a.m. a 10 hres p.m.

Ligne complète d'épicerie, fruits et légumes, viandes froides,
cigarettes, journaux, etc.



Sel et Poivre

BAIE COMEAU 1974

Baie Copmeau via Québec 250 milles
Baie Comeau via Sept-Îles 150 milles
Baie Comeau via Matane 2 1/2 de traversée
Baie Comeau via Escoumins-Trois Pistoles: 1 1/2 de traversée
Baie Comeau via St-Siméon - Rivière du-Loup: en grève

A bien y penser, pour sauver du temps et du millage, il est préférable de prendre la traverse Matane-Godbout, mais mon Dieu, ce n'est pas un cadeau.

Un "ticket" pour une personne et une automobile! Je donne un \$20.00 au commis dans l'espoir de recevoir un peu plus de \$5.00 mais hélas! Cette traverse est aussi pourrie que ses bateaux. Il en coûte \$17.00 pour une personne et son automobile et cela pour une traversée. Et dire qu'il faut se faire brasser le postérieur pendant 2.30 hres. C'est incroyable de voir une telle compagnie se moquer d'une population. Payez mes chers "caves", il ne vous en restera pas plus à Noël. Le père de famille qui a de deux à trois enfants n'aura qu'à faire une épicerie de moins s'il veut se rendre sur la Côte Sud. Il faut payer une jolie somme pour attendre un bateau qui devrait en principe partir à 8.00 hres

et que malheureusement ne voit le départ que 1.30 hres plus tard que l'horaire prévue. Décidément le public est toujours perdant. On se moque de nous, mes chers citoyens. On n'a pas le choix, après s'être tourné les pouces pendant des heures et des heures sur le quai et avoir payé un tel montant, il faut s'embarquer, à nos risques sur le Traversier. Mais, ne vous en faites pas. Si vous avez votre billet en main, ce n'est pas un "gage" qui vous assure le droit de traverser le fleuve St-Laurent. Eh oui! Ces chers messieurs de la Traversée ne vous ont pas dit qu'il y avait deux ou trois camions remorqués avant vous. Lorsque vous vous apprêtez à vous engager sur la rampe de l'embarcadere, on vous signale un arrêt. Et vous regardez passer ces beaux camions longs, longs, longs.

C'est pas croyable; les tripes vous serrent les entrailles dans l'espoir qu'il reste un p'tit coin pour vous. Tout est fini, on vous laisse sur le quai. D'une demie journée d'attente, il ne vous reste qu'un brin "dorgueil" pour parcourir une 138.

Ne vous en faites pas, nous clament les messieurs de la Traversée, essayez la prochaine fois car votre argent a bon goût.

L'OMBRE

Hauterive Aquarium

annonce, la visite
du Dr Edouard Roy

vétérinaire de
l'Hôpital Vétérinaire

de Lévis, le 26 septembre de midi à
minuit. Pour rendez-vous appelez

589-8331 ou 589-5733

NOUS VENDONS LES CHIENS ET CHATS
PUR SANG ENREGISTRES



Modèle de choix

Bonjour,
Quelqu'un a déjà fait remarquer fort opportunément que le civisme est cette vertu qui dirige l'action du citoyen pour que le monde retrouve un équilibre stable au milieu des fluctuations qui le ballottent en tous sens.

Ce sens civique, qui manque énormément à notre époque qui se soucie davantage du divertissement, consiste essentiellement dans la conscience que chacun se fait de ses devoirs et de ses droits au sein de la cité.

Encore une fois, le civisme apparaît comme une vertu d'ordre, d'équilibre et d'harmonie. Conséquemment, il est source de paix et de sécurité.

Une personnalité nous rendra prochainement visite. Il s'agit de Ralph Nader. Lui, il a magnifiquement compris ce devoir en même temps que cette obligation du civisme que doit manifester le citoyen.

Ainsi que l'écrit Gilles Robert, Nader, qui n'a pourtant que 38 ans, par son civisme, s'est acquis une place importante dans l'histoire contemporaine des Etats-Unis, à tel point que son nom risque de retentir autant l'attention que ceux de certains présidents.

Par sa persévérance, Nader est parvenu à créer un mouvement qu'on appelle maintenant le "consommateurisme", mouvement, ainsi que l'explique Robert, qui a sa souche dans les fondements mêmes de la démocratie.

Fort de l'appui de cette base, le défenseur des droits des consommateurs a pu s'attaquer à la puissance des grandes compagnies, consortiums, monopoles et autres empires extrêmement riches et les entraîner dans des combats singuliers qui se sont déroulés devant l'opinion publique.

Nader, voilà le plus bel exemple de conscience civique qui soit, de cette conscience civique qui se fait urgente.

Urgente parce qu'elle éclaire, chez tous, les devoirs qu'impose la justice sociale, parce qu'elle procure le sens du bien auquel chacun est tenu de sacrifier son individualisme, forme d'égoïsme fort en vogue de nos jours.

Rosaire Tremblay



Comité Régional de

Développement Culturel

Amis (es) du domaine culturel.

Sous le thème CULTURE COTE NORD se tiendra les 28 et 29 septembre 1974, à l'école Polyvalente de Forestville, le premier congrès culturel de notre territoire. A cette occasion nous comptons sur votre présence afin que tous ensemble nous déterminions l'établissement de politiques et de manifestations culturelles sur la Côte Nord.

Il y aura six (6) ateliers, où vous aurez l'occasion d'agir comme participant actif. Les ateliers porteront sur (1) les méthodes de financement du CRDC, (2) les résolutions du domaine culturel et les relations du CRDC avec les autres organismes de la région, (3) le théâtre, (4) la musique, (5) l'étude des projets soumis au CRDC, (6) et un atelier sur le patrimoine de la Côte Nord.

Ce premier congrès de deux jours sera aussi l'occasion de connaître officiellement tous les amis (es) qui oeuvrent dans le territoire et qui, par nos manques de contact dans le passé, sont des inconnus.

Nous (le conseil d'administration du CRDC) comptons sur votre présence à ce congrès de la plus haute importance pour le développement de notre culture dans notre région.

PROGRAMME

SAMEDI LE 28 SEPTEMBRE

9.30 Ouverture de l'assemblée générale en la salle de la cafétéria de la Polyvalente de Forestville
12.00 Dîner à la cafétéria
13.30 Retour en assemblée et travail en atelier
17.00 Ajournement
17.30 Souper à la cafétéria
20.30 Pièce de théâtre en la salle de spectacle de la Polyvalente

DIMANCHE LE 29 SEPTEMBRE

9.30 réouverture de l'assemblée générale en la salle de la cafétéria de la Polyvalente et plénière
12.00 Dîner à la cafétéria
13.30 Retour en assemblée
16.00 levée de l'assemblée

Les repas pris à la cafétéria seront à prix modiques. Chacun doit s'occuper de faire sa propre réservation de chambre.

HELENE MARSHALL Présidente

Les polyvalentes

C'est au cours de la semaine dernière que s'est effectué l'inscription des étudiants qui fréquenteront la polyvalente de Baie Comeau pour l'année scolaire 74-75. Au nombre de 1.600 à 1.700 ces élèves ont débuté leurs cours dès lundi le 16 septembre.

Cependant il est malheureux pour ces étudiants que les travaux de la polyvalente ne soient pas encore terminés. En effet, toute une partie de l'école, soit l'aile D est en pleine période de travaux. La Commission Scolaire Régionale Côte Nord a donc décidé de donner congé à sa clientèle scolaire, à tous les prochains vendredis et ceci pour permettre aux ouvriers de circuler librement dans les locaux.

Il appert, que tout devrait entrer dans l'ordre d'ici le mois de novembre. Cette décision fut prise après avoir constaté que les locaux de l'enseignement professionnel n'étaient pas terminés. Donc, la semaine de quatre jours sera instituée et selon les experts de la Commission Scolaire, cela équivaut à un enseignement à 80 pourcent.

D'autre part, la cafétéria de l'école n'a pas commencé son service puisqu'il manque encore des pièces d'équipement. Toutefois, des prix ont été avancés pour chaque item qu'il y aura sur le menu: soit .85c pour le met principal, 20c pour les breuvages, potage et dessert. Mais entre-temps, des autobus sont mis au service des étudiants.

moyennant un minime coût.

Pour ce qui est de la Polyvalente de Hauterive, celle-ci devrait naître selon l'échéancier que l'on s'était donné. La construction d'une polyvalente à Hauterive sera une exception sur le territoire québécois puisque tous les projets de polyvalentes sont retardés

afin d'effectuer des études supplémentaires. Cependant Hauterive aura sa polyvalente malgré le retard encouru à la suite de la revision des plans techniques. Or, la future école recevra 1.500 élèves par rapport à la première prévision qui était de 2.000 élèves.

LEONARD DUBE

Formation des comités d'école A LA COMMISSION SCOLAIRE MANICOUAGAN

DATE DES REUNIONS DE PARENTS

Baie-Trinité, Godbout et Franquelin à déterminer. Boisvert 8 octobre, Père Gagné 8 octobre, Leventoux 30 septembre, Ste-Amélie 7 octobre, Trudel 19 septembre, St-Coeur-de-Marie 8 octobre, Ecole Belanger à déterminer, Bois-du-Nord 9 octobre, Pointe Lebel 8 octobre, Les Buissons, Pointe-Outardes, Châte-aux-Outardes 9 octobre, Ruisseau-Vert 8 octobre.



"L'opération pont" dépasse toutes les espérances

Samedi le 21 septembre dernier, le club Rotary de Baie Comeau - Hauterive lançait son "Opération Pont". Le tout consistait à amasser le plus d'argent possible en vue de venir en aide aux handicapés de la région. C'est ainsi que les membres du club Rotary s'installait samedi dernier au pont de la rivière Manicouagan, arrêtant les voitures et sollicitant la générosité des occupants.

"L'opération pont" s'est avéré un succès sans

précédent. On a recueilli de la vente \$1.141, alors que l'objectif fixé était de \$600.

Les organisateurs de cette collecte profite donc de l'occasion pour remercier la population en général de la collaboration fournie lors de cette manifestation et de la participation nombreuse à l'origine de ce succès. On a encore une fois eu l'occasion de constater que la population de chez-nous avait le coeur au bon endroit.

RAYMOND PERRON

Quand on mélange l'encre et la bière

PAR RAYMOND PERRON

C'est maintenant un secret de polichinelle que le groupe des épiciers de Hauterive a eu gain de cause dans l'histoire l'opposant à la ville de Hauterive relativement au nombre de permis de vente de bière dans la ville. La Ville pour sa part a beaucoup de difficultés à priser cette affaire et le groupe des épiciers, quant à lui ne veut pas passer pour le gros méchant assassin des loisirs. C'est ainsi que les épiciers regroupés nous faisaient parvenir il y a quelques jours ce communiqué que nous vous reproduisons intégralement:

Journal Le Nordic
a-s du Rédacteur en chef
51 Place Lasalle
Baie Comeau P.Q.

Monsieur,
Suite à tout ce qui a été dit et écrit au sujet de l'émission récente de nos

permis de vente de bière, nous voulons par la présente rétablir les faits et clarifier une situation que des gens supposément bien pensant noient volontairement dans l'obscurité.

Qu'il soit bien entendu que le groupe d'épiciers de Hauterive n'est nullement contre les Loisirs. Bien au contraire, nous sommes très conscients de ce besoin et tout disposés à y collaborer le plus étroitement possible. Aussi, nous affirmons qu'il est faut de prétendre qu'en enlevant le monopole de la vente de la bière aux "Loisirs de Hauterive Inc.", nous mettrons en péril l'avenir des Loisirs chez-nous. Nous exprimons certains doutes quant à savoir si tous les argents recueillis par ce commerce vont aux loisirs.

Par ailleurs, nous savons de bonnes sources

que "Les Loisirs de Hauterive Inc." pourraient facilement trouver un autre mode de financement. On sait que les autorités de la ville et des Loisirs argumentent le manque de subventions. Ce que l'on omet de signaler c'est que dans le rapport du gérant municipal émanant du Haut Commissariat aux Loisirs et aux Sports on laisse planer toutes les possibilités de subventions à la condition que l'arène et tout ce qu'il comporte soit vendu à la Ville pour la somme de \$1.00. Présentement, il est impossible d'accorder des subventions à un organisme qui a déjà des revenus.


Quant à l'article paru dans le Journal la Côte Nord du 18 septembre dernier, nous estimons que la Ville et les Loisirs se servent de ce cas pour nuire aux petits commerçants. Nous considérons

cette façon d'agir comme incorrecte et malhonnête. Nous savons que Les Loisirs peuvent aisément bénéficier d'autres sources de revenus alors que nous, nous ne désirons qu'améliorer le service à nos clients.

Quant à M. Martineau nous trouvons étrange son intervention; il aurait intérêt à mieux maîtriser ses instruments de façon à ce que les "main hole" soient au bon niveau plutôt que de s'occuper des problèmes qui ne relèvent nullement de sa compétence.

Nous espérons monsieur que la présente aura pour effet de clarifier la situation une fois pour toute et qu'on cessera de véhiculer des faussetés au détriment des petits commerçants qui ont aussi le droit d'exister.

LE GROUPE
D'EPICIERS DE
HAUTERIVE



VILLE DE BAIE COMEAU

SYNDICAT NATIONAL
DES EMPLOYES DE
BUREAU ET DE LOISIRS (CSN)

OFFRE D'EMPLOI

CENTRE DE PLEIN AIR

CONCOURS 74-54

REGISSEUR

TACHES:
Sous la direction du directeur du service de la récréation, le régisseur est responsable de la planification de la promotion, de l'organisation, du développement et de la supervision du programme du Centre de Plein Air.

QUALIFICATIONS:
Diplôme en récréologie ou en activité de plein air ou l'équivalent sera considéré.
Avoir une expérience pertinente [1 à 3 ans] dans l'animation d'un centre de plein air ou centre de ski.

ENDROIT:
Service de la récréation, Ville de Baie-Comeau

SALAIRE:
Sera fixé selon la formation, les connaissances et l'expérience du candidat.

CONCOURS 74-55

HOMMES D'ENTRETIEN

FONCTIONS:
Sous la responsabilité du régisseur du Centre de Plein Air, il devra voir au bon fonctionnement de la machinerie et l'entretien des facilités.

EXIGENCES:
Posséder une neuvième année plus une spécialisation en mécanique.
Avoir au moins trois années d'expérience dans la conduite de véhicules lourds.
Expérience en mécanique d'usine [millwright], sera considéré.

SALAIRE:
Selon la convention collective en vigueur.

ENDROIT:
Service de la récréation, Ville de Baie-Comeau

L'offre de service doit être formulée, par écrit, et être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé. Les formules de demande d'emploi seront disponibles à l'Hôtel de Ville. Toute demande devra être adressée au soussigné avant le 27 septembre 1974.

Serge Mainguy,
Directeur du personnel,
19 Marquette,
Baie Comeau, Qué.

EDITORIAL

La communication:

"un brin sur rien"

Le mot communication fut inventé lorsque l'humain a senti le besoin de sortir de son individualisme. Sa survie n'était plus la sienne. Tout d'abord, il a voulu se rapprocher de l'être qui le côtoyait et puis finalement, est né le désir de rejoindre l'être qui se trouvait à plusieurs lieux de sa demeure. Dès cet instant, il s'est mis à inventer des sons. De sa bouche naquit un langage traduit en mots. Des mots qui traduisaient son existence mais qui, malheureusement, ne se propageaient qu'à une infime quantité de gens. L'humain s'est alors attaqué à trouver des moyens qui lui permettraient de se faire entendre par une plus grande masse.

De son vouloir de communication, est apparu des routes, des chemins de fer, des bateaux, des avions.... Le problème du déplacement était résolu. Mais l'homme s'est établi et les voyages l'amenaient trop souvent hors de son chez-soi. De ce contexte, fut inventé le télégraphe, puis le téléphone, etc... Par le besoin, était née la communication qui est devenue, de façon très spontanée, un besoin d'affaires. Dans un sens beaucoup plus large, le mot information est venu s'ajouter. La Presse écrite, la radio et puis la télévision sont venus rencontrer l'homme dans son foyer. A partir de ce moment, tout s'est arrêté pour la Côte Nord, civilisée à une époque récente à des fins d'exploitation.

Nous sommes en l'an 1974 et le

territoire de la Côte Nord est, plus que jamais, retiré de la Province de Québec. Parce que l'ère de la communication, dans laquelle nous vivons, implique des services et ceci à même titre que tout québécois. Pourtant, il semble que beaucoup de citoyens ignorent ce fait. Qu'est-ce que nous avons à l'égal de la province?

Lorsqu'un citoyen de la Côte Nord désire traverser le fleuve St-Laurent, il lui en coûte plus cher qu'à un individu du bas du fleuve qui se rend en Ontario. Lorsqu'on veut se rendre à Montréal, en passant par la Côte Nord, une seule route est mise à notre disposition, et quelleroute! A croire qu'on a semé des trous et oublié de construire des ponts pour enjamber les cours d'eau.

Et que dire de notre propre survie sur la Côte Nord. Un mal de tête trop lancinant et pénible nous oblige de passer de notre hôpital local à un de la vieille capitale. Ce n'est sûrement pas de notre faute si nos installations médicales sont désuètes.

Prenez votre mal en patience "clament les politiciens; un jour ce sera notre tour. D'ici là, nous aurons un peu plus de cœur au ventre et nous resterons sur le même territoire parce qu'il nous appartient. On s'en parlera entre nous autres en prenant notre verre de bière.

LEONARD DUBE

AVIS

Assemblée ouverte des
ALCOOLIKES ANONYMES

Tous les dimanches matin à la
maison Domrémy
à 10 hres a.m.

Pour un problème d'alcool
écrire à C. Postal
ou téléphoner à 589-9601

24 HEURES
PAR JOUR.

PUBLIE PAR Les Editions du Réveil Ltée

LE JOURNAL

Le nordic

Redaction et publicite
51 Place Lasalle
Bac Comeau
Imprime à Jonquiere
Aux Ateliers
Les Editions du Réveil Ltée
Jonquiere

Directeur Henri Vaillancourt
Gerant Claude Vaillancourt

Tirage 10,000

PRESIDENT
Pierre Peladeau
DIRECTEUR GENERAL
Andre Fortier
GERANT DE LA REDACTIO
Raymond Perron
JOURNALISTE
Leonard Dube

Tél.: 296-6744

PUBLICISTE
Jean Paul Fouquet
Daniel Emond
SECRETAIRE COMPTABLE
Pauline Lauzere
DIRECTEUR EN SPORT
Andre Fortier
DIRECTEUR A LA PHOTOGRAPHIE
M Jean Paul Fouquet
MONTAGE
Raymonde Girard
Sylvie Pelletier
Linda Soucy
Liliane Hamel
DISTRIBUTION
Emilien Beaulieu
Gerard Labrie
COLLABORATEURS
Gilles Tardif, Bruno Desbiens, Michel
Lavoy, June Dognard, Cecile Dallaire
René Valée

UNE FILIALE DE QUEBECOR INC

Abonnement par poste: \$7.50 six mois
\$15.00 par an.

Le Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no: 2298
Dépôt légal:

Bibliothèque
Nationale du Québec

Tout changement d'adresse doit être communiqué à:
LE REVEIL C.P. 520 JONQUIERE P.Q.

en conciliation

Le conflit qui oppose la compagnie Québec-Téléphone à ses employés est entré dans sa sixième semaine. Six semaines au cours desquelles aucune rencontre n'a eu lieu, six semaines au cours desquelles aucun rapprochement n'a été enregistré entre les deux parties, six semaines au cours desquelles le public a continué d'être l'innocente victime de problèmes de régie interne.

On nous apprenait la semaine dernière qu'un conciliateur du Ministère du Travail du Québec avait été nommé pour opérer dans ce conflit. Il s'agit de M. Pilote qui vient tout juste de terminer son travail dans le conflit de la commission de transport de la communauté urbaine de Montréal. C'est ainsi que M. Pilote rencontrait vendredi dernier M. Paul Vach, agent négociateur pour la partie syndicale, pour prendre connaissance des revendications des syndiqués. Vendredi prochain, une rencontre est prévue entre le conciliateur et la compagnie Québec-Téléphone à la

suite de quoi il tentera le rapprochement des deux antagonistes.

Quoi qu'il en soit, nous avons rencontré certains grévistes qui ne prévoient pas de règlement avant deux ou trois semaines et ce en étant très optimiste. Ce n'est donc pas tellement rassurant pour le peuple qui a à en subir les dramatiques conséquences. Quand on pense qu'il n'y a pas un seul appareil de téléphone d'installer à la polyvalente de Baie-Comeau et qu'au nouveau Centre d'Achat à Hauterive, on commence à montrer des signes d'impatience, il nous est permis d'entretenir certaines inquiétudes, à savoir si on a encore un minimum de respect pour le public.

Quelle ait raison ou non, la compagnie Québec-Téléphone vient de se faire toute une réputation auprès de ses abonnés, réputation qui n'a rien d'enviable et il faut bien dire qu'elle ne l'a pas volée.

RAYMOND PERRON

menacée par la diphtérie

Suite à la détection de quelques cas de diphtérie dans la région de Forestville, deux épidémiologistes du Ministère des Affaires Sociales ont dû se rendre dans cette région pour entreprendre en collaboration avec les services de santé et les commissions scolaires du secteur une campagne de dépistage et de vaccination.

Ces mesures devraient permettre de mettre sous contrôle les foyers de contagion et de prévenir les risques d'épidémie. Deux médecins de Hauterive sont à Forestville depuis samedi dernier.

Dans une entrevue qu'il accordait au poste de radio CHLC de Hauterive, M. Gérard Martineau [chef de service des maladies infectieuses du M.A.S.] laissait entendre que la population ne devait pas s'alarmer devant cette situation. Selon M. Martineau, la diphtérie est une maladie très grave mais la grande majorité des enfants et

des adolescents ont déjà reçu le vaccin contre cette maladie et ce vaccin demeure une protection efficace. Il ne faudrait cependant pas prendre à la légère certains maux de gorge qui persisteraient, car un mal de gorge caractéristique est un symptôme important de cette maladie.

Comme il demeure certains risques de contagion, il serait opportun que les personnes souffrant de maux de gorge particuliers ou qui auraient été en contact avec des personnes atteintes de diphtérie se rapportent à un centre médical pour être examinées. Des mesures préventives ont par ailleurs été prises par les autorités médicales des hôpitaux de Hauterive et de Baie-Comeau. Pour limiter les risques de contagion et pour la protection des patients hospitalisés, les visites aux malades ont été interdites pour une période indéterminée.

JACQUES DIONNE

Regardez bien il y a un cours pour vous à l'Éducation des Adultes

COURS À TEMPS PARTIEL

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Les cours s'adressent à tous les adultes qui ont dépassé l'âge de la fréquentation scolaire obligatoire et qui sont sur le marché du travail. En éducation des adultes, nous retenons le principe que toute expérience vécue a apporté un certain type de formation. Que ce soit le travail, les loisirs socio-culturels, les études antérieures. Nous tenons autant que possible à traduire ces divers acquis en termes d'équivalences face aux programmes actuels.

INSCRIPTION

Au Service de l'Éducation des Adultes en appelant à 296-4905 ou 296-4956 (École Querbes)

PREMIÈRE SESSION:

Dates: du 21 septembre au 11 octobre
Heures: de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.

LES COURS QUE VOUS POUVEZ SUIVRE

Les cours de formation générale (scolaire) s'adressent aux adultes qui désirent soit augmenter leurs connaissances, soit entreprendre ou compléter des études en vue de l'obtention d'un certificat. Le Service de l'Éducation des Adultes offre l'occasion de suivre des cours selon les disponibilités et les goûts de chacun. En effet, les programmes d'études sont morcelés de manière à constituer un système de crédits (15 heures de cours valent 1 crédit). Cet agencement permet d'avancer à son propre rythme.

Voici quelques cours que vous pouvez suivre:
Secondaire I: Français, mathématique, anglais
Secondaire II: Français, mathématique, anglais
Secondaire III: Français, mathématique, sciences, anglais
Secondaire IV: Français, mathématique, anglais, chimie, physique, économique.
Secondaire V: Chimie 151-152-153 (522)
Physique 151-152-154 (432)
Mathématiques 151-152-153-154-155 (522)

Il y a de plus quelques cours qui ne demandent aucune scolarité particulière: Espagnol, Montagnais, Allemand, système International (métrique), Anglais.

À chaque niveau vous avez sans doute pu constater qu'il y a de l'anglais. Des cours de conversation anglaise (\$6.00 pour 45 heures) débuteront vers la mi-octobre. Vous pouvez vous inscrire en appelant à 296-4905 ou 296-4906.

SOCIO-CULTUREL

Les cours de Formation socio-culturelle s'adressent à tous. Ils visent à développer l'esprit critique, la participation au développement du milieu et à exploiter les aptitudes dans tous les domaines. Contrairement aux autres secteurs, la formation socio-culturelle, ne formule pas d'exigences particulières relativement à la scolarité.

À la fin de chaque cours une attestation est remise aux personnes qui ont fait preuve d'assiduité.

FORMATION SOCIO-CULTURELLE

Couture 1-11.....	\$4.00
Administrateur bénévole en Loisirs.....	\$4.00
Budget familial.....	\$4.00
Psychologie de l'enfant.....	\$4.00
Psychologie de l'adolescent.....	\$4.00
Psychologie du couple.....	\$4.00
Information en déficience mentale.....	\$4.00
Automobile pour tous.....	\$4.00
Pour comprendre l'économie.....	\$4.00
Qu'est-ce qui se passe en Education.....	\$4.00
Est-ce ainsi que les femmes vivent.....	\$4.00
Le logement.....	\$4.00
Alimentation 1-11.....	\$6.00
Art Ora'oire.....	\$6.00
Art Plastique 1-11.....	\$6.00
Bricolage Pratique.....	\$6.00
Décoration Intérieure.....	\$6.00
Décoratif. Intérieure.....	\$6.00

Tricot au crochet 1-11.....	\$6.00
Tricot à l'aiguille 1-11.....	\$6.00
Tissage 1-11.....	\$6.00
Relations humaines.....	\$6.00

COURS AUTO-FINANCE (NON-SUBVENTIONNÉ PAR LE MINISTÈRE)

Alimentation III.....	\$15.00
Couture III.....	\$20.00
Tissus Extensibles.....	\$12.00
Cuisine de plein air.....	\$20.00

Poterie (selon le nombre de personnes)
Émaux sur cuivre (selon le nombre de personnes)
Céramique (selon le nombre de personnes)

N.B. Les cours sont habituellement d'une durée de 45 heures. Ces cours sont mis en place lorsque le nombre requis de quinze personnes est atteint.

C'EST BIENTÔT LA RENTRÉE

On attend impatiemment l'arrivée de deux groupes le 7 octobre. L'accueil est prêt, les professeurs et les animateurs aussi. Espérons que la Polyvalente "le sera".

Gens de Steno-dactylo et de Secondaire V, vous serez les premiers à vivre allègrement (nous en sommes sûrs) notre nouveau mode de fonctionnement.

Si vous avez des questions ou tout simplement l'envie de nous voir. Nous sommes toujours au Centre de Service, 6 Radisson Baie-Comeau (École Querbes).



André Rufiange ET SES COMMENTAIRES



Le barbier rides again!

J'ignore si les cheveux courts reviendront bientôt à la mode, chez les hommes, et si les barbiers recommenceront ainsi à faure des sous, mais il en est un — le barbier Raymond Champagne, de Rivière-des-Prairies — qui semble avoir conservé un très bon moral malgré la crise qui affecte sa profession depuis le milieu des années '60.

Il vient de me faire parvenir un nouvel éventail de gags de son cru dont je vous livre... les moins crus.

Vous savez quel est le commerçant chinois le plus riche au monde? Sign ton tchek.

Ma belle-mère ne joue pas au tennis car ça développe de gros poignets. Elle ne fait pas de ski parce que ça fait de gros pieds. Pourquoi diable, alors, s'obstine-t-elle à faire de l'équitation?

Question: Je suis petit, je suis blanc, je suis riche et j'ai un char. Qui suis-je? Réponse: Ti-Blanc Richard!

J'ai trouvé la façon d'empêcher un vieux poisson de sentir: je lui bouche le nez.

Qu'est-ce qui a quelque 72 dents et qui cache souvent un monstre? Selon une péripatéticienne de mes amies, c'est un zipper!

Ma belle-mère est capable de tout... même de donner un mal de tête à une aspirine.

Vous savez quel est le seul moyen infaillible de joindre un ministre par téléphone? Quand sa secrétaire demande: "De la part de qui, je vous prie?", répondez: "De la part du mari!" et vous aurez tout de suite le ministre (effrayé) au bout du fil!

(Salut, Raymond Champagne! Et j'espère pour toi et tes confrères que la mode des cheveux longs, lancée par les Beattles, finira bientôt par être "passée-mo-")

Epicure rapplique!

A son tour, mon vieil Epicure redonne de ses nouvelles. Pour attaquer sa belle-mère. (Ce n'est pas moi, cette fois, c'est lui! Prière de noter) Voici ce qu'il dit:

Tu sais la différence entre "la vieille" et une sangsue? Aucune. Les deux sont collantes! Ma belle-mère a envoyé ses vêtements chez le nettoyeur. Celui-ci les lui a retournés en disant qu'il n'était pas équipé pour laver les ballons dirigeables!

A propos

Permettez que j'ouvre ici une parenthèse pour souhaiter (sérieusement) un prompt rétablissement à mon beau-père, M. Ubald Touchette, qui est hospitalisé à Saint-Michel. Beau-papa est l'un des plus fidèles lecteurs de cette chronique. Il a le sens de l'humour. Faut l'avoir, n'est-ce pas!

Je profite de l'occasion pour lui promette solennellement de ne plus renverser son pot d'eau glacée, la prochaine fois que j'irai le voir à l'hôpital... (C'est tout ce qu'on lui permet de boire et moi, je fiche tout par terre! Vous vous rendez compte de l'affollement subit du beau-père? C'est comme si on arrachait Juliette à Roméo!)

P'tite annonce

Le gouvernement fédéral est à la recherche d'écraseurs d'oeufs. 10,000 personnes — autant de nouveaux emplois! — devront écraser, chacune, 1,000 oeufs par semaine. Les intéressés sont priés de se présenter au 1919 (1-9-1-9), rue Colomb, et demander M. Lecoq.

Mardi le 24 septembre prochain, l'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC ARIMOUSKI fera l'inauguration officielle du BUREAU REGIONAL de l'UQAR à Hauterive. A cette occasion, le secteur de l'Université, M. AL-CIDE C. HORTH sera présent.

Au cours de la semaine dernière, le CENTRE D'ACHAT LAFLECHE fut l'hôte des jeunes handicapés du PAVILLON RICHELIEU.

Chaque municipalité possède son SAGE et cette personne de Hauterive semble être M. RAYMOND ROY qui nous laisse des phrases célèbres. Il nous dit par exemple: "A 26 ans je défendais ma cause, à 46 ans je la "négocie".

En apprenant l'éventuelle démission de M. ROLAND VERREAULT au Conseil de Ville de Hauterive, ce même M. RAYMOND ROY a laissé sous-entendre qu'il serait l'éventuel remplaçant et avec l'humour qu'on lui connaît, devait dire: "Nous ferons revivre, Mutt and Jeff".

En juin, AIR CANADA, a transporté 980,589 passagers, soit 29 pourcent de plus, par rapport au même mois l'an dernier.

POUR RIRE: L'accusé vient d'être condamné à mort. Le procureur s'approche de lui et lui dit: "Permettez-moi de vous offrir cette bouteille de champagne. Vous êtes ma centième tête..."

Nous saluons M. LIONEL PROVENCHER, gérant de district pour A.L. GREEN, qui paraît-il est de passage à la succursale de sa compagnie au Centre d'Achat Lafleche.

Saviez-vous qu'un jeune DE 14 ANS et pour le bien de l'enfant, peut se rendre à la cour criminelle sous RECOM-MANDATION du juge de la cour du Bien-Etre.

Locataires, rappelez-vous que votre PROPRIETAIRE n'a pas le droit de visiter votre logement pendant votre ABSENCE et sans votre AUTORISATION, sauf urgence. De plus, si le propriétaire veut visiter le logement pour inspecter les lieux, [c'est son droit], il est obligé de vous aviser 24 heures à l'avance.

Au cours d'une réception, une femme sermonne son mari: "Voyons, CHARLES, c'est la dixième fois que tu te rends au bar pour prendre un verre; que vont penser les gens?" - "Ne t'en fais pas, dit Charles, à chaque fois, je dis que c'est pour toi..."

Le Restaurant DE LA GARE a fait l'inauguration officielle de son bar-salon, mercredi le 18 septembre dernier. Si vous voulez vous rendre compte de l'atmosphère qui y règne, allez faire un p'tit tour!

L'agent Fernand Lesard appelé "Bras d'ange" par ses confrères de

la Sûreté du Québec est SELON LES DIRES, un expert au Mini Putt.

Au TOURNOI REGIONAL de souque à la corde à l'aréna de Hauterive, les hommes forts de GODBOUT étaient présents à la compétition. Ces fiers compétiteurs ont donné le tempo à la rencontre.

PENSEE DU JOUR: "Ne gaspillez pas le temps, car c'est l'étoffe dont est faite la vie".

PENSEE DE LA SEMAINE: Le 1er recours de l'homme c'est le mensonge; c'est le dernier de la femme.

HOMMAGE



Mlle Michèle Tremblay, une jeune secrétaire qui va faire sa marque au secrétariat de Publicités Cascades.

Le 20 septembre dernier, le magasin WOOL-COO ouvrait les portes de son restaurant le "Café Rouge" au service de tous ses employés.

Saviez-vous que depuis le 23 avril 1974 dernier, l'île d'Anticosti est devenue la propriété du Gouvernement du Québec.

Dans la chronique "SEI et Poivre" de la semaine dernière, l'OMBRE se posait quelques questions au sujet de la pancarte publicitaire de l'effort qui était restée devant tous les regards, deux semaines après le Festival Forestier. Le RESPONSABLE de cette pancarte en a pris pour son rhume car elle a disparu comme elle était venue.

La Société RADIO-CANADA semble s'être mis le doigt dans l'oeil, cette année, avec sa nouvelle émission "LES COQUELUCHES". Quand ce n'est pas les micros qui ne fonctionnent pas, c'est le CONTENU DE L'EMISSION qui est des plus MONOTONES.

MERCURY relance sur le marché, une nouvelle série du Modèle Monarch! Espérons que cette dernière sera à la HAUTEUR de ses ancêtres.

Ca arrive dans les meilleures familles? Eh oui!

Il y a des gens qui entrent au Campagnard pour prendre un verre et en oublient leur travail. Dans un cas semblable, ils prennent leur BOITE A LUNCH, savourent un copieux repas et reprennent de la BONNE BIERRE pour terminer la journée. Le lendemain, tout reconnaissance.

Par l'entremise de Bouche à Oreille, je voudrais remercier une certaine MLE LISE... qui nous a fait, à moi et à un groupe d'amis, un très BON CAFE à la suite d'une petite soirée.

A tous les membres du CLUB BOULISTE de Baie-Comeau, je vous annonce que depuis une semaine, M. et Mme Frank Côté sont GRAND-PAPA ET GRAND-MAMAN d'un petit bout de femme appelée "Genevieve". Toutes mes félicitations à l'heureuse maman!

Le CANADA va-t-il remporté les honneurs de la présente série CANADA-RUSSIE? Ne vous laissez pas influencer par toute la publicité qui entoure cette série car vous pourriez perdre vos gageures.

La Protection civile du Québec apporte l'aide de ses experts dans la préparation de plans d'urgence en cas de désastre

SOUQUE À LA CORDE

Ce tournoi régional fut commandité par la Brasserie MOLSON et fut organisé par MM. ALBAN BELANGER et

JEAN-YVES BOISVERT. L'arbitre de la rencontre était M. PHILIPPE BERUBE.



Equipe gagnante, du Tournoi de Souque à la Corde, commandité par Western Tire de Hauterive; Richard Duca, capitaine, Normand Tremblay, Claude Proulx, Claude Rondeau, Bernard Bourgeois, René Bernier, Ludger Desgagné.



Québec

vous informe

Parents! les enfants comptent sur vous...

Tout le monde ne peut être élu commissaire d'école. Pour 250 commissions scolaires, il y a un peu plus de 2,000 commissaires.

Un autre mode de participation, cependant, est accessible aux parents qui veulent jouer un rôle actif dans le système scolaire; il s'agit des comités d'école et des comités de parents.

Q. : Qu'est-ce qu'un comité d'école ?

R. : C'est un organisme consultatif et un lien officiel entre les parents et la direction d'une école, qui permet aux parents de collaborer à améliorer la vie de l'école. C'est aussi un organisme qui permet aux parents de comprendre ce qui se passe à l'école et d'avoir des contacts avec les diverses personnes qui y sont chargées de la formation de leurs enfants.

Q. : Comment sont formés les comités d'école ?

R. : Avant le 15 octobre de chaque année, le directeur de chaque école doit convoquer une assemblée générale des parents qui ont des enfants dans cette école. Au cours de cette assemblée, les parents élisent un certain nombre d'entre eux pour les représenter au comité d'école.

Q. : Qui fait partie des comités d'école ?

R. : Des parents, dont le nombre pourrait vraisemblablement varier selon le nombre d'élèves qui fréquentent cette école, le directeur d'école et un représentant désigné par les instituteurs de l'école.

Q. : Quelles sont les fonctions du comité d'école ?

R. : Le comité d'école a la responsabilité d'informer les parents, d'étudier les problèmes et les besoins au niveau de l'école et de conseiller la direction de l'école.

Q. : Qu'est-ce que le comité de parents ?

R. : C'est un organisme consultatif et un lien officiel entre les parents et la commission scolaire qui permet aux recommandations des parents d'être entendues et étudiées au niveau de la commission scolaire, en vue d'améliorer l'administration et la gestion des écoles dans l'ensemble du territoire d'une commission scolaire.

Q. : Qui fait partie des comités de parents ?

R. : Les présidents de chaque comité d'école sur le territoire de la commission scolaire.

Q. : Quelles sont les fonctions des comités de parents ?

R. : Le comité de parents doit aider les comités d'école, promouvoir la participation des parents et conseiller la commission scolaire.

Q. : Les comités d'école et les comités de parents ne sont que consultatifs; est-ce que ce n'est pas là de la pseudo-participation puisque finalement, ces comités n'ont aucun pouvoir décisionnel ?

R. : Les comités d'école et les comités de parents sont des organismes de collaboration auprès des directions d'école et auprès des commissions scolaires pour l'amélioration de la vie de l'école.

Dans cette perspective de collaboration à laquelle ils sont conviés les comités d'école et les comités de parents constituent un lien officiel, une voie de communication entre les parents et le milieu d'une part, et l'école ou la commission scolaire, d'autre part. Les recommandations de ces comités doivent aider l'école et la commission scolaire à prendre les décisions les plus éclairées et les plus susceptibles de répondre aux besoins du milieu. Dans la mesure où les mem-

bres des comités de parents et des comités d'école seront actifs, engagés, dynamiques, leur action auprès de la di-

rection de l'école ou de la commission scolaire sera efficace et prise en considération.



Viande pour congélateur

Derrière de boeuf ^{de l'ouest} I.B. .89

SAUCISSES FUMÉES I.B. .79

Demi carcasse de boeuf ^{de l'ouest} I.B. .75

FESSE DE PORC I.B. .89

DEMI PORC I.B. .84

EPAULE DE PORC I.B. .77

CUISSÉS DE POULET I.B. .69

SPARE RIBS I.B. 1.19

POITRINES DE POULET I.B. .85

LONGE DE PORC I.B. 1.29

POULET 5 A 6 LB I.B. .67

FLETAN I.B. 1.49

FESSE DE VEAU I.B. 1.29

SAUMON I.B. 1.52

Centre de fesse de boeuf ^{de l'ouest désossé 30 lb} I.B. 1.29

TRUITES DE MER I.B. 1.39

Pointes de surlonge ^{Australiennes} I.B. 1.29

HAUT DE RONDE ^{Congele} I.B. 1.17

PRISCO
365 DE PUYJALON
HAUTERIVE 589-5535



Mode élancée...
Féminité légère...
Charme étudié...

En harmonie avec la saison, tout un monde de tissus, de fichus et de teintes automnales habilleront d'une exquise façon les femmes vêtues à l'étiquette de la féminité.

Vous trouverez ces merveilles à la

E U 8 INC.

Galerias Baie.Comeau 296-4919

VOUS AVEZ BESOIN
D'UNE TENUE SPORT OU AUTRE?
VENEZ-NOUS VOIR CHEZ ROMEO ET JULIETTE,
NOUS AVONS TOUT CE QU'IL VOUS FAUT
QUE CE SOIT POUR ELLE OU POUR LUI
CHEZ NOUS, LE CHOIX
EST À SON MEILLEUR

VOTRE BOUTIQUE UNISEX
ROMEO ET JULIETTE
GALERIES BAIE COMEAU
296-6679





GEORGES D'ASTOUS GERANT



Jean Dubuc
REP DES VENDEURS



LAURENT BOUCHARD
vendeur



Dany Sergerie,
vendeur

De la dynamite
au département

des ventes

Une équipe
du tonnerre à
votre disposition

Des éclairs dans les prix



Patrice Caron,
vendeur



Fabien Lavoie,
vendeur



J- Yves Otis,
vendeur

LAFLECHE AUTO

s'agrandit

LAFLECHE AUTO

aime sa clientèle

LAFLECHE AUTO

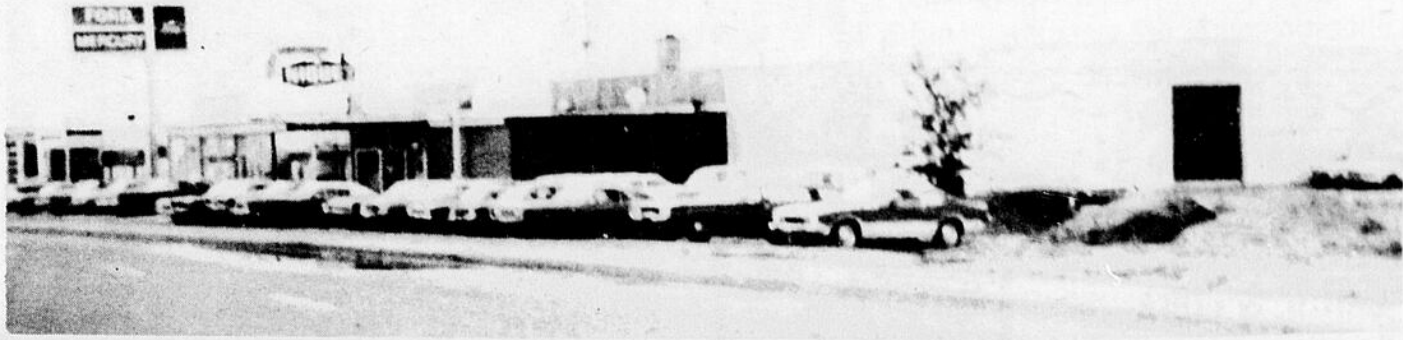
donne du service

LAFLECHE AUTO

VOUS OFFRE MAINTENANT DE L'ESPACE GRACE A
UN AGRANDISSEMENT DES PLUS FONCTIONNELS

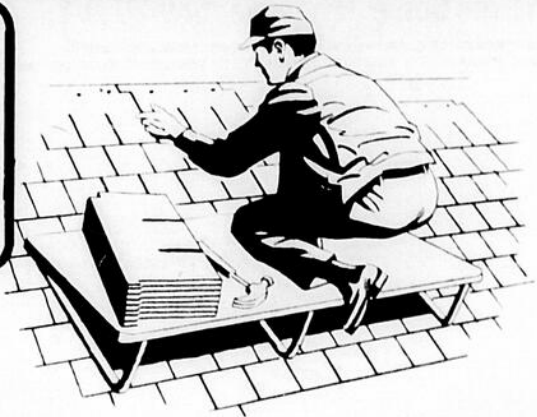
BIENVENUE A TOUS CHEZ LAFLECHE AUTO
C'EST TELLEMENT BEAU





Avec
Michaud & Marcotte Enr
 345 de la Falaise
 Hauterive 589-3749

Vos travaux de Plomberie chauffage
 ventilation seront de première qualité
SPECIALITE: COUVREURS



**L'AGRANDISSEMENT
 DE**

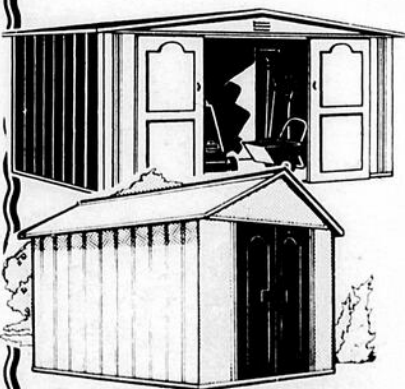
Lafèche Auto Hauterive

UNE RÉALISATION DE

**TECHNURBE
 CONSTRUCTION INC.**

355 Joliette
 Sept-Iles 962-2987

Concessionnaire de Robertson Building
 System et Batiment Sheet Co. Ltd



Nous avons pour vous
 de petits
 bâtiments d'acier
 tels que:
 garage, entrepot,
 remise etc....

**— SOUDURE —
 — SPECIALISÉE —**

Travaux de soudure
 exécutés
 par

Fabrication
 Modifications
 Réparations

**LES ATELIERS
 DE SOUDURE
 BAIE-COMEAU INC.**

Centre Industriel
 Baie-Comeau 296-5377

Soudure
 Haute
 pression


Vente
 d'acier


Bois et matériaux de construction
concessionnaires des machines et outils
ROCKWELL

Centre de rénovation
BMR

**Cantin & Frère
(Hauterive) Inc.**

351 rue Bossé Hauterive 589-2031





**Installations: commerciales -
industrielles - résidentielles**

SPECIALITÉ: chauffage électrique

Travaux d'électricité exécutés par
ROGER OTIS INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

2712 Boulevard Lafèche Hauterive 589-3732



Peinture — Sablage — Plastrage —
Estimation gratuite

Pour un travail soigné, un travail de bon goût
rien de mieux que

Armand J. Desbiens Enr.
ENTREPRENEUR PEINTRE ET DÉCORATEUR

1705 Boulevard Joliet, Hauterive 589-2679



10 -- 25 septembre 1974 - Le Nordic



Présentation des modèles '75



Grâce à son intérieur redessiné, à ses équipements standard plus nombreux et à ses options ajoutées, y compris les servo-freins à disque à l'avant, la Mercury Comet est encore plus attrayante pour les acheteurs de petites voitures en 1975. Les aménagements intérieurs standard comprennent maintenant des sièges de luxe en tissu plissé garni de vinyle, des panneaux de garniture de portes plissés de luxe avec des empiècements similibois, un doux tapis rasé de couleur harmonisée et un volant à deux rais de conception nouvelle. Un ensemble insonorisant de luxe est également standard. Parmi les options ajoutées, mentionnons une roue de secours de faible encombrement, des roues en acier sculpté, un porte-bagages sur le couvercle du coffre et un groupe verrouillage de sécurité. L'allumage transistorisé et les pneus radiaux ceinturés d'acier sont standard.



Entièrement redessinée en 1974, la Mercury Cougar XR-7 présente d'autres raffinements et plusieurs nouvelles options en 1975. Le nouveau toit ouvrant Moonroof à commande électrique, livrable en option, confère à la Cougar un cachet de grand luxe. Offert à l'origine pour la Continental Mark IV, le toit Moonroof est constitué d'un panneau de verre coulissant teinté, à ouverture et fermeture commandées électriquement. Le panneau, de verre unidirectionnel, peut être dissimulé grâce à un store opaque à commande manuelle dont la couleur et la texture s'harmonisent à la doublure du toit. Les autres options ajoutées à la Cougar comprennent un groupe verrouillage de sécurité et un témoin de consommation d'essence qui clignote pendant les périodes de grande consommation d'essence.



La Continental IV 1975 se distingue par l'importance de ses améliorations techniques, de ses nouveaux équipements standard et de ses options ajoutées. Un nouveau système de freinage à amplification hydraulique standard et des freins à disque aux quatre roues constituent de grandes innovations techniques qui confèrent à la Mark IV des arrêts doux et faciles. Parmi les nombreuses options ajoutées en 1975, mentionnons des pneus à flanc blanc large, des roues en aluminium forgé, un groupe verrouillage de sécurité, des moulures latérales de carrosserie de grande distinction avec bande en vinyle en filigrane de couleur harmonisée et un siège orthopédique à réglage électrique. En outre, les populaires groupes de luxe comprennent maintenant un groupe diamant bleu et un groupe "crayon à lèvres" rouge et blanc.



La Lincoln Continental 1975 présente les changements les plus importants depuis 1970, notamment dans ses nouveaux intérieurs, ses équipements standard supplémentaires et de nouvelles caractéristiques techniques. La Lincoln Coupe est particulièrement élégante avec sa glace de custode fixe et son étoile Continental finement travaillée et noyée dans le verre. L'aménagement de l'intérieur n'a jamais été aussi séduisant grâce aux sièges Town Coupe à l'effet somptueux de coussin moelleux. Le tableau de bord, rehaussé d'applications similinoyer et d'une nouvelle montre à lecture numérique signée Cartier, a été modifié pour permettre une lecture plus facile. Un nouvel ensemble ultra-insonorisant rend l'intérieur encore plus silencieux.



Les caractéristiques standard supplémentaires et des options ajoutées confirment les mérites de la Mercury Monarch comme voiture familiale en 1975. Le moteur de 351 pouces cubes remplace le V8 de 302 pouces cubes à carburateur deux corps comme moteur standard de la Monarch. Les servo-freins à disque à l'avant, la servo-direction, la transmission automatique SelectShift, l'allumage transistorisé et les pneus radiaux ceinturés d'acier sont également standard pour tous les modèles Monarch 1975, comme le sont d'ailleurs un tapis rasé et un volant à deux rais redessiné qui facilite la lecture du tableau de bord. Comme option ajoutée, citons le groupe verrouillage de sécurité, avec bouchon de réservoir à essence fermant à clef et serrure de roue de secours.



Bien plus que tous ses prédécesseurs, la Lincoln Continental quatre portes 1975 offre l'aspect et le confort d'une limousine. Le nouveau modèle quatre portes, avec ses larges montants centraux et sa grande surface vitrée, est rehaussé par une élégante glace opéra ovale semblable à celle de la Continental Mark IV. Les larges moulures latérales de grande distinction, avec des empiècements vinyle ciselés, soulignent la tôle latérale légèrement sculptée de la Lincoln. Une nouvelle grille à barres verticales rehausse l'apparence classique de l'avant de la Continental. L'arrière fait peau neuve grâce à ses feux arrière verticaux et son applique rougeâtre posée sur toute la largeur du panneau arrière au-dessus du pare-chocs.



La Meteor 1975, qui sera présentée chez les concessionnaires Mercury de Ford Canada le 27 septembre, a fait peau neuve en sa 37^{ième} année de modèle. La Meteor, vendue exclusivement au Canada, est fabriquée à l'usine de montage de Ford-Canada à Oakville. Parmi les changements apportés à la carrosserie, mentionnons une grille centrale redessinée et de nouveaux encadrements de phares, un nouvel ornement vertical de capot, des feux arrière horizontaux et des moulures de bordures d'ailes pour tous les modèles. A l'intérieur, la Meteor offre du tapis rasé de 12 onces, un nouveau volant de luxe à deux rais de couleur harmonisée et de nouveaux tissus. Les modifications apportées aux éléments mécaniques comprennent un réservoir à essence plus volumineux, des pneus radiaux ceinturés d'acier, l'allumage transistorisé



La Mercury Monarch allie la compacité à l'élégance, à la douceur de roulement et aux nombreuses caractéristiques standard généralement associées aux voitures de grande taille plus coûteuses. Une glace opéra verticale dans les montants arrière du toit confère aux modèles deux portes une silhouette s'inspirant du style contemporain. Toutes les Monarch présentent une carrosserie, une suspension et un ensemble d'insonorisation destinés à réduire les bruits de la route, les vibrations et les chocs tout en leur conférant des qualités routières et une maniabilité superbes. Plus de 40 options sont livrables pour la Mercury Monarch, y compris une gamme complète d'équipements à commande électrique et de nombreux raffinements aux chapitres du confort, de la commodité et de l'apparence.

AUTO



La Maverick 1975 de Ford-Canada possède un moteur six-cylindres de 250 pouces cubes, un allumage transistorisé et des pneus radiaux BR78 - 14. Parmi les principales options ajoutées, mentionnons des servo-freins à disque à l'avant, un porte bagages sur le couvercle du coffre, un témoin de dépression, des bandes peintes sur les côtés de la carrosserie, un système de verrouillage de sécurité et, en janvier 1975, une roue de secours de faible encombrement.



La Ford LTD Landau hardtop quatre portes à montants profilés est le nouveau modèle de grande classe de Ford en 1975; elle présente un capot, des allonges d'ailes, des phares dissimulés et des feux arrière enveloppants avec feux de position latéraux intégrés entièrement redessinés. Son intérieur présente des sièges divisés avec siège de passager à inclinaison à commande manuelle, du tapis à poil long épais, des appliques similinoyer sur le tableau de bord, et bien d'autres équipements de luxe. Toutes les Ford de grande taille sont livrables en hardtops deux portes et hardtops quatre portes à montants profilés.



La Mustang II présente en 1975 d'importantes nouvelles caractéristiques comprenant un moteur V8 de 302 pouces cubes et un groupe argent de luxe pour la Ghia. Le groupe de luxe comprend une couleur de carrosserie argent métallisé, un demi-toit vinyle argent, un ornement de capot distinctif, un intérieur cannelé avec des garnitures de sièges en velours frappé et une console pleine longueur. La nouvelle glace opéra est une caractéristique exclusive aux modèles Ghia. Les pneus radiaux ceinturés d'acier et l'allumage transistorisé sont standard pour toutes les Mustang II en 1975.



Un groupe cuivre de luxe vient rehausser l'élégance de la Thunderbird en 1975 et donne à la voiture ses couleurs dominantes. Ce groupe comprend une peinture cuivre Stalire, un demi-toit vinyle complètement rembourré. De larges moulures latérales de carrosserie de couleur harmonisée, des roues concaves en aluminium et des bandes collées sur les côtés, le capot et le couvercle du coffre. L'intérieur offre un choix de revêtements de sièges en velours Media ou en cuir de couleur cuivre, des éléments décoratifs cuivre et une ornementation de coffre à bagages de luxe.



Bien que son apparence n'ait pas changé en 1975, la populaire wagonnette Pinto offre des nouveautés techniques telles qu'un moteur quatre-cylindres de 2.3 litres standard, une transmission quatre vitesses à commande manuelle, un allumage transistorisé, des pneus radiaux ceinturés d'acier et un système d'avertisseur de porte arrière levante sur les wagonnettes. Un moteur V6 de 2.8 litres avec transmission automatique est livrable pour la première fois pour les Runabout et wagonnettes Pinto.



L'Elite, la voiture intermédiaire de luxe de Ford-Canada, possède comme équipements standard un moteur de 351 pouces cubes à carburateur deux corps, une transmission automatique, une servo-direction, des servo-freins à disque à l'avant, des pneus radiaux ceinturés d'acier et un allumage transistorisé. Depuis la présentation de l'Elite en février dernier, les ventes n'ont cessé de s'accroître. Un groupe décor intérieur en option se distingue par des garnitures de sièges et de portes en vinyle ultrasouple ou en nylon brossé possédant la douceur du cachemire.



La Gran Torino Brougham hardtop deux portes de Ford-Canada offre en équipement standard pour 1975 des pneus radiaux ceinturés d'acier, un allumage transistorisé et un moteur V8 de 351 pouces cubes, ainsi que de nouvelles caractéristiques aux chapitres de la commodité et de l'apparence, telles que toit Moonroof à commande électrique, miroir de maquillage éclairé sur le pare-soleil, siège à dossier inclinable pour le passager et roues en acier magnum 500.

Présentation des modèles '75 le 27 septembre



MIEUX
VOUS ECOUTER
POUR MIEUX
VOUS SERVIR



LAFLECHE

Auto

707 Boul
Laflèche
Hauterive

service et vente
589-3714
pièces 589-9866

Samedi au vendredi
28 septembre au 4 octobre
2 films

Le Roi de Kung Fu attaque

Chinois (Hong Kong) 1972. 95 min. Eastmancolor. Film d'aventures réalisé par Wang Yu. Principaux interprètes: Wang Yu, Tang Shin, Tien Yeh, Lung Fei.

Yu Thien-lung, instructeur à l'école de boxe chinoise du maître Han, donne une raclée à quelques fiers-à-bras d'une école rivale. Le directeur de cette institution, outré, jure vengeance et quand il s'aperçoit qu'il ne peut y arriver avec ses seuls disciples il fait appel à des experts de divers pays d'Orient. Han est tué dans les affrontements qui s'ensuivent. Yu a le bras arraché et l'école est détruite. Soigné par un vieux médecin de campagne, Yu se rétablit et se soumet à un traitement douloureux pour rendre invincible son seul bras valide. Il retourne ensuite affronter et vaincre ses ennemis.

Même s'il sacrifie facilement aux poncifs nouveaux-nés des productions

centrées sur les arts martiaux, ce film ne manque pas par moments de panache. L'intervention des champions du Siam, de l'Inde, du Japon et autres lieux est même traitée sur un ton de parodie assez réjouissant. La mise en scène est inventive et le réalisateur paie lui-même de sa personne dans le rôle principal.

Dans ce film assez alerte et non dénué d'humour, des combats violents sont présentés avec une certaine stylisation sans exclure pourtant des moments de brutalité.

**ET COMME 2ième FILM
LA PART DES LIENS**

Français. 1971. 88 min. Eastmancolor. Drame policier écrit et réalisé par Jean Larriège. Principaux interprètes: Robert Hossein, Charles Aznavour, Raymond Pellegrin, Michel Constantin.

**CATEGORIE DE SPEC-
TATEURS: 14 ANS.**

Samedi au vendredi
28 septembre au 4 octobre
1 film

Papillon

Américain. 1973. 150 min. Panavision. Technicolor. Drame social réalisé par Franklin G. Schaffner, d'après le livre d'Henri Charrière. Principaux interprètes: Steve McQueen, Dustin Hoffman.

Envoyé à une colonie pénitentiaire en Guyane pour un meurtre dont il se dit innocent, un voleur, Papillon, n'a qu'une idée en tête s'évader. Il se fait le protecteur d'un faussaire, Dega, en espérant profiter des moyens financiers dont il dispose pour soudoyer des gardiens. Pour avoir frappé un garde, il est mis au cachot pour plusieurs mois sans lumière et avec une nourriture réduite. Il sort de là encore plus résolu à s'échapper, ce qu'il réussit en entraînant Dega avec lui. Repris, il subit des mauvais traitements avant de pouvoir s'enfuir définitivement.

L'odyssée d'Henri Charrière, dit Papillon, telle que racontée par lui-même lui a valu de nombreux lecteurs. Les

producteurs n'ont pas lésiné sur les dépenses et la reconstruction des lieux et des événements s'avère convaincante. Le nombre d'évasions a été réduit mais chacune de celles qui restent est présentée avec un luxe de détails héroïques ou horribles qui retiennent l'attention. L'interprétation est de première force.

Tout en évoquant avec force détails l'inhumanité d'un système pénitentiaire révolu, ce film vigoureux met l'accent sur le courage et l'endurance d'un héros hors série. **CATEGORIE DE SPEC-
TATEURS: 14 ANS.**

**LES ANNONCES
→ CLASSÉES ←
ÇA RAPPORTE**

CINEMA POUR LES JEUNES
Samedi, le 28 sept., à 1.30 hre p.m.
AU CINE HAUTERIVE:
WILLIE BOY
(Western en couleurs)
AU CINEMA FESTIVAL:
LE GANG DU DIMANCHE
(comédie en couleurs)
ADMISSION \$0.50

28 SEPT. AU 4 OCT. SAMEDI AU VENDREDI

**AVEC UN SEUL BRAS, IL PULVÉRISE
TOUTE UNE ARMÉE DE SPÉCIALISTES
EN ARTS MARTIAUX:**

- boxeurs thaïlandais
- judokas chinois
- lamas tibétains
- samourais japonais
- fumeurs du taikwondo
- lutteurs siamois
- karatékas coréens

14 ANS



**LE ROI
DU KUNG FU
ATTACHE**

**et comme 2ième film:
LA PART DES LIONS**

HORAIRE

Samedi et dimanche [en soirée] 6.30 et 10.00 hres LE ROI DU KUNG FU. 8.15 hres LA PART DES LIONS. Dimanche, en matinée: 1.30 hres LE ROI DU KUNG FU. 3.15 hres LA PART DES LIONS. Sur semaine: 7.30 hres LE ROI DU KUNG FU. 9.15 hres LA PART DES LIONS.

**CINEMA FESTIVAL
MESSAGE ENREGISTRE:
296-2434**

"PAPILLON"
UN DES MEILLEURS FILMS
D'AVENTURES DE L'ANNÉE" **14 ANS**



EN FRANÇAIS

ALLIED ARTISTS présente
STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN
PAPILLON EN COULEUR

BASE SUR LE LIVRE D'HENRI CHARRIÈRE

HORAIRE

Samedi, le 28 septembre [en soirée] 1 seule représentation débutant à 7.00 heures p.m.
Dimanche le 29 en matinée: 1 seule représentation débutant à 1.30 heure.
Dimanche, en soirée: 2 représentations à 6.30 heures et 9.00 heures.

**CINE HAUTERIVE INC
MESSAGE ENREGISTRE:
589-5722**

10 septembre 1974 - Le Nordic - 13

Spectacle de minuit

Samedi 28 septembre

3 films d'horreur

LE CORBEAU

Américain. 1963. 85 min. Panavision. Pathé color. Comédie fantastique réalisée par Roger Corman avec Vincent Prince, Peter Lorre et Boris Karloff, d'après le poème d'Edgar Allan Poe.

Au XVI^e siècle, Craven, un magicien dont la femme Lenore est morte depuis longtemps, vit dans son château avec sa fille. Un jour, un corbeau vient frapper à sa fenêtre. Il le fait entrer et l'oiseau lui apprend qu'il n'est autre que Bedio, un autre sorcier qu'un magicien rival, Scarabus, a changé en corbeau. Craven lui rend sa forme humaine et Bedio lui révèle qu'il a vu sa femme Leonore chez Scarabus. Ils se rendent chez ce dernier pour faire enquête. L'accueil d'abord aimable, se transforme vite en duel de magie entre Craven et Scarabus. Craven l'emporte puis met le feu au château.

Edgar Allan Poe a dû se retourner d'horreur dans sa tombe en voyant cette transposition de son poème célèbre. Le film est très amusant. A une mise en scène habile s'ajoutent des trucages très au point et une excellente distribution.

LA CHAMBRE DES TORTURES

Américain. A.I. 1961. 80 min. Panavision. Pathé color. Film d'horreur réalisé par Roger Corman avec Vincent Prince, John Kerr, Barbara Steele, d'après le conte d'Edgar Allan Poe.

En Espagne, au XVI^e siècle, un grand seigneur Medina, vit retiré et à demi fou parce qu'il croit que sa femme a été enterrée vivante. Le frère de cette dernière, Francis, arrive d'Angleterre pour connaître la cause exacte de la mort de sa soeur. On lui montre la chambre de torture du château où Medina, encore enfant, a vu sa mère tuée par son père, ce dont il est resté marqué pour la vie. Francis soupçonne Medina d'avoir lui aussi tué sa femme. Il poursuit ses recherches et finit par découvrir la vérité. Il échappe de justesse à la mort.

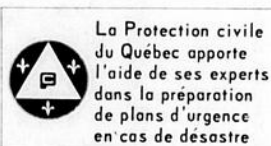
LE VOYAGE FANTASTIQUE

Américain. 1966. 100 min. Cinemascope. De Luxe color. Film de science-fiction réalisé par Richard Fleischer, avec Stephen Boyd, Donald Pleasence et Edmond O'Brien.

Un savant éminent a

été blessé au cerveau lors d'un attentat. Une opération chirurgicale s'avérant trop risquée, on décide d'utiliser un nouveau procédé scientifique pour miniaturiser un sous-marin avec un équipage de 5 personnes. Injectés dans une veine à la dimension de microbes, les passagers du sous-marin connaissent des aventures fantastiques avant de réussir leur mission qui est de détruire un caillot de sang. Malgré la présence à bord d'un saboteur, l'opération réussit et les hémomates, forcés de détruire le sous-marin, parviennent, grâce à une larme, à regagner le monde extérieur avant de reprendre leur taille normale.

A partir d'une idée particulièrement ingénieuse, on a réussi des variations étonnantes grâce surtout à des décors élaborés avec beaucoup d'imagination et de fantaisie.



Association touristique régionale Manicouagan:

Une saison concluante à souhait

L'Association Touristique Régionale Manicouagan vient de clore le plus fort de sa saison par la fermeture de ses trois Kiosques, répartis à Godbout, Hauterive et Forestville. D'après le bilan budgétaire, pour la saison qui vient de prendre fin, soit du 20 juin au 31 août dernier, les opérations ont nécessité des dépenses de l'ordre de \$18,953.78. Ceci inclut les salaires qui représentent 86% du montant et qui furent partagés par 12 personnes, soient 10 informaticiennes dans les différents kiosques et le directeur général, auxquels vient s'ajouter une douzième personne, un recruteur à pourcentage. Pour leur part, les frais de déplacement ont ingurgité 9 pourcent du budget alors que l'on en consacrait 7 pourcent à la publicité, incluant les affiches routières etc...

Quant aux revenus pour la même période, ils s'établissent à \$13,323.15; cette somme se compose de la contribution des Villes, mu-

nicipalités et Villages, de la cotisation des commerces de la région etc... C'est donc dire qu'afin de pouvoir continuer ses opérations jusqu'au 31 août 1974, l'association a dû emprunter sur la balance de la subvention du Ministère, subvention qui s'élève à \$9,000.

Si maintenant on s'arrête à considérer l'aspect "visiteurs", on s'aperçoit que pour une moyenne de 71 jours d'opérations, 17,309 personnes se sont arrêtées à l'un des trois kiosques d'information aménagés à cette fin. Même si ce chiffre peut nous apparaître concluant, il faut quand même prendre en considération les nombreuses perturbations qui, sans l'ombre d'un doute ont fait rebrousser plusieurs visiteurs; on a qu'à songer aux arrêts de travail des employés de deux traverses en particulier.

Pour les amateurs de statistiques, qu'il nous soit permis de publier le coût per capita pour chaque kiosque: Baie Comeau - Hauterive 62c; Forestville .93c; Godbout .79c, moyenne .78c. On remarque aussi que 29 pourcent des touristes nous venaient de Montréal et les environs, 21 pourcent du sud du Québec, 12 pourcent de Beau-

pré, Charlevoix et côte nord, 12 pourcent de Québec et les environs, 5 pourcent de la Mauricie, 6 pourcent du bas St-Laurent et de la Gaspésie, alors que 3 pourcent venaient des États-Unis et 1 pourcent de l'Europe.

Si on parle maintenant de prévisions budgétaires pour 74-75, on projette de dépenser \$34,200, qui serviront à défrayer les différents services alors que l'on anticipe des revenus du même ordre, incluant la subvention du ministère du tourisme, chasse et pêche, de celle du placement Etudiant du Québec etc... On demande au Ministère une subvention de \$14,500, ce qui représente le salaire du directeur-général plus 10 pourcent des frais d'opérations.

C'est donc une année fort satisfaisante pour l'Association touristique régionale Manicouagan et le tout n'est pas pour laisser indifférent le ministère du tourisme, chasse et pêche. A Québec on loue les efforts faits en vue de la régionalisation des services, on assure l'Association de tout l'appui possible du Ministère et on laisse même planer l'éventualité d'une augmentation de la subvention.

RAYMOND PERRON

SAMEDI, 28 SEPTEMBRE SPECTACLE DE MINUIT

(THE RAVEN)
LE Corbeau
SCOPE COULEUR
avec Vincent Prince, Peter Lorre, Boris Karloff

LA CHAMBRE AUX TORTURES
d'après EDGAR ALLAN POE
avec JOHN KERR, BARBARA STEELE
SCOPE EN COULEUR

(PIT AND PENDULUM)

UN FANTASTIQUE VOYAGE A TRAVERS LE CORPS HUMAIN
le voyage fantastique
Stephen Boyd, Raquel Welch, Edmond O'Brien
Scope couleurs 100 min.

CATEGORIE DE SPECTATEURS: 14 ANS

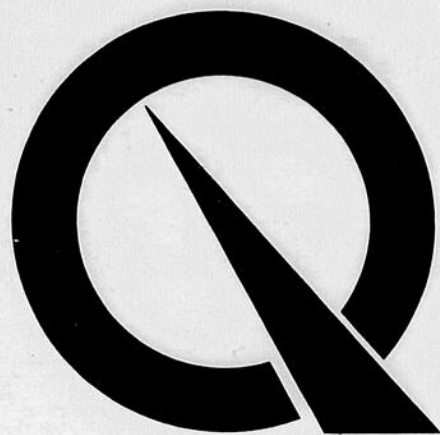
CINE HAUTERIVE INC
MESSAGE ENREGISTRE:
589-5722

HORAIRE

24.00 hres Le Corbeau
1.24 hres Voyage fantastique
2.59 hres Chambre des tortures
4.19 hres Fin

LES PETITES ANNONCES
296-6744





Le P.Q. en congrès régional extraordinaire

la fondation de son conseil régional, section Côte Nord, réunissant les comités de Saguenay et Duplessis. Signalons que ce conseil Régional est le treizième du genre au Québec.

Le nouveau conseil Régional s'est donné comme objectif ou mandat de promouvoir l'idée de l'indépendance au niveau des deux comtés. Pour ce faire, on envisage la "vulgarisation des priorités spécifiques à la Côte Nord. Parmi ces dernières, on a laissé apparaître

l'aménagement du territoire, la pollution, le transport, les communications, etc...

Le Parti Québécois par la voix de son conseil régional entend ainsi maintenir un contact permanent avec la population de la côte.

M. Lucien Lessard, député du comté de Saguenay à l'assemblée nationale n'a pu assister au congrès, à cause de son travail. En effet, on sait que M. Lessard était en séjour en Belgique, agis-

sant comme délégué du gouvernement à la 5ième assemblée internationale des parlementaires de langue française qui tenait séance du 15 au 21 septembre dernier dans la capitale belge.

Au cours du congrès extraordinaire de cette fin de semaine, on a aussi procédé à la formation de l'exécutif du nouveau conseil régional qui se compose comme suit: A la présidence, M. Laurent Bouchard de Gagnon, à la vice-présidence, M. Gaston Isabel de Hauterive

alors que Mlle Claudette Forget de Baie Comeau occupera le poste de secrétaire-trésorier et que MM Léo Paradis de Sept-Iles, Lionel Caron de Port Cartier, Denis Perron de Sept-Iles et Marcel Tremblay de Hauterive agiront comme conseillers; quant à M. Jean-Eudes Soucy de Baie-Comeau, il assumera les fonctions de publiciste.

La participation à ce congrès fut plus que satisfaisante et aux dires des organisateurs, c'est un bon départ.

RAYMOND PERRON

C'est lors d'un congrès extraordinaire, tenu le samedi 14 septembre

dernier au Centre d'Art Manicouagan, que le Parti Québécois a procédé à

MUNICIPALITE DE POINTE-AUX-OUTARDES
PROVINCE DE QUEBEC
CANADA

Appel d'Offre

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUSSIONS", et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 16.00 heures le 9 octobre 1974 et seront ouvertes en présence des membres du Conseil Municipal de Pointe-aux-Outardes et des soumissionnaires.

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumission ainsi que les avis aux soumissionnaires au bureau du secrétaire-trésorier situé au Centre des Loisirs de Pointe-aux-Outardes.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé et payable à la Municipalité de Pointe-aux-Outardes suivant les spécifications établies dans l'avis aux soumissionnaires.

La Municipalité de Pointe-aux-Outardes ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

N.B. Le bureau municipal est ouvert les mardi, mercredi et jeudi de chaque semaine de 9.00 heures à 16.00 heures.

GEMMA PARE Sec.-trés.,
Municipalité de Pointe-aux-Outardes

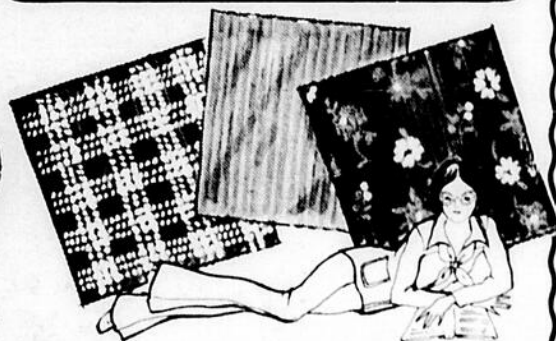


Cousez et épargnez avec
Le Centre de Couture Pfaff Enr.,
Spécialités, décoration intérieure,
textiles



PLACE DU COMMERCE
HAUTERIVE 869 DE PUYJALON 589-2444

Profitez
de la vente d'automne
de Pfaff
des escomptes de
20% à 50%



Attention...

Attention...

SOIRÉE
RÉCRÉATIVE

Attention! Attention! à toute la population. Le comité des Loisirs des Chevaliers de Colomb Conseil 5229, de Hauterive, recommence ses activités de la saison 74-75. Pour ce faire, une grande soirée de danse sera organisée samedi soir le 28 septembre 1974 à la salle des Chevaliers sise sur la rue des Epilobes au sous-sol de l'École St-Cœur-de-Marie. Il y aura Service de bar, et l'entrée sera libre. De plus de talentueux artistes [chanteurs et chanteuses] seront invités et pour rehausser le tout l'incomparable orchestre Les Zodiaes sera de la fête en vous offrant son vaste répertoire de musique de danse au rythme enlevant et emballant.

Alors c'est un rendez-vous pour tous ceux qui veulent s'amuser fermement. Or j'incite particulièrement tous les frères chevaliers de venir et d'amener leurs amis, car n'oubliez pas c'est la première soirée de cette saison qui débute et notre bon ami Léonard nous invite et nous attend, donc on se donne rendez-vous le 28 septembre, ne l'oubliez surtout pas!

P.S. Réserve au personne de 18 ans et plus.

Et moi qui avait besoin
d'une paire de jeans

Jeans en spécial à **\$10.**

Jackets de suède
en spécial à **\$77.**

Chez Alma
850 De Puyjalon Hauterive
Place du Commerce 589-3105



25 septembre 1974 - Le Nordic - 15



les indiscretions d'une lentille



Ouf! Il y en avait du monde.



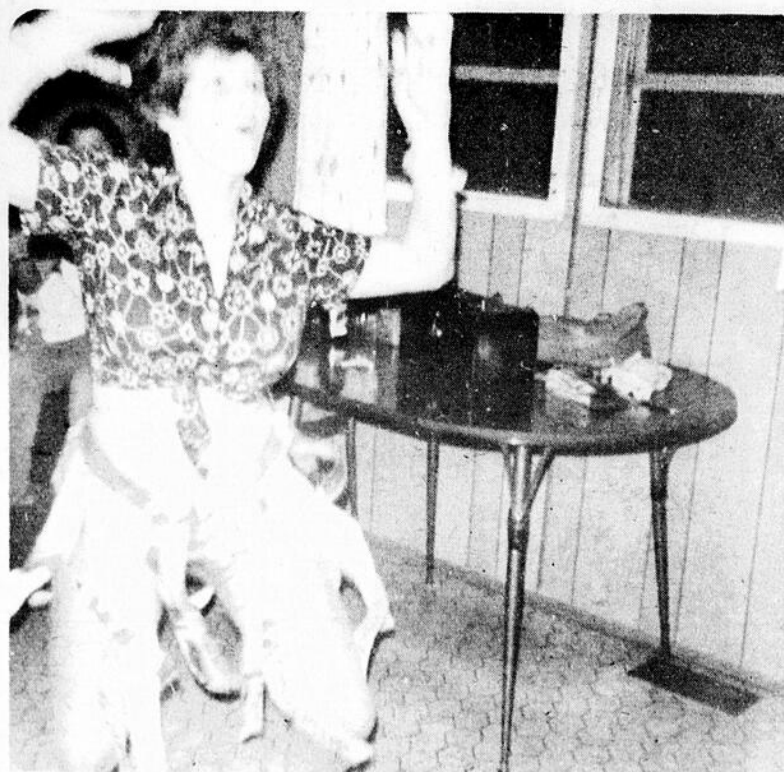
Il faisait chaud à Sanair!



Un vrai Coureur des Bois



L'année scolaire est commencée AAAH!



La houla... houla... de DD.....

AMIS LECTEURS

Avez-vous quelques bonnes photos amusantes et indiscrettes? Vite, faites-les nous parvenir

ADRESSE: Journal Le Nordic
51 Place Lasalle Baie-Comeau

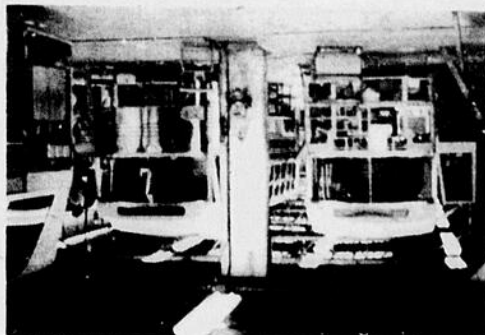
Comment on construit un Autobus Drolet

Notre reporter est allé faire un petit tour à l'usine d'autobus Prévost de Ste Claire, Dorchester, au Québec. C'est là que sont construits les Autobus A. Drolet Ltee que vous voyez passer chaque jour sur la Côte Nord entre Québec et Baie Comeau.

Les présentes photos permettent de constater tout le travail qu'exige la construction de ces véhicules. La Compagnie Drolet investit présentement plus de \$150,000. dollars dans l'achat de 2 nouveaux autobus Prévost. Leur livraison est prévue pour le début d'octobre. La commande a été placée il y a plus de 10 mois! La Compagnie Drolet aurait bien aimé posséder ces véhicules avant l'été mais les commandes sont très nombreuses aux usines Prévost. Il faut s'y prendre presque une année d'avance pour être sûr des livraisons. Une pénurie de certaines pièces cause aussi certains retards qui sont devenus monnaie courante de nos jours.

La Compagnie Drolet fait affaire avec l'usine Prévost depuis 1937. Elle essaie ainsi de toujours renouveler son équipement et faire profiter ses passagers d'un meilleur confort sur les routes de la Côte Nord.

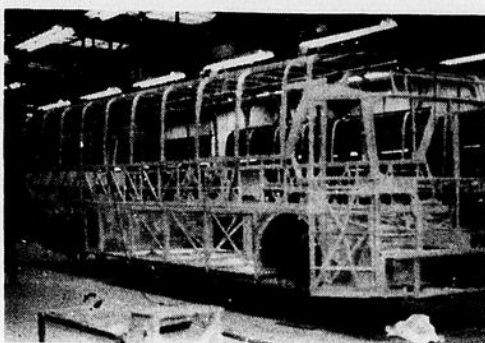
Souhaitons bonne chance à la Compagnie A. Drolet Ltee et bon voyage aux passagers qui emprunteront ses autobus entre Québec et Baie Comeau.



La charpente de l'autobus est revêtue d'acier inoxydable. Les fenêtres sont posées. L'intérieur est isolé.



L'autobus attend d'être parachevé à l'intérieur. L'air climatisé, les banes et les toilettes seront installés.



La structure d'acier est assemblée et soudée. A cause du Traversier sur le Saguenay, celle des Autobus Drolet est renforcée.



L'autobus est passé à la chambre de peinture. Le moteur va bientôt être mis en place.

SOUPER AUX FEVES

SAMEDI LE 28 SEPTEMBRE 1974

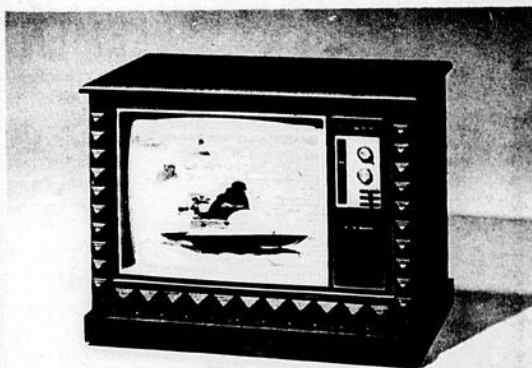
A 5 HEURES 30

A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE
L'ACCEUIL DE BAIÉ COMEAU
A L'ÉCOLE ST-VIATEUR

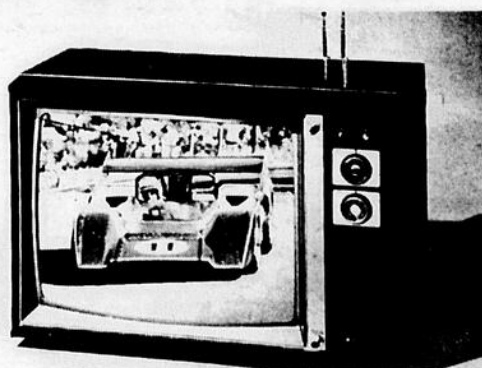
SOIRÉE AVEC ORCHESTRE

ADMISSION \$2.00

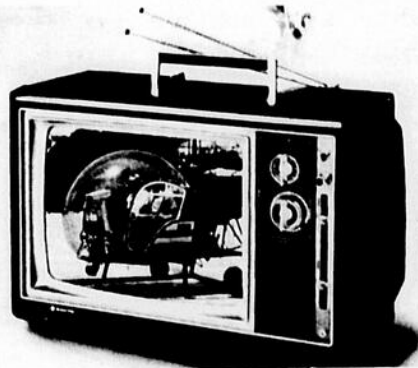
SANYO



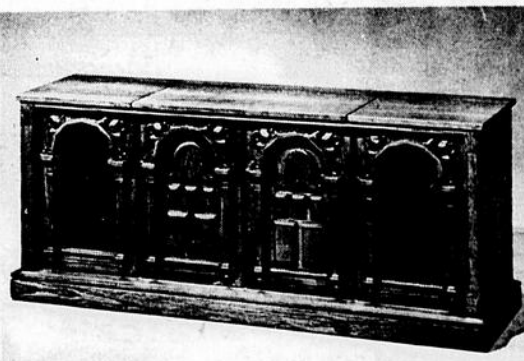
TV couleur modèle 62CS57 - 26" spécial: **\$749**



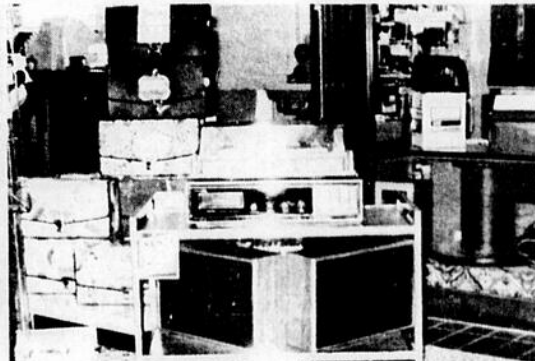
TV couleur 91C50 semi-conducteurs 20" spécial: **\$489.**



TV couleur 31C35U semi-conducteurs 14" spécial: **\$399.95**



Stéréo combiné SCS 111 spécial: **\$449.95**



Ensemble stéréo, table incluse spécial: **\$249**

Service inclus au complet pour un an
●
Garantie totale sur les pièces pour un an
●
Avons en main stéréo-auto & cassette

Téléson

Galleries Baie-Comeau 296-4644

Pour septembre 1975:

Cent maisons de ville disponibles à Hauterive



M. Bernard Caron, consultant du potentiel de la Côte Nord.

M. Bernard Caron vice-président de la Société Westcliff Development" était de passage à Hauterive vendredi dernier. Il a profité de ce récent séjour chez-nous pour dévoiler le projet d'un nouvel investissement.

En effet, après l'annonce de la construction du nouveau Centre d'Achat de l'Édifice à bureaux, M. Caron nous faisait part d'un nouvel investissement digne de mention, puisque la "Westcliff", brassant de nouveaux sous, consacrerait \$3,000,000. à une nouvelle

construction. On se tournerait maintenant vers l'érection prochaine de cent "maisons de ville" à Hauterive que l'on mettrait à la disposition d'une certaine catégorie de gens. Ces maisons de ville, seraient vendues exclusivement aux gens dont le revenu annuel brut se situerait en \$8,000. et \$13,000., c'est-à-dire aux travailleurs à revenu moyen. Quant au taux d'intérêt, il serait dépendant du salaire; c'est ainsi que les paiements, incluant capital, intérêts et taxes, ne devra pas excéder 23 pourcent du salaire de l'acheteur. Il

va sans dire que par ce projet, on décongestionnerait en grande partie la pénurie de logements à Hauterive et que l'achat d'une maison deviendrait accessible à tout le monde.

Vous me direz que ce n'est qu'un projet et que ce n'est pas encore réalisé; c'est vrai, mais ce n'est plus qu'une question de temps. Effectivement, M. Caron devait nous déclarer que les plans seront présentés à qui de droit au cours de cette semaine pour approbation et si tout va comme prévu, la construction devrait débuter au prin-

temps ce qui signifie qu'il nous est permis d'envisager une date approximative de livraison, soit septembre 1975.

Quoiqu'il en soit, au cours des prochaines semaines nous serons en mesure d'être plus précis

et de vous fournir plus de détails sur la chose; en effet, dès que les plans auront été approuvés, ce qui ne devrait pas tarder, nous pourrions alors connaître le site exact de ces futures constructions.

RAYMOND PERRON

MUNICIPALITÉ DE POINTE-AUX-OUTARDES
PROVINCE DE QUÉBEC
CANADA

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSIONS" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 16.00 heures le 9 octobre 1974 et seront ouvertes en présence des membres du Conseil Municipal de Pointe-aux-Outardes et des soumissionnaires le 11 octobre 1974 à 19.00 heures à la salle du conseil située au Centre des Loisirs de Pointe-aux-Outardes pour l'ouverture du stationnement de l'église les Buissons et celui du Centre des Loisirs de Pointe-aux-Outardes, pour la saison hivernale 1974-75 suivant un mode de soumission prévu à l'avis aux soumissionnaires.

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumission ainsi que les avis aux soumissionnaires au bureau du secrétaire-trésorier situé au Centre des Loisirs de Pointe-aux-Outardes.

La municipalité de Pointe-aux-Outardes ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

N.B. le bureau municipal est ouvert les mardi, mercredi et jeudi de chaque semaine de 9.00 heures à 16.00 heures.

GEMMA PARE Sec.-trés.
Municipalité de Pointe-aux-Outardes

B.F. Goodrich. De bonnes affaires. de bons pneus d'hiver.

... des prix avantageux pour tous les budgets, depuis les pneus 4 plis nylon jusqu'à nos meilleurs pneus à carcasse radiale.

Tous les pneus d'hiver BFG sont construits pour fournir une meilleure adhérence en hiver et sont entièrement garantis.

Disponibles dans des types et des dimensions pour toutes les autos fabriquées en Amérique du Nord ou à l'étranger.



Silvertown Trailmaker

- Construction robuste 4 plis nylon.
- Bande auto-nettoyante à sculpture profonde pour une meilleure adhérence.
- Dimensions pour toutes les voitures nord-américaines et la plupart des voitures importées.

E78-14 Flanc blanc
Autres dimensions à des prix semblables



Trailmaker Poly 78

- Construction 4 plis polyester pour un roulement doux.
- Nouvelle bande de roulement à carreaux pour plus d'adhérence.
- Large flanc blanc.
- Disponible dans les dimensions les plus populaires.

E78-14 Flanc blanc
Autres dimensions à des prix semblables



Trailmaker Belted

- Carcasse en corde de polyester ceinturée de fibre de verre.
- Pas d'aplatissement" ennuyant en hiver.
- Large bande de roulement avec sculpture profonde.
- Dimensions pour toutes les voitures derniers modèles.

E78-14 Flanc blanc
Autres dimensions à des prix semblables.



Radial GT-700

- Le pneu européen BFG toutes saisons.
- Mis à l'épreuve dans les Alpes et sur les autoroutes de l'Europe.
- Un pneu tous temps. Assure une meilleure adhérence dans la boue et la neige.
- Dimensions pour toutes les voitures importées et les sous-compactes nord-américaines.

155SR13 Flanc noir
Autres dimensions à des prix semblables.



Trailmaker Radial

- Le meilleur pneu tous temps au Canada.
- Construction radiale pour plus de sécurité, une meilleure tenue de route et pour plus de millage au gallon.
- Bande de roulement à sculpture profonde pour une meilleure adhérence dans la boue et la neige.
- Disponible dans les dimensions les plus populaires.

E70-14 Flanc blanc
Autres dimensions à des prix semblables.

Pensez-y tôt car les pneus sont rares

Spécialités du Boulevard Inc



210 BOULEVARD LASALLE
BAIE-COMEAU 296-2264

VENTE
SEULEMENT

Venez voir

à notre

salon

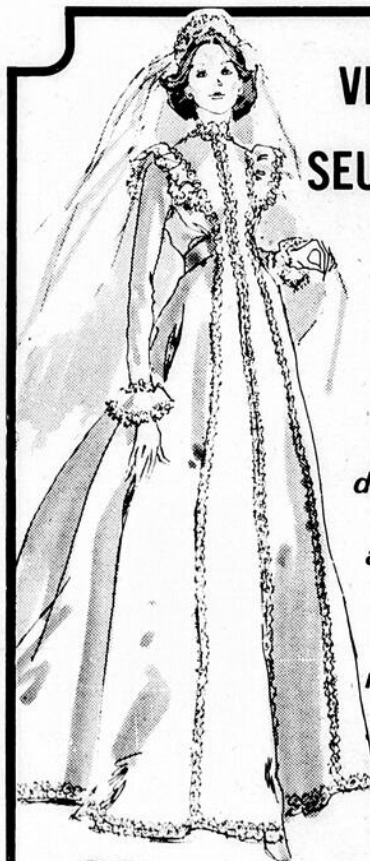
de la mariée,

au sous-sol

les

nouveautés

d'automne



Chez Alma

850 DE PUYJALON
HAUTERIVE 589-3105

L'A.F.E.A.S. C'est pour qui?

Bonjour à toi qui t'intéresses à l'A.F.E.A.S.

Tu es allée à la première réunion du cercle de ta localité? Tu t'es inscrite comme membre pour 1974-75? Tant mieux! Et bonne chance dans la voie que tu prends pour assumer ta condition de femme.

Tu hésites... Tu n'a pas osé te présenter lors de cette première réunion de l'A.F.E.A.S! Tu dis: ce ne doit pas être pour moi! Moi, je te dis: "L'A.F.E.A.S, c'est pour toutes les femmes de 16 ans et plus!

Pour celles qui demeurent au foyer par goût ou pour répondre à leurs obligations familiales; elle trouveront des compagnes avec qui discuter allocations de la mère au foyer, bénévolat etc...

Pour celles qui travaillent: elles feront partager aux autres leur expérience du milieu du travail.

Pour les plus jeunes: elles apporteront leur dynamisme et profiteront de l'expérience de celles qui sont plus âgées.

Pour toutes, le programme AFEAS est conçu de façon à susciter chez elles une prise de conscience personnelle; il leur laisse entrevoir une ouverture d'esprit à ne pas négliger; il les éveille à un engagement social possible.

Ce programme offre à la mère de famille la possibilité de se retrouver dans d'autres milieux que celui qui l'absorbe quotidiennement; il lui aide à s'affirmer, à dialoguer plus facilement, à augmenter sa confiance en elle; il lui apporte une information et une formation qui lui permettent d'être plus valable auprès des siens; il invite la citoyenne à évoluer au rythme d'une société en constante évolution; il l'informe sur les questions financières et légales et sur l'administration en général; il prône des mesures sociales plus justes et plus humaines.

Tu sais: "L'A.F.E.A.S ne règle peut-être pas le sort du monde, mais elle permet d'y participer drôlement".

Tu le vois bien: c'est aussi pour toi l'A.F.E.A.S. Si tu veux des renseignements supplémentaires sur les prochaines activités de l'A.F.E.A.S consulte les journaux au cours des prochaines semaines ou communique avec moi au no. 589-3816. Ce sera toujours pour moi un plaisir que de te répondre.

Ton amie,

GINETTE GAGNON Responsable
Propagande-Recrutement

L'A.F.E.A.S. Côte Nord en journée d'étude

La Fédération A.F.E.A.S., Côte Nord tiendra une Journée d'étude le 25 septembre prochain à la salle St-Sacrement de Hauterive.

A cette journée, se donneront rendez-vous les représentantes des dix cercles de la Fédération, soit de Châte-aux-Outardes à Port-Cartier.

Les responsables des Comités de la Fédération expliqueront le plan d'étude et d'action de l'A.F.E.A.S pour 74-75 et fourniront les renseignements reçus lors des journées d'étude provinciales du 5 et 6 juin dernier aux responsables de Comités des Cercles locaux afin que celles-ci fournissent aux membres toute l'information nécessaire à la réalisation des buts de l'organisme.

Mme Denise Mayotte, présidente de la Fédération A.F.E.A.S de la Côte Nord, compte que cette journée groupera une soixantaine de membres capables d'assurer, par leur dynamisme, le succès de leurs cercles A.F.E.A.S pour 74-75.

GINETTE GAGNON
Responsable Propagande-recrutement

NOUVEAUX HORIZONS VOUS INVITE

C'est jeudi le 26 septembre prochain à 14.00 hres que se tiendra la prochaine assemblée générale de l'Association "Nouveaux Horizons." Le tout se déroulera au local habituel de l'Association, c'est-à-dire à l'ancienne résidence des sœurs, situé au 60 de l'avenue Mance à Baie Comeau.

Il ne tient donc qu'à vous de vous ouvrir de "Nouveaux Horizons en participant en très grand nombre à cette assem-

blée générale. D'ailleurs, lorsque l'on se souvient des activités passées de cet organisme, on peut être persuadé à l'avance du succès. Donc toute personne intéressée aux nombreuses et variées activités de Nouveaux Horizons est invitée à venir rencontrer ses amis et à apporter des suggestions susceptibles de grandir le mouvement à cette prochaine réunion.

Il va sans dire qu'on vous attend.

LA DIRECTION



VILLE DE BAIE COMEAU

Appel d'Offre

Des soumissions scellées et adressées au soussigné seront reçues à Baie-Comeau, jusqu'à deux (2) heures de l'après-midi, vendredi le 11 octobre 1974 pour le Service d'Entretien de l'Hôtel de Ville.

Les instructions aux soumissionnaires, les plans et devis peuvent être obtenus au service de Génie municipal, à l'Hôtel de Ville de Baie-Comeau, en s'adressant à M. Clément Sauriol, ingénieur.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier si nécessaire et ce, sans obligation envers les soumissionnaires.

DONNE à BAIE-COMEAU ce 13 septembre 1974.

MAURICE CARPENTIER, Greffier
HÔTEL DE VILLE
19 avenue Marquette
BAIE-COMEAU QUEBEC

HABILLER VOTRE ENFANT POUR L'HIVER



NOUS AVONS POUR EUX HABIT DE MOTONEIGE
2 pièces, grandeur jusqu'à 14 ans,
manteaux et bottes d'hiver



PLAN
MISE DE CÔTÉ
CHARGEX

La
Pouponnière

847 De Puyjalon

Hauterive

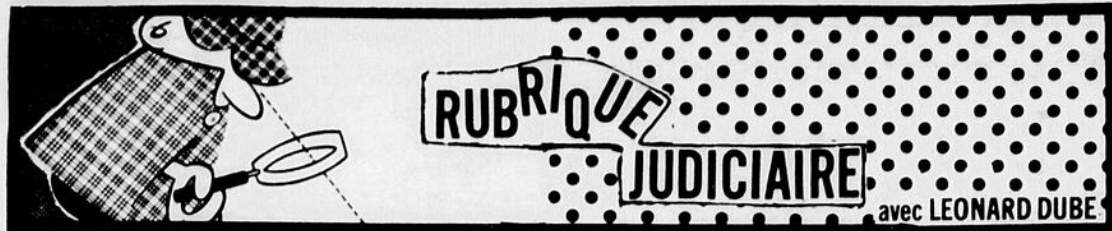
589-2768

25 septembre 1974 - Le Nord - 19

Un milieu où tu acquerras
certaines connaissances
en artisanat?

L'A.F.E.A.S.
C'est quoi?
VITE, VIENS VOIR!
589-3816

Un groupement
avec lequel tu découvriras
comment personnaliser
ton environnement?



Le Divorce (suite)

111. Procédure

A) Documents

Certaines informations sont nécessaires pour faire une demande en divorce. Ces informations ont surtout rapport avec l'identification des conjoints, de leurs enfants, du lieu de leur domicile et aussi des motifs de divorce.

- Il faut donc avoir:
- certificats de naissance des époux
 - certificats de naissance des enfants,
 - copie du contrat de mariage, s'il y a lieu
 - certificat de mariage
 - liste des biens des conjoints,
 - procédures antérieures contre le conjoint, s'il y a lieu
 - domicile des époux lors du mariage
 - l'adresse actuelle de chacun des époux
 - l'adresse de la dernière résidence commune
 - leur occupation respective

Ce sont là les principaux éléments qui, avec les motifs de divorce et les conclusions demandées, constituent la demande écrite que l'on présente au tribunal.

Cette demande sera accompagnée d'une déclaration assermentée du demandeur disant que ce qui est écrit dans la demande de divorce est vrai.

La demande sera donc présentée à la cour et sera également adressée à l'autre conjoint pour l'en avertir.

On peut joindre, avec cette demande en divorce, la procédure de saisie avant jugement. Cette procédure supplémentaire est permise pour protéger les biens du demandeur.

Par cette saisie avant jugement, les biens dont le demandeur est propriétaire sont placés sous la protection de la cour pendant la durée du procès.

Ces procédures se font au bureau de l'avocat ou bien encore au bureau de l'aide juridique selon le cas.

En plus de son devoir de prendre les intérêts de son client et de les mener à bien, l'avocat a une autre obligation qui vient de la loi du divorce.

Celui-ci doit en effet tenter de réconcilier les époux.

B. Tentative de réconciliation

D'après la loi du divorce, l'avocat qui ac-

cepte de représenter un client pour une demande de divorce doit:

- 1) attirer l'attention de son client sur les articles de la loi du divorce qui ont pour objet d'amener les époux à une réconciliation si possible. Par exemple, le délai de 90 jours qui est permis dans le but de tenter une réconciliation.
- 2) l'avocat doit également renseigner son client sur les services de consultation ou d'orientation matrimoniale qu'il connaît et qui pourraient accepter d'aider le client et son conjoint en vue de les amener, si possible à se réconcilier
- 3) l'avocat doit enfin discuter avec son client de la possibilité d'une réconciliation avec son conjoint.

En plus de ces obligations, l'avocat doit accompagner la demande de divorce d'une déclaration attestant qu'il a satisfait aux exigences de la loi.

On se rend bien compte que tout a été mis en oeuvre pour éviter le divorce si possible. Celui-ci ne doit être accordé que si aucune autre solution n'est possible.

Voyons donc maintenant un autre aspect de la procédure.

C) Capacité, domicile, résidence, juridiction du tribunal

Le conjoint lui-même est la personne qui a la capacité, c'est-à-dire le droit de faire une demande de divorce. Cette action est tellement personnelle qu'aucune autre personne ne peut le faire à sa place même si c'est un mineur qui demande le divorce.

Le domicile et la résidence d'une personne sont très importants à déterminer pour savoir si le tribunal est compétent pour étudier la demande en divorce.

Le domicile, c'est le lieu où une personne vit ou encore peut être re-

jointe d'une façon plus permanente que la résidence. La résidence est plutôt un endroit où une personne vit mais d'une façon temporaire habituellement. Le meilleur exemple d'une résidence serait le chalet d'été alors que la maison de ville serait le domicile. Ces notions sont importantes pour déterminer, comme il a été dit plus haut, si le tribunal a juridiction.

D'après la loi, le tribunal de n'importe laquelle des provinces du Canada a juridiction en matière de divorce. Ceci est dû au fait que la loi sur le divorce est une loi du gouvernement fédéral.

D'autre part, pour que le tribunal d'une province ait compétence, deux conditions sont essentielles. Il faut d'abord que le demandeur ait son domicile au Canada. En second lieu, le demandeur ou la personne poursuivie doivent résider, au cours des 10 mois précédant la demande de divorce, dans la province où est situé le tribunal. Prenons par exemple le cas de deux québécois qui possèdent un chalet en Ontario. Advenant le cas où un des conjoints aurait un motif valable de divorce, on pourra faire une demande à cet effet en Ontario si l'un ou l'autre a réellement résidé en Ontario au cours des dix mois précédant la demande.

Notons en terminant le chapitre des procédures que la Cour Supérieure, division des divorces, est le tribunal compétent au Québec.

A 22 ans de prison viens s'ajouter un 33 mois supplémentaire

La semaine dernière, nous vous avons parlé d'un individu de Baie Comeau condamné à 22 ans de prison. Cette semaine, cette même personne se présentait, une fois de plus, devant le juge sous quatre chefs d'accusation. L'accusé a récolté un an pour chacun des deux vols commis par effraction, six mois pour

le vol d'un stéréo-tape et 3 mois pour avoir pris un véhicule automobile sans permission. Le 33 mois supplémentaire qui vient de s'ajouter au dossier de ce gaillard ne prolongera pas sa peine en prison car toutes ces sentences sont concurrentes aux premières. Comme nous l'avons dit précédemment, le jeune homme de Baie-Comeau sera retiré de la société pour une période de six ans.

Procès de Reynolds

C'est lundi le 16 septembre dernier que débutait le procès impliquant la Reynolds contre la CSN, la Fédération Canadienne des Métallurgistes et des Mineurs, le syndicat des employés et 26 travailleurs. Comme on le sait, la Société Canadienne de Métaux Reynolds avait intenté une poursuite en dommages et intérêts de \$6,244,726.

Dès le début du procès, la partie défenderesse, représentée par cinq procureurs, a présenté une requête au juge Vincent Masson de la Cour Supérieure pour que le dossier soit transféré devant un tribunal d'arbitrage. Cette requête fut effectuée, selon l'opinion des procureurs en vertu d'une entente entre les deux parties. L'entente stipulait qu'en cas de désaccord, de la compagnie Reynolds avec ses travailleurs, les dossiers seraient portés devant un tribunal d'arbitrage. Pour sa part, la compagnie Reynolds a nié l'existence d'une telle entente.

Le lendemain, soit le 17 septembre, le juge Masson refusait la requête de la défense. Ainsi la cause fut suspendue à une date indéfinie puisque la partie défenderesse a déclaré son désir de porter ce jugement devant une cour d'Appel. Une période de six à 12 mois devrait s'écouler avant que la cause soit entendue en Appel.

MUNICIPALITE DE POINTE-AUX-OUTARDES
PROVINCE DE QUEBEC
CANADA

Appel d'Offres

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUSSIONS" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 16.00 heures le 9 octobre 1974 et seront ouvertes en présence des membres de Conseil Municipal de Pointe-aux-Outardes et des soumissionnaires le 11 octobre 1974 à 19.00 heures à la salle du Conseil située au Centre des Loisirs de Pointe-aux-Outardes pour l'ouverture de la cour de l'église de Pointe-aux-Outardes pour la saison hivernale 1974-75 suivant un mode de soumission prévu à l'avis aux soumissionnaires.

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumissions ainsi que les avis aux soumissionnaires au bureau du secrétaire-trésorier situé au Centre des Loisirs de Pointe-aux-Outardes.

La municipalité de Pointe-aux-Outardes ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

N.B. Le bureau municipal est ouvert les mardis, mercredis et jeudis de chaque semaine de 9.00 heures à 16 heures.

GEMMA PARE, sec.-trés.
Municipalité de Pointe-aux-Outardes

LES FERMIERES À LEUR MEILLEUR

C'est sous ce thème que s'ouvrira le CONGRES PROVINCIAL des CERCLES DE FERMIERES au Motel UNIVERSEL à Québec les 30 septembre, 1er, 2 et 3 octobre 1974.

Si les FERMIERES sont à leur meilleur, c'est parce qu'après soixante [60] ans d'existence, nous avons su maintenir VIVANTE une Association nécessaire, valable et importante.

Les raisons qui ont motivé les membres à persévérer sont:
La diversité des sujets d'étude
La qualité de notre artisanat
La modération dans nos idées
La jeunesse d'esprit
Le dynamisme intérieur
La gratuité du don de SOI

Notre MOUVEMENT se veut à la fine pointe de l'actualité et, constamment à l'avant-garde d'orientation nouvelle. C'est pour ces motifs que le nombre de nos membres s'accroît sans cesse et que nous comptons, cette année, plus de huit cents [800] cercles à la grandeur de la province.

CONSEILLERE FEDERATION 19A
MME ANDRE RENAUD 93548



L'Ecole de Conduite Côte-Nord Enr (Permis no 100) 962-2234
offre ses services à toute la population de la Côte-Nord, de Tadoussac à Hâvre St-Pierre.

Pour vous servir, elle dispose de:

6 SECRETAIRES
3 INSTRUCTEURS
22 MONITEURS
10 VEHICULES AUTOMOBILES.

Désirez-vous devenir des conducteurs vraiment compétents?

Avec recours à l'Ecole de Conduite, vous y verrez des professionnels de la conduite automobile à l'oeuvre.

COMPOSEZ: 962-2234

Centre de Main d'Oeuvre du Canada



Offres d'emplois

Contremaître en installation en plomberie No. 1229

TRAITEMENT: \$6.90 de l'heure
ENDROIT: Baie-Comeau
TERMES: Permanent 5 jours par semaine, 40 heures
EXIGENCES: Expérience nécessaire 30 ans plus capable de prendre décision et commander.
DETAILS: Evaluation, installation, maintenance, installation de pompe à gaz et huile. Faire estimé pour les compagnies, capable de faire exécuter le travail et de le faire lui-même.

No. 1235

Agents de sécurité

TRAITEMENT: \$2.80 de l'heure
ENDROIT: Région
TERMES: Permanent: travail de jour, 6 jours par semaine
EXIGENCES: Carte de sécurité du Québec
DETAILS: Candidats entre 20 et 60 ans. Surveillance d'établissements, tels hôpitaux, écoles, etc.

NO 1083

Technicien en laboratoire (botanique)

TRAITEMENT: \$6,454.00 et plus par année
ENDROIT: Région
TERMES: Permanent, 32 1/2 hres par semaine
EXIGENCES: Cours technique laboratoire, biologie, botanique ou formation agriculture technicien agricole, Cegep 2 ans option biologie
DETAILS: Exécute des fonctions de caractère technique domaine botanique, travaux d'essai et analyse en laboratoire. Recherche sur les pommes de terre.

No. 960

Machiniste

TRAITEMENT: App. \$3.55 de l'heure, 1ère classe \$5.03 de l'heure
ENDROIT: Baie-Comeau
TERMES: Perm. 9 hres par jour, 5 jours par semaine
EXIGENCES: Cours de mécanique ajustage plus exp.
DETAILS: Fabrication de pièces mécanique au moyen de tours

No. 301

Réparateur de carrosserie (débosselleur)

TRAITEMENT: \$5.00 l'heure
ENDROIT: Port-Cartier (Entreprise de Baie-Comeau)
TERMES: 44 heures par semaine
EXIGENCES: 3 ans et plus comme débosselleur
DETAILS: Débosselage de véhicule

No. 1347

App. mécanicien (homme de service)

TRAITEMENT: Selon compétence
ENDROIT: Hauterive
TERMES: Permanent, 9 hres par jour, 6 jours par semaine
EXIGENCES: Expérience dans les réparations mineures, changement d'huile.
DETAILS: Service général dans un garage

No. 1332

Vendeur d'appareils électriques

TRAITEMENT: A commission
ENDROIT: Hauterive
TERMES: Permanent, 37 1/2 par semaine
EXIGENCES: Homme d'expérience dans la vente

No. 1272

Mécanicien d'entretien machine de bureau

TRAITEMENT: \$135. par semaine
ENDROIT: Baie-Comeau
TERMES: Permanent, travail de jour
EXIGENCES: Cours en électronique 21 ans permis de chauffeur
DETAILS: Répare équipements électroniques de bureau, faire démonstration, technique et électronique

No. 1330

Menuisiers

TRAITEMENT: Selon décret
ENDROIT: Baie-Comeau
TERMES: 40 hres par semaine, durée 20 semaines
EXIGENCES: Carte de compétence
DETAILS: Travail sur la construction

No. 1346

Préposé à l'achat

TRAITEMENT: \$100.00 et plus par semaine
ENDROIT: Hauterive
TERMES: Permanent, 5 jours par semaine
EXIGENCES: Expérience nécessaire bonne présentation, entretient.
DETAILS: Faire achat de la marchandise (requisition) déballer la marchandise, travailler sur le plancher, diriger les clients.

No. 1291

Ferblantier

TRAITEMENT: \$6.31 de l'heure et plus
ENDROIT: Baie-Comeau
TERMES: Permanent, travail de jour
EXIGENCES: Expérience 8 à 10 ans, lecture de plans, estimé, carte de compétence.

No. 938

Psychologue

TRAITEMENT: \$10,000. à \$15,000. par année
ENDROIT: Hauterive
TERMES: 7 hres par jour, 5 jours par semaine perm.
EXIGENCES: Détenir un diplôme en psychologie, candidats sans expérience seront considérés
ENDROIT: Institution de pré-délinquance et de déficience mentale, environ 250 patients

No. 1154

Vendeur industriel

TRAITEMENT: A discuter
ENDROIT: Région
TERMES: Permanent, 5 jours par semaine
EXIGENCES: Permis de chauffeur ou conducteur, auto, bilingue, aptitudes dans la vente.
DETAILS: Vente de produits aux établissements, expérience dans la vente.

No. 1192

Plombier

TRAITEMENT: \$6.46 de l'heure
ENDROIT: Basse Côte-Nord (Romaine)
TERMES: Durée: 4 mois
EXIGENCES: Licence en plomberie, lecture de plans
DETAILS: Installation de plomberie-chauffage

No. 1292

Mécanicien

TRAITEMENT: A discuter
ENDROIT: Hauterive
TERMES: 40 hres par semaine
EXIGENCES: Expérience de 3 à 5 ans, Classe A ou B
DETAILS: Réparation mineures

No. 1333

Gardien de sécurité

TRAITEMENT: \$107.00 plus prime de nuit
ENDROIT: Hauterive
TERMES: Perm. de nuit 40 hres par semaine
EXIGENCES: Homme de 40 à 50 ans
DETAILS: Faire la surveillance de la maison plus la surveillance des patients sous la surveillance d'une infirmière

No. 1152

Poseur de tapis

TRAITEMENT: \$5.00 de l'heure
ENDROIT: Région
TERMES: Permanent, 40 heures par semaine
EXIGENCES: Expérience de 1 à 5 ans
DETAILS: Pose de tapis commercial et résidentiel

No. 1109

Mécanicien diesel compagnon

TRAITEMENT: \$4.74 de l'heure
ENDROIT: Baie-Comeau
TERMES: Permanent 5 jours par semaine
EXIGENCES: Cours en mécanique diesel, Ecole des Métiers ou technique
DETAILS: Travailler au garage de l'usine, réparation, entretien de véhicules

No. 727

Millwright-mécanicien monteur machinerie

TRAITEMENT: \$4.86 - \$5.33 de l'heure
ENDROIT: Baie-Comeau
TERMES: Perm. Jour -soir-nuit, 40 heures par semaine
EXIGENCES: Exp. de 2 à 4 ans comme millwright, 9e année réussie, réussir test métier plus test médical
DETAILS: Mise en place de machinerie, ajustement, entretien vérification.

No. 1342

Gardiennne d'enfants

TRAITEMENT: \$50.00 par semaine
ENDROIT: Hauterive
TERMES: Permanent 5 jours par semaine
EXIGENCES: Personne aimant les enfants, sérieuse
DETAILS: Prendre soin de 4 enfants de 5 ans à 1 mois, préparation du dîner, un peu d'entretien

Secrétaire comptable

TRAITEMENT: A discuter
ENDROIT: Les Buissons
TERMES: Premier mois à 8.00 hres par jour, par la suite 1 journée par semaine
EXIGENCES: 2 ans exp. comptabilité
DETAILS: Classer, travail général de bureau, prendre charge de bureau.



Du 6 au 13 septembre

**Sûreté municipale
de Baie-Comeau**

Zones scolaires

D'après le règlement no 44, article 8-1B, de la ville de Baie-Comeau, il est dit que: "Durant les jours où les écoliers fréquentent l'école, la limite maximum de vitesse permise dans une zone scolaire est de (10) dix milles à l'heure, de 7.00 hres à 17.30 hres. En d'autre temps, la limite maximum de vitesse est de (20) milles à l'heure"

Les automobilistes de la région devront faire attention lorsqu'ils circuleront dans les zones scolaires car les policiers seront vigilants et les punitions seront sans remission.

Polyvalente

Comme tout le monde sait que les travaux de la Polyvalente de Baie-Comeau ne sont pas encore terminés. Certaines personnes semblent s'inquiéter du matériel que laissent les ouvriers après leur départ. Par exemple, ces bons samaritains ramassent, ici et là, des boyaux d'arrosage, qu'ils apportent chez-eux, de peur qu'ils soient volés.

Terrain de jeux

Saviez-vous que d'après le règlement 244, 15-14, il est interdit de jouer à la balle et à tout autre jeu, dans la rue. Alors, ceux qui se livrent à de tels ébats ne pourront plus casser les vitres de certaines maisons du voisinage s'ils observent ce règlement.

Opération radar

Sans toutefois, apporter des chiffres bien précis, nous pouvons vous dire que l'opération radar tourne rondement. Aux victimes de cette opération, ne criez pas, les policiers font leur travail et vous protégent dans bien des cas.

Dommages

Des dommages ont été causés à l'école Boisvert alors que des individus ont essayé de pénétrer par effraction dans les locaux. C'est à l'aide d'une hache, d'ailleurs retrouvée sur les lieux, que les méfaits ont

défoncé la porte arrière de l'école qui conduit à la cafétéria. Aucun objet n'a été dérobé et il semble que le but de cette opération n'était qu'un désir de provoquer des méfaits.

Lance cibles

Au champ de tir de Baie-Comeau, des individus ont défoncé le toit des deux petits bâtiments affectés pour les lance-cibles. Les appareils à pigeons d'argile furent démontés et laissés sur place. Les dommages s'élèvent à environ \$1,500. Selon les enquêteurs, les auteurs de ces méfaits leur sont encore inconnus.

Une trouée

Dans leur tentative de pénétrer à l'intérieur du Pavillon du Lac à St-Georges, des gaillards ont causé des dommages de \$100, à la porte du comptoir lunch et à celle à l'arrière du Pavillon.

Deux blessés

Un accident de la circulation survenu le 11 septembre dernier au soir, à la hauteur de l'intersection Hébert et Lasalle, a fait deux blessés qui sont les deux conducteurs des véhicules impliqués. L'accident s'est produit alors qu'une automobile est sortie de la rue Hébert pour s'engager sur le boulevard Lasalle. Le conducteur de l'autre véhicule fut dans l'impossibilité d'éviter la collision. Les dommages infligés aux deux véhicules s'élèvent à plusieurs centaines de dollars.

Accident

Sur la route maritime, une coccinelle en est venue aux prises avec une corvette. Quatre personnes furent impliquées dans cet accident dont trois d'entre-elles qui prenaient place à bord de la petite Volkswagen furent transportées immédiatement à l'hôpital. D'autre part, et fait surprenant, le conducteur du bolide ne fut pas blessé malgré les dommages considérables qu'a dû subir son véhicule. Pour sa part, la paisible coccinelle s'en est tirée avec quelques dégâts à l'arrière train.

La...Flèche

Au dernier rapport du Poste de Police de Hauterive, il semble que plusieurs automobilistes furent interceptés sur le boulevard Lafèche pour leur excès de vitesse. A l'aide du radar et des automobiles fantômes, on protégera le conducteur imprudent de prendre le boulevard Lafèche comme dernier tombeau.

Vol d'une auto

Un jeune homme de Baie-Comeau, âgé de 27 ans, devra se présenter devant le tribunal afin de répondre à une plainte portée contre lui alors qu'il conduisait un véhicule en état d'ébriété avancé. A son arrestation les policiers en faction ont constaté que l'automobile en question avait été dérobée à un résident du boulevard Joliet.

Exhibitionniste

Une charmante dame de Hauterive a porté une plainte à la Sûreté Municipale, à l'effet qu'un "gentleman" de cours s'adonnait à de l'exhibitionnisme devant la fenêtre de son salon. D'après certains commentaires, l'homme en question jouait au petit jeu "qui va, qui vient". A l'arrivée des policiers, il en fut quitte d'aller faire son bon conditionnement physique, ailleurs! Il appert,

d'autre part, que ce serait le même individu qui aurait fait de l'exhibitionnisme à l'aréna local, il y a quelques semaines.

Chaussée

D'ici peu de temps, la ville de Hauterive devrait entreprendre des procédures contre une personne de la région qui a causé des dommages au récent pavage du Boulevard Lafèche. C'est en remorquant une automobile, privée de ses pneus, que l'incident s'est produit le 9 septembre dernier vers 20.50 hres.

Méfaits

Pour une somme de l'ordre d'un peu plus de cent dollars, des individus sont entrés par effraction au Pavillon Central, causant des dommages et dérobant de menus objets. La plus grande réussite des malfaiteurs, fut de briser des portes et de renverser de différents liquides sur le plancher.

Québec-Téléphone

C'est en effectuant des réparations, à la jonction de Pointe-Label qu'un employé de Québec-Téléphone s'est aperçu que ses anciens compagnons de travail avaient coupé l'extension à sa sortie sous-terre. La valeur des dommages est de \$20,000, à \$25,000.

Retrouvé

On a découvert, à la hauteur de Micoua, un véhicule abandonné, privé de ses plaques d'immatriculation, de son numéro de série et de son pare-brise. Pour le moment, il est impossible au Poste de Baie-Comeau de retrouver le propriétaire. Les différentes caractéristiques de l'automobile furent envoyées au Bureau de Québec qui se chargera de l'identification.

Vol

A Châte-aux-Outardes, trois gaillards furent surpris sur le fait alors qu'ils dérobaient un appareil de télévision couleur dans un établissement de Motels. Ils devront répondre de leurs actes, d'ici quelque temps, devant la cour du Palais de Justice de Baie-Comeau.

Effraction

Au cours de la jour-

née du 10 septembre, des voleurs se sont attaqués à deux chalets voisins, situés sur les bords du Lac Simard. Dans le premier cas, les dommages et le vol sont de l'ordre de \$110, alors que dans le deuxième cas, les voleurs ont acquis deux carabines et différents outils de travail, d'une somme de \$250.

Suicide

C'est dans la petite municipalité de Franquelin que la Sûreté du Québec a découvert le corps d'un jeune homme de 19 ans, transpercé d'une balle de 303. Le projectile a endommagé le coeur et le poumon, ce qui a permis au médecin de déduire à une mort instantanée. Par la suite les agents ont découvert une lettre laissée par la victime qui expliquait le pourquoi il s'était enlevé la vie. Selon les enquêteurs, il s'agit d'une peine d'amour.

**10IEME ANNIVERSAIRE
"REMERCIEMENTS"**



**Ambassadrices
Manicouagan**

Salut,
La Direction des Ambassadrices Manicouagan Inc., tient à remercier les commanditaires qui l'ont encouragé pour l'année 73-74.

Voici la liste: La Ville de Baie-Comeau, la Ville de Hauterive (aréna), Quebec North Shore, Cantin & Frère, Dufour Ready Mix Brasserie O'Keefe, Julien et Jacob Baie-Comeau, Canadian Reynolds, Jacob et Ratté, Dionne et Gionet, Boutique Marie-France, Dr Pierre Catellier, Chevalier de Colomb Conseil 3094 B.C., R.C. Tremblay (Assurance générale), Rouleau et Carrier (avocats), CArgill Grain, C.S.N., Armand Desbiens (cont. peintre), Roland Munger (cont. peintre), Roland Munger (cont. gén.), Royaume du Sport, Liqueur Douce Hauterive, C.H.L.C., Hauterive, Boulangerie Pelletier Inc., Imprimerie Baie-Comeau, Journal le Nordic, et la Commission Scolaire Manicouagan qui nous offre gratuitement de nombreux locaux pour la nouvelle année 1974-75.

Nous tenons aussi à encourager les autres marchands et contracteurs de la région de ne pas nous oublier. Car l'année que nous débutons, soit 1974-75, sera celle de notre 10ième anniversaire.

ET CETTE ANNEE LE 10IEME ANNIVERSAIRE
C'EST LA GROSSE AFFAIRE!
Ambassadrice ment votre
MAURICE ROY PRÉSIDENT Coordinateur

Sûreté du Québec

Vérification 74

Est-ce que vous avez un collant semblable à celui qui se trouve ci-haut? Non...! Alors, les automobilistes pourront

se prévaloir d'un tel collant en laissant leur véhicule à des fins de vérification par les agents de la Sûreté du Québec.



VILLE DE HAUTERIVE
PROVINCE DE QUEBEC
CANADA

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription "SOUSSION POUR LA CUEILLETTE ET LE TRANSPORT DES ORDURES MENAGERES" et adressées au secrétaire-trésorier de la Ville de Hauterive, 625 boulevard Lafliche, Hauterive, seront reçues jusqu'au 10 octobre 1974 à 17.00 heures et seront ouvertes quelques minutes après 17.00 heures.

Les soumissionnaires pourront obtenir une copie du devis en s'adressant à l'Hôtel de Ville de Hauterive, au bureau du gérant municipal, moyennant le dépôt de \$5.00. CE DÉPÔT N'EST PAS REMBOURSABLE.

Chaque soumission devra être accompagnée soit d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à la Ville de Hauterive.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

GILBERT MOFFATT Sec.-trés.,
625 boulevard Lafliche,
Hauterive, P.Q.
25-2

LA FAMILLE DU CAMPING PROVINCIAL

1974



La famille de M. et Mme Claude Durand de Montréal Nord qui a été choisie Famille Provinciale du Camping 74, sont sûrement à la hauteur de la situation sur tous les points de vue et surtout elle a été la seule famille provinciale à avoir le courage de venir nous visiter ici sur la Côte Nord.

Les Durand ont été très courageux car ce n'était même pas dans leur programme chargé à l'extrême et pourtant ils sont venus, mais ils ne le regretteront pas, ils ont été enchantés d'être accueilli ici, par les deux clubs de Camping de la région, soit le Club Camping et Caravaning Baie Comeau-Hauterive, Inc., et le Club Mani-C-amping Baie Comeau-Hauterive. Ils ont visité un autre coin de la belle province.

Cette visite a eu lieu à l'occasion des Rallyes de la Fête du Travail qui est le Rallye du Noël du Campeur.

La famille Durand nous ont prié de remercier très sincèrement B.D.F. Mobile dont Yves Bolduc en est le gérant pour leur avoir prêté une roulotte pendant leur séjour ici.

Bravo B.D.F. Mobile et merci à la famille Durand.

W. CLAVETTE

Lettre de félicitation a la Ville de Hauterive

Lorsque l'on choisit la carrière d'homme public, il faut s'attendre à être critiqué et à recevoir plus de reproches que de félicitations, et c'est on ne peut plus normal. Le cas s'applique tout aussi bien à une administration municipale, particulièrement lorsque celle-ci doit faire face à certains problèmes pécuniaires et à certaines dissensions.

Quant à la Ville de Hauterive, elle a eu droit à sa large part de critiques; on a qu'à se rappeler tout ce qui a été dit et écrit sur les fameux "trous" qui ont alimenté la conversation de plus d'un citoyen. Malgré la meilleure volonté du monde, les autorités ne parvenaient pas à suffire à la tâche.

Le Boulevard Lafliche pour sa part n'était pas très invitant pour les automobilistes soucieux de conserver tous les morceaux de leur voiture; mais, à présent, on prend conscience que le sacrifice en valait la peine.

Aussi, tout récemment, la Chambre de Commerce de Hauterive faisait parvenir à la Ville de Hauterive une lettre de félicitations pour le travail accompli à ce niveau. Nous faisons ici publication intégrale de cette correspondance:

Le secrétaire,
Ville de Hauterive,
625 boulevard Lafliche
Hauterive Qué.

SUJET: BOULEVARD
LAFLECHE

Monsieur,

Trop souvent il se présente, pour un organisme comme la Chambre de Commerce, d'adresser des pressions ou des reproches auprès des autorités en place pour améliorer un service ou pour tout autre raison.

Voici pour nous la chance d'exprimer nos

félicitations pour les travaux de reconstruction du "Boulevard Lafliche". A notre avis, le touriste doit avoir un bon coup d'oeil lorsqu'il visite notre ville. C'est un début.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos salutations empressées.

Chambre de Commerce
de Hauterive
J.G.A. Patenaude
secrétaire

**Le lecteur
bien informé lit
le nordic**

L'AVANTE XV • SF2590X • Télécommande



Une toute nouvelle conception d'un ensemble complet pour la maison. Chromacolor II 100% transistorisé, plus une chaîne stéréophonique AM/FM stereo-FM avec magnétophone à cartouches 8 pistes, incorporé. Console ultra-moderne finie en laque blanc des Bermudes avec plateau supérieur plaqué en bois de rose Mayan. Enceintes acoustiques Allegro. Les deux enceintes séparées s'harmonisent au meuble principal. Dimensions de la console: H. 29", L. 38-7/8", P. 25 1/4". (*) Dimensions des enceintes acoustiques: H. 25", L. 15 1/4", P. 10 1/4" - chacune. Les éléments de la chaîne stéréosont en position utilisation.

SC600Z
TÉLÉCOMMANDE

Le HARNETT • SF2566M • Télécommande



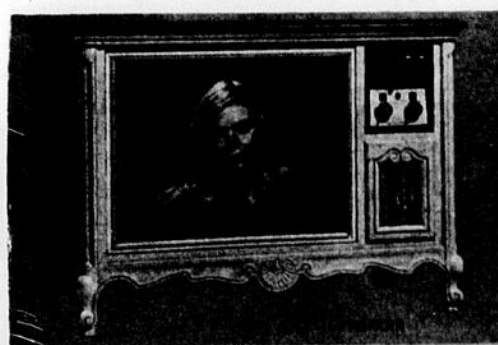
Console de style Colonial-Américain, harmonieusement proportionnée. Galerie sur un plateau débordant à bordure chanfreinée, deux portes se repliant sur elles-mêmes, panneaux de cotés décoratifs, pieds travaillés équipés de roulettes. Dessus en bois massif, plaqué bois d'érable. La galerie, les portes, les cotés, la façade et les pieds sont en matériaux imitation bois naturel. Dimensions: H. 32-7/8", L. 37-7/8", P. 23-3/8". Ajoutez 3-1/2" à la profondeur pour le protecteur du col de la lampe-écran.

Avant de vous procurer un télécouleur,
consultez les experts

... ceux qui les fabriquent

... ceux qui les entretiennent

... ceux qui les possèdent



Le RENNOIR

• F4759X

ZENITH

Élégance majestueuse! Pieds aux courbes gracieuses. Grille de haut-parleur encastrée, en cuivre, recouvrant une toile tressée. Les panneaux de côté sont très décoratifs. Le dessus en bois massif plaqué chêne antique contraste harmonieusement avec la finition en blanc antique réhaussée de légères bandes jaunes. La façade, les cotés et les pieds sont en matériaux imitation bois. Dimensions: H. 29 1/4", L. 41 1/4", P. 21-5/8" (*)



905 BOSSE
HAUTERIVE
589-9841

gagnon
FRERES

LE MERCREDI *Au féminin*

Votre beauté

Septembre L'automne, nous allons cette année innover un calendrier "Annie Beauté" un peu comme une année scolaire. L'automne est une saison difficile. Ce n'est plus l'été pourtant si proche, ce n'est plus l'hiver, qui brusquement fera son entrée sans s'annoncer.

Septembre, mois de transition par excellence où la femme se veut nouvelle, changeant de peau et de silhouette. Déjà les bronzages se sont estompés, on remise parassols, chaises, tondeuses et autres. On revient lentement à la vie normale et il faut le faire sans amertume et tristesse aucune. Il y a tant de raisons et de moyens de chasser la morosité des jours gris.

Pensez d'abord qu'il y a une "Beauté d'Hiver". Cette beauté sera d'abord la mise en forme de votre extérieur, en vous guidant de votre "calendrier Beauté" et aussi la joie, le bonheur que vous saurez mettre autour de vous, pour apporter de la lumière et de la vie, afin de lutter contre la monotonie de l'automne. Renouvelons notre intérieur, rajeunissons notre cadre de vie et pensons "BEauté"!

Pour mettre à exécution ce projet, j'ai choisi pour vous, des sujets qui je crois sont les plus aptes à vous aider d'ici Noël.

VOTRE CALENDRIER BEAUTÉ 1974
 SEPTEMBRE 25: L'épilation sous toutes ses formes
 OCTOBRE: 2 L'utilisation des déodorants
 OCTOBRE: 9 Prendre bon bain
 OCTOBRE: 16 Le pédicure

OCTOBRE: 23 Soins des mains
 OCTOBRE: 30 Manicure à la maison
 NOVEMBRE: 6 Manicure à la maison et en institut
 NOVEMBRE: 13 Comment combattre la fatigue
 NOVEMBRE: 20 Les types de peau et ses soins
 NOVEMBRE: 27 Votre maquillage
 DECEMBRE: 4 Mise en beauté pour Noël
 DECEMBRE: 11 Trucs de beauté
 DECEMBRE: 18 L'homme et la beauté

Il y aura relâche la semaine du 25 décembre et du 1er janvier.

Donc c'est un rendez-vous, la semaine prochaine.

VOTRE ESTHETICIENNE LIANE

63 PLACE LASALLE

BAIE COMEAU, QUE.



SUITE 100

TEL. 296-3908

Bonjour,

Malthus a dit et je cite: "La difficulté n'est pas de faire des enfants, mais de les nourrir". Moi, je me permets d'ajouter: c'est de leur donner une belle éducation. Il faut user de tact et de franchise pour donner à l'enfant tous les éléments dont il aura besoin.

Durant de nombreuses années et encore de nos jours hélas, on répond de façon incorrecte aux questions de l'enfant, quand celui-ci demande "D'où viennent les bébés, maman?" Pourquoi lui répondre que les bébés viennent des choux, des sauvages, de l'acigogne? C'est vraiment dommage d'informer l'enfant de la sorte. Il serait préférable de lui dire: "Maman porte en elle, l'enfant que papa lui a confié". Cette réponse me paraît honnête et simple, elle saura satisfaire la curiosité normale de l'enfant.

Si d'autres questions naissent dans la conversation, vous devez tenter de l'informer adéquatement. Il n'est pas nécessaire de vous servir d'images dépatées pour donner à l'enfant l'assurance dont il a besoin. Ayez à la main un livre fait par un spécialiste, lorsque vous vous sentirez mal à l'aise, face à certaines questions, vous pourrez le consulter, ainsi vous serez en mesure de bien répondre à votre enfant.

N'hésitez pas, madame, à donner le meilleur de vous-même. Un jour votre enfant sera reconnaissant de tout ce qu'il aura reçu au foyer. La responsabilité de la mère est grande, mais il en est de même pour le père. Il arrive que celui-ci ait à répondre à des questions embarrassantes. Il se doit, lui aussi, d'assumer son rôle, en apportant des solutions aux différents problèmes, en donnant des réponses valables.

Passez une agréable semaine, et n'oubliez pas notre rendez-vous de mercredi prochain.

Tricoter pour le plaisir

Une maille à l'endroit et une maille à l'envers; et une maille à l'endroit et une maille à l'envers. Le rythme de la tricoteuse est le même dans toutes les langues. Sur tous les continents se répercute le cliquetis des aiguilles occupées à tricoter, depuis les délicats articles de layette jusqu'aux chandails à longs poils pour hommes.

Le tricot à la main est plus qu'un passe-temps pour les femmes, c'est un désir de créer quelque chose de leurs mains. L'équipement qu'il faut... des aiguilles et de la laine ou du fil à tricoter. La première chose à vérifier lorsque vous achetez du fil ou de la laine, c'est de quoi ils sont faits. Le genre exact qu'il faut dépend de ce que vous voulez en faire.

L'épaisseur et la fermeté de la laine varient légèrement d'une mar-

que à l'autre; c'est pourquoi il vaut toujours mieux utiliser la marque donnée dans le patron du tricot. Sinon, vous devrez peut-être régler la tension du tricot pour compenser la différence et cette opération nécessite beaucoup d'expérience.

La plupart des laines à tricoter sont maintenant antimites, que ce soit mentionné sur l'étiquette ou non.

La laine donnera les meilleurs résultats si vous la manipulez comme il faut. Si vous tirez dessus trop fort en tricotant, vous en supprimez la souplesse, et si vous plantez les aiguilles dans la pelote, vous risquez d'en séparer les brins. Pour obtenir un tricot de texture uniforme, n'arrêtez jamais de tricoter et ne réunissez pas deux bouts de laine au milieu d'un rang. Ces conseils se sont révélés efficaces depuis presque deux siècles.



HOROSCOPE

Des influx viendront contrarier les projets et prévisions établis depuis longtemps. En soirée les rapports affectifs seront réconfortants. **ANNIVERSAIRES:** Les personnes dont l'anniversaire tombe ce jour auront une santé résistante; un mental généreux, intuitif; des activités professionnelles intenses; une entente sentimentale constante. **NAISSANCES:** Les enfants de ce jour seront assez difficile à élever car ils seront très renfermés mais ils seront très complaisants.



VERSEAU

du 21 janvier au 19 février

PROFESSION: Ne soyez pas si désordonné! vous perdez un temps précieux en cherchant continuellement ce dont vous avez besoin.
SENTIMENT: Dissipez les malentendus qui obscurcissent l'atmosphère familiale en faisant le premier pas.
SANTÉ: Le réveil est plutôt pénible pour vous, effectuez chaque matin au lever quelques mouvements de gymnastique.



POISSONS

du 20 février au 20 mars

PROFESSION: Ne tergiverser pas, vous éviterez ainsi bien des malentendus, dites plutôt votre façon de penser.
SENTIMENT: Ne lâchez pas la proie pour l'ombre et saisissez une fois pour toute ce que vous voulez.
SANTÉ: Apprenez à vous décontracter en faisant quelques exercices de respiratoire.



BELIER

du 21 mars au 20 avril

PROFESSION: Envisagez l'avenir avec confiance; si vous êtes capable de persévérance, la bataille sera gagnée.
SENTIMENT: Ne faites pas de confidences à quiconque; tenez votre vie privée secrète.
SANTÉ: Vous n'arriverez pas à maigrir si vous ne supprimez pas définitivement les sucreries et les pâtisseries.



TAUREAU

du 21 avril au 21 mai

PROFESSION: Des événements désagréables risquent de troubler votre travail; maîtrisez vos réactions.
SENTIMENT: Ne jugez pas sur les apparences; livrez-vous à un examen approfondi avant de vous faire une opinion.
SANTÉ: Vos digestions sont difficiles; mangez moins vite et évitez de boire trop de boissons gazeuses.



GÉMEUX

du 22 mai au 21 juin

PROFESSION: Vous avez des responsabilités à assumer; montrez-vous énergique quand il le faut.
SENTIMENT: Confiez-vous ouvertement; n'ayez pas peur de vous libérer; vous trouverez la compréhension que vous recherchez.
SANTÉ: Cessez de grignoter à longueur de journée; cela est mauvais pour votre estomac.



CANCER

du 22 juin au 23 juillet

PROFESSION: Sachez oser et prendre des initiatives. "la chance sourit aux audacieux"; n'hésitez pas.
SENTIMENT: Excellente journée à condition d'éviter les discussions et les querelles.
SANTÉ: Vous vous sentez en pleine forme; toutefois, n'abusez pas de votre bonne vitalité.



LION

du 24 juillet au 23 août

PROFESSION: Contrôlez vos dépenses de façon sérieuse si vous ne voulez pas avoir des surprises désagréables.
SENTIMENT: Maîtrisez les mouvements d'humeur que vous pourriez avoir; pensez aux autres.
SANTÉ: Le surmenage peut être une des causes de votre équipement nerveux; reposez-vous quand vous le pouvez.



VIERGE

du 24 août au 23 septembre

PROFESSION: Des complications imprévues risquent d'intervenir dans votre vie professionnelle.
SENTIMENT: Vous trouverez une entente parfaite si vous modérez vos exigences et si vous faites faire votre jalouse.
SANTÉ: Vous abusez un peu trop des boissons alcoolisées depuis un certain temps; votre foie ne les supporte pas.



BALANCE

du 24 septembre au 23 octobre

PROFESSION: N'entreprenez pas trop de choses à la fois; réglez d'abord définitivement les questions en instance.
SENTIMENT: Votre vie privée deviendra plus sereine si vous vous montrez plus tolérant et conciliant.
SANTÉ: N'abusez pas trop des excitants et des alcools; c'est très mauvais pour vos nerfs.



SCORPION

du 24 octobre au 22 novembre

PROFESSION: Ce n'est pas le moment pour vous de faire des "folies"; n'oubliez pas vos échéances.
SENTIMENT: Même si les invitations ne tentent pas; acceptez-les quand même et réagissez contre la mélancolie.
SANTÉ: Vous pourriez avoir de légères migraines qui sont souvent d'origine nerveuse.



SAGITTAIRE

du 23 novembre au 22 décembre

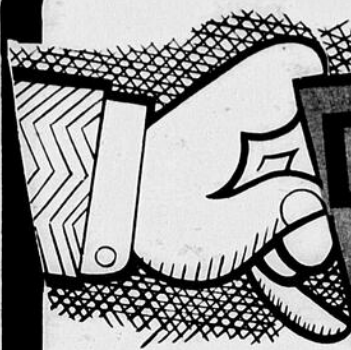
PROFESSION: Profitez d'un temps creux pour mettre de l'ordre dans vos affaires personnelles.
SENTIMENT: Soyez aux petits soins; l'être aimé pourrait avoir grand besoin de vous pour triompher d'une épreuve.
SANTÉ: Le meilleur remède à vos maux est de rechercher les distractions et la compagnie d'amis sincères.



CAPRICORNE

du 23 décembre au 20 janvier

PROFESSION: Même si vous rencontrez un obstacle qui vous semble insurmontable; ne vous découragez pas, persévérez.
SENTIMENT: Ne compromettez pas votre avenir en agissant comme vous le faites; soyez plus sérieux.
SANTÉ: Essayez de mener une vie calme et régulière et votre sommeil en sera facilité.



DERNIERE SEMAINE

Vente de rénovation

Tapis Shag

100% nylon rég. 12.95
sous-tapis inclus

SPECIAL **6.95** V.C.

Tapis moquette

Dupont
continu

SPECIAL **6.95** V.C.

Comme...primé

Rég 13.95

SPECIAL **8.95** V.C.

Balace de rouleaux

de tapis 100% nylon,
tweed rég 8.95

SPECIAL **3.95** V.C.

Dernière chance, quantité limitée

Draperies et couvre-lits

SPECIAL **20-50%**

Réduction sur toute la marchandise
en magasin

de **20 A 50%**

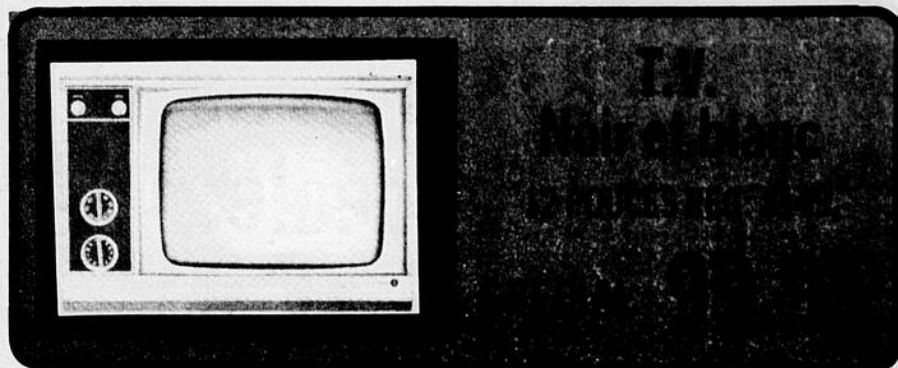
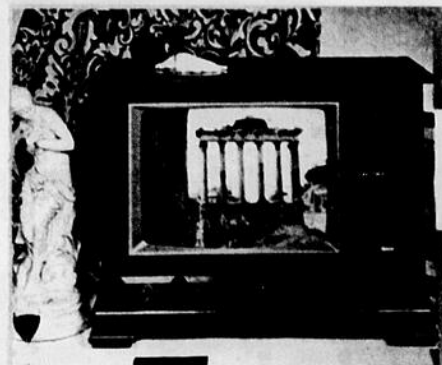
T.V. COULEUR WESTINGHOUSE



26 pouces Rég. 849.95

SPECIAL **659.95**

COMPAREZ-LE

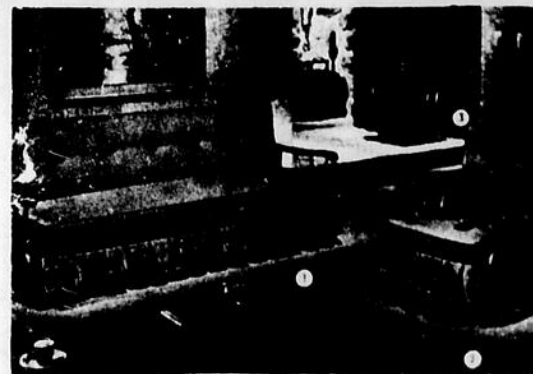


Set de salon

2 MORCEAUX
REG: \$259.

SPECIAL

\$179.



SOMMIER-CAISSE
ET MATELAS

REG: 229.95

SPECIAL

Décoration Deluxe Meubles

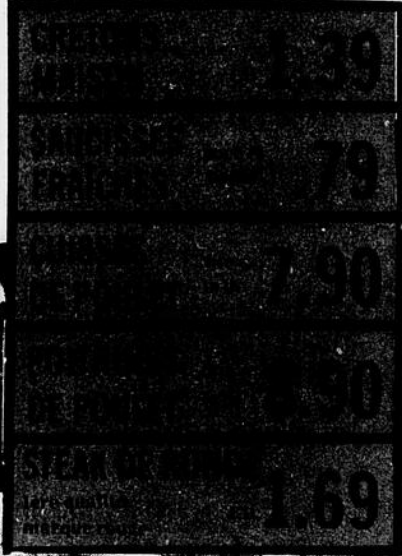
223 BOULEVARD LASALLE BAIE-COMEAU 296-6731

Moi savoir
où trouver
bonne
nourriture
pour tribu
à la
Boucherie Idéale

SAUCISSES FUMÉES

EN VRAC

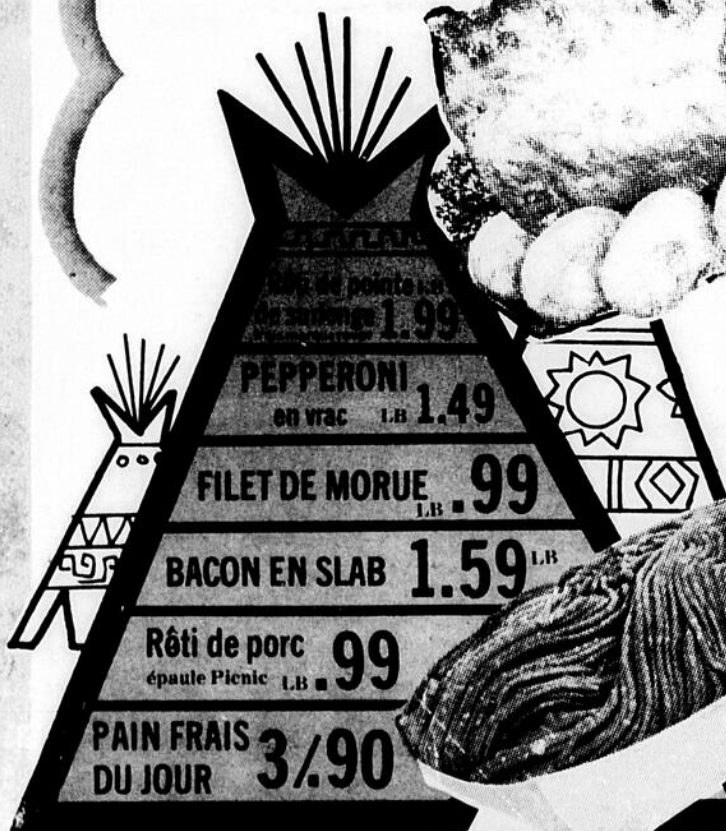
79 LB



.79 LB

**Rôti
de haut
de côtes**

999



BOUCHERIE IDEALE INC

22 BOULEVARD LASALLE
BAIE COMEAU 296-6684

764 BOSSE
HAUTERIVE 589-9805

SEPT-ILES
962-6464

ENTRER DANS UNE DES BANQUES

LES PLUS DYNAMIQUES DU QUEBEC

Très prochainement aux Galeries Manicouagan à Hauterive, la Banque de Nouvelle-Ecosse ouvrira sa nouvelle succursale. A cet effet, nous recherchons des candidats pour occuper les postes suivants:

**RESPONSABLE DE LA CAISSE
PREPOSE AUX ECRITURES
STENOGRAPHERS BILINGUES**

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

EXIGENCES:

- 18 ans et plus
- Belle personnalité
- Responsable
- Désireuse de travailler avec le public
- Expérience, un atout

AVANTAGES:

- Salaire proportionnel à la compétence et à l'expérience du candidat
 - Gammes complètes d'avantages sociaux
 - Une Banque Internationale au service du Québec
- Toute demande d'emploi sera formulée par courrier à

La Banque

de Nouvelle-Ecosse

a-s Monsieur André Auger

Directeur

Centre de la Main d'Oeuvre du Canada

9 Marquette

Baie Comeau, Québec

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE Les Etoiles du Nord

Nous informons que samedi le 21 septembre a eu lieu la journée d'inscription des anciens et des nouveaux.

Maintenant pour les parents absents, on procédera à une autre inscription samedi le 28 septembre, Ecole St-Eugène de Hauterive.

Cette journée le 28 septembre sera jour de classification pour les élèves. Veuillez vous présenter.

HORAIRE:

Débutants: 9.30 hres à 12.00 hres

3 et 4 anneaux: 12 hres à 3 hres

> [classe spéciale] 3 hres à 5 hres

A NOTER: Que les paiements se feront par chèque antidaté pour 3 mois, ceci est obligatoire.

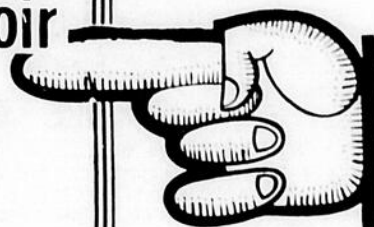
LES ETOILES DU NORD



BIENVENUE A TOUS

COMITE DE
GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

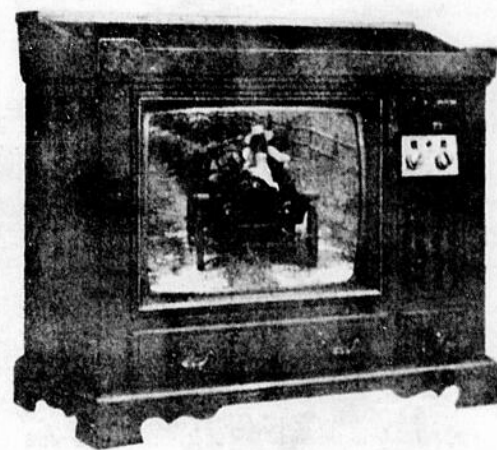
"Il est encore temps de voir
la série Canada-Russie
sur un télécouieur"



4030W

ZENITH

Spécial
sur certains
modèles



F4757PN

- SERVICE APRES VENTE
- 4 TECHNICIENS À VOTRE SERVICE
- PLAN DE FINANCEMENT POUR TOUS

Bourgeois T.V.RAdio Service

822 BOSSE

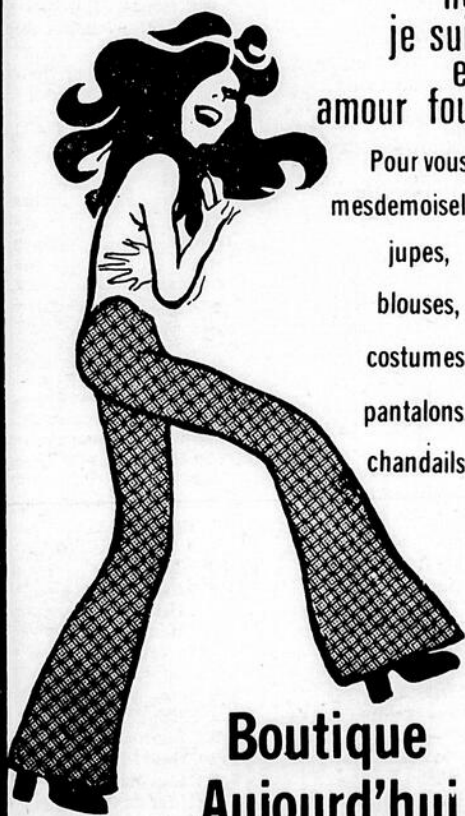
HAUTERIVE

589-2383

hé!
je suis
en
amour fou!

Pour vous
mesdemoiselles

jupes,
blouses,
costumes,
pantalons,
chandails



**Boutique
Aujourd'hui**

63 PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU
296-3758



The Nordic News

avec JUNE DIGNARD

HAMSTER

If you would like to have a gentle and sweet little hamster, it is yours for the asking. It's upkeep is proving to be just a bit too much for this little girl, and the only condition involved is that you promise to give it love and a good home. Along with Herman, the hamster, you may also have his aquarium, in which he lives, his treadmill, two books on his care, his waterbottle and a large garbage bag of pine shavings for his home. It's all free, and if you are interested, please call Dawna Marie at 6-2065.

BADMINTON

Badminton is starting again and those interested can come down to the gym at the BC Rec Center to find out more about it. You can play on five days a week now but this may be changed later. For the present the hours are as follows: Tuesdays, Thursdays and Fridays and Sundays it's 6.30 to 8.30 for those 16 and under and from 8.30 until 11.00 for the adults. On Saturdays it's from 1.30 until 5.30. If you don't speak French, don't worry about going here because many of the regular players are bilingual.

BRIDGE

Duplicate Bridge was played at the Cultural Center on Sunday, September 15 with these results: 1. Emma Kerr and Gordon Warner 29, 2. M. Haddad and Fred Braley 28, 2- Mr and Mme Desrosiers 28, 4- Irène Pagé and Renée Comeau 22, 4- Claudette Giles and Ed Lévesque 22. On Wednesday at the Manoir Comeau it was: 1- Gaby Gagnon and M. Martel 85, 2- Iva Ferlatte and Ed St-Laurent 84 1-2, Mme Baron and Darrell Wilson 83, 4- Gordon Warner and Emma Kerr 81 1/2 and 5- Valerie Anderson and Mayella Houghton 79.

POLICE NEWS

Durint the week of September 13 to 18 this was the news from the Baie-Comeau police. On Friday 13 there were 5 accidents as well as a ten speed bicycle stolen. On the 14 th a young woman of 21 was hit by a motorcycle in the parking lot of the Baie Comeau Recreation Centre and was quite badly hurt. On Sunday there were two hit and run accidents in town as well as stereo tapes being stolen from several cars. A car was stolen from Rouville Street and two ware-houses were broken into. These warehouses were the MotoSport warehouse on the road near Mont Ti-Basse and the Garage Haute-Baie. In both cases bike and auto parts were taken. Suspects have been questioned and arrests are soon to be made. On the 16th there was a hit and run in the parking lot of the Esso Garage. Two cars were completely burned in two separate incidents on route 138, each car being a total loss. At the intersection of Lasalle St and the road to Sept-Isles a car stopped suddenly for the traffic lights and Marc Lechasseur of Hauterive, who was driving behind on his motorcycle, ran into the car. On the 17th Ecole Père Gagné was broken into and many things were stolen, the phone lines were cut and the estimated loss was rather high. Two sailors from the boat Segaro, had their ten speed bikes stolen from the shopping area downtown. An apartment house in St-Nom-de-Marie had the money boxes on the laundry machines emptied and the Mini-Putt in St-Georges was broken into. Here ten cases of pop and ten dozen golf balls were taken and damage was done to the building. On Wednesday, a car was reported stolen from Baie-Comeau and then involved in a hit and run accident in the QNS parking lot. A home was broken into on Vachon street and the money taken from banks. And on the 18th a car was damaged in a hit and run on Laval Street. And three more bicycles, ten speed ones stolen. The police feel that the ten speed bikes are probably being taken apart and the parts re-sold. I was asked to advise people not to buy bicycle parts from anyone unless you are sure of their origin. You may be prosecuted for buying stolen goods. The Baie-Comeau Association for Recreation of Firemen and Policemen held their elections and the president is Denis Bellavance, vice-president Hermel Senechal, Sec.-Treasurer Martin Houde, and the three directors Gerald Poirier, Anœl Soucy and Mario Beaulieu.

CIGARETTES

The report on cigarettes is not yet ready, but I hope to have it completed by next week.

BIRTHDAYS

Kids (and adults too) don't forget to send me a postcard about your birth-or your friends and relatives' birthdays if you would like to have it printed here. But please no telephone calls for this! Just send a postcard to: June Dignard, 88 Laurier, Baie-Comeau. This week I'd like to wish a happy birthday to Dwight Diotte, whose birthday will be on September 30, Joyce Ann Sparks whose birthday was on September 22, and Denise Michaud who celebrates her birthday on September 29. May ou all have a really great day and upcoming year!

X-RAYS

The X-ray truck is in town and if you would like to have a free x-ray to check your lungs, here are some of the places you may have it done, Today September 25 in Hauterive at the Centre Lafleche from 14.30 to 17.00 and from 18.30 to 20.30 o'clock. On Thursday in downtown Baie-Comeau from 14.00 to 17.00 and 18.30 to 21.00 and on Friday again in downtown Baie-Comeau from 14.00 to 17.00 and from 18.00 to 21.00. You should make a point of going as this could be very important to you, and it only takes a minute.

CRIBBAGE

Cribbage fans will be glad to hear that the club will soon start playing regularly again. This year it will be in the new Cultural Centre, which is the old Baie Comeau High School.

GOLDEN AGE CLUB

The Golden Age Club has started their active program again, this is also in the new Cultural Centre. They meet every Sunday and Wednesday night at 7, ans do such things as play cards, tal, see films, dancing classes, dances, concerts, etc. As for the New Horizons program (Nouveaux Horizons), it will be in the old residence of the nuns again this year. Everyone is welcome to drop in any weekday afternoon and the older people there are most happy to have you come in. There is usually someone bilingual there, so don't worry if you don't speak French and do come on down anyway.

GYMNASTICS

Gymnastic classes will be held, beginning the first week of October, at the Baieio Comeau Recreation Center every afternoon from 4 until 6 after school for boys and girls over 12 years of age. For those under 12, therw will be classes on Saturdays and Sundays from 9 am until noon. The cost has not yet been determined, but it is expected to be lower than last year and the final arrangements have not been made yet with the teacher, but will probably be sttled by the time this is published.

WEIGHT LIFTING

Denis and Reynald St-Laurent are happy to announce the opening of the weight-lifting room at the BC Rec. Center. There is weight-lifting on Monday, Wednesday and Friday from 5 to 7 and 7 to 9 ans physical culture on Tuesday, and Thursday from 7 to 9 ans on Saturday from 2 until 4.

ART GROUP

Some people who are interested in painting or working together at crafts are planning to get together once a week at the Church Hall of the Church of St-Andrews and St-George on Wednesdays from 1 am until 5 am (or earlier if you would care to leave earlier). There are some beginners and some more experienced people in the group, but there is no teacher. They will hep each other and share their interests. A fee of \$1 will be paid each week for the use of the hall, and if you would like more information on this informal art group, just call 6-3164.

BEAVERS

The Beavers did not start as scheduled last week, due to unforeseen circumstances. However this coming Friday, September 27, there will be a beaver meeting. The beavers are for boys from 5 to 7 years old, inclusively and meetings are on Friday evenings at 6.30 in the Church Hall in Baie Comeau.

PTA MEETINGS

The first meeting of the Parents and Teachers Association was held on Tuesday, September 17 in the BCHS (McCormick) School. There was a very large turnout of people and after the meeting it was "open-house" to visit the school, which is very cheerfully painted and decorated. Those parents wishing to pay their PTS fees may do so at any time, but take note that this year the PTA is associated with to Home and School Association and the fees have gone up to \$3.00 per year. Jean Diotte is the treasurer and you may contact her if you wish to pay. Jim Sparks and Mr. Carver may get a physical fitness program underway sometime soon, and a camera club and other community activities may also be organized. People are needed to help out in the library for half days each week and those interested in this may call Mr. Rufus Oniyiwichi at the school at 6-6755. The Youth Theatre will visit our town again this year, with two plays. On October 11 Circus Kazoo will presented for the elementary classes and in the afternoon. The Discoverers will play for the secondary pupuls. In the evening The Discoverers will be done again, this time for the adult public. Last year MacBeth was performed for the modest sum of .25c; it was a delightful evening, and many of us look forward to their coming visit. The school yearbook from last term will be ready sometime in October and if you want a copy, perhaps you could call the school about it.

TELEVISION

SUNDAY SEPT 29	7.00 C Adam 12
1.00 C Meeting Place	7.30 C Sanford and Son
12.00 C Claire Olsen	8.00 C Happy Days
12.30 C Faith and Music	8.30 C Police Story
1.00 C Day of Discovery	9.30 C Front Page Challenge
1.30 C Country Canada	10.00 C WHA - RUSSIA REPLAY
2.00 C Music To See	11.00 C CBC National News
2.30 C Hymn Sing	11.20 C Viewpoint
3.00 C NFL Football [NY-DALLAS]	11.30 Local News
5.30 C Sportweek	11.45 Late Show
6.00 C World of Disney	WEDNESDAY OCT 2
7.00 C Beachcombers	9.00 C Mr. Dessup
7.30 C Irish Rovers	9.30 C Romper Room
8.00 C Wayne and Shuster	10.00 C Yoga
9.00 C The Colaborators	10.30 C Pay Cards
10.00 C Elements of Survival	11.0 C Sesame Street
11.00 C CBC National News	12.00 C Here's Lucy
11.20 Local News	12.30 C Definition
11.30 C Emergency	1.00 C Midday Matinee
MONDAY SEPT 30	2.30 C Juliette and Frieds
9.00 C Mr. DRessup	3.00 C Take Thirty
9.30 C Romper Room	3.30 C Edge of Night
10.00 C Yoga	4.00 C Family Court
10.30 C Pay Cards	4.30 C Dr. Zonk and Zunkins
11.00 C Sesame Street	5.00 C Hogan's Heroes
12.00 C Here's Lucy	5.30 C New Brunswick Today
12.30 C Definition	6.00 News-Weather-Sport
1.30 C Midday Matinee	6.30 C Truth or Conseq.
2.30 C Family Court	7.00 C The Rookies
3.00 C Dr. Zonk and The Zunkins	8.00 C T.B.A.
3.30 C Opening of Parliament	9.00 C Expo Baseball [ST L-MTL]
5.00 C Hogan's Heroes	11.30 C CAN. Sports Report
5.30 C New Brunswick Today	12.00 C CBC National News
6.00 News-Weather-Sport	12.20 Local News
6.30 C Truth or Conseq.	THURSDAY OCT 3
7.00 C Six Million \$ Man	9.00 C Mr. Dressup
8.00 C Mary Tyler Moore	9.30 C Romper Room
8.30 C This Is The Law	10.00 C Yoga
9.00 C Cannon	10.30 C Pay Cards
10.00 C Naked Mind	11.00 C Sesame Street
10.30 People of Our Time	12.00 C Here's Lucy
11.00 C CBC National News	12.30 C What's The Good York
11.20 C Viewpoint	1.00 C He Knows, She Knows
11.30 Local News	1.30 C WHA-RUSSIA HOCKEY no 6
11.45 Late Show	4.00 C Family Court
TUESDAY OCT 1	4.30 C Hi Diddle Day
9.00 C Mr DRessup	5.00 C Hogan's Heroes
9.30 C Romper Room	5.30 C New Brunswick Today
10.00 C Yoga	6.00 News-Weather-Sport
10.30 C Pay Cards	6.30 C Truth or Conseq.
12.00 C Here's Lucy	7.00 C Funny Farm
12.30 C Definition	7.30 C Oom Papa
1.00 New Temperatures Rising	8.00 C Carol Burnett
1.30 C WHA-RUSSIA HOCKEY no 5	9.00 Headline Hunters
4.00 C Family Court	9.30 C Excuse My French
4.30 Mr. Wizard	10.00 C WHA-RUSSIA HOCKEY REPLAY
5.00 C Hogan's Heroes	12.00 C CBC National News
5.30 C New Brunswick Today	12.20 Local News
6.00 News-Weather-Sport	
6.30 C Truth of Conseq.	

La Croix Rouge en marche

L'automne est revenu et avec lui, l'équipe bénévole de la CROIX ROUGE SECTION BAIE-COMEAU - HAUTERIVE s'est mise en marche pour une seconde CLINIQUE DE SANG et sa CAMPAGNE FINANCIERE ANNUELLE.

Depuis 1974, en effet, vu la demande toujours croissante de sang frais et de sous-produits de la part des hôpitaux, la Croix-Rouge Québécoise nous demande d'organiser 2 cliniques de sang par année, soit une au printemps et une à l'automne.

La clinique tenue du 7 au 10 mai dernier a donné les résultats suivants:

BAIE-COMEAU:
Objectif 600
Chopines récoltées 419
HAUTERIVE:
Objectif: 600
Chopines récoltées 527

Cet automne, les cliniques de donneurs de sang se tiendront à Baie-Comeau les 15 et 16 octobre à Hauterive les 17 et 18 octobre.

La Croix Rouge, organisme d'aide international dispensant ses bienfaits sans restrictions de race ou de religion, compte aussi sur la générosité de notre population pour l'aider à recueillir le minimum de 1200 bouteilles de sang nécessaires aux hôpitaux de la région.

La CAMPAGNE FINANCIERE annuelle ayant pour but de collecter les fonds servant à supporter l'organisme de la Croix Rouge dans son Administration, ses collectes de sang, sa publicité, son aide à l'étranger etc... se tiendra le dimanche 20 octobre dans toute la région.

A cette occasion, les compagnies et commerces seront sollicités par lettre et les individus seront sollicités à leur domicile par un groupe de bénévoles. En 1973, l'objectif a été légèrement dépassé, avec une collecte de \$7,458.75, ce qui constitue un RECORD et souligne bien l'excellente coopération de nos gens. Cette année, l'objectif est fixé à \$7,500, et le comité d'organisation est confiant de l'atteindre.

GILLES BARRETTE

LA CROIX ROUGE CANADIENNE DONNE L'EXEMPLE

Le service de la transfusion sanguine au Canada remonte à 1947 alors que la Société la transfusion sanguine au Canada remonte à 1947 alors que la Société canadienne de la Croix Rouge assumait l'entière responsabilité à la demande du gouvernement du programme national de transfusion. Quinze autres pays ont aussi confié à la Croix-Rouge l'énorme tâche d'assurer ce service vital. Le Canada est fier, à juste titre, de son service de transfusion; il n'a pas son pareil. En fait, il est souvent considéré comme modèle par d'autres sociétés nationales pour l'établissement de leurs propres programmes de transfusion de sang.

La Croix-Rouge recrute les donneurs volontaires, veille à la conservation du sang prélevé, distribue sang, produits sanguins aux hôpitaux, afin que les patients reçoivent les transfusions à titre gratuit.

Le programme a fait ses preuves puisque près d'un million de donneurs canadiens se présentent chaque année aux centres de prélèvement dans tout le pays dont 250,00 au Québec. En outre, des milliers de volontaires constituent le personnel préposé à l'accueil et l'inscription des donneurs, à la garde des enfants et des vestiaires, à la surveillance pendant la période de repos et au service des rafraîchissements.

Suite à la page 30

GOOD YEAR SOLDE DE PNEUS D'HIVER ET D'ÉTÉ



MÊME BAS PRIX DE VENTE!

17⁹⁵
chacun

• 550-12 • 560-15
• 600-15 • C78-15

Pneu d'été:
DELUXE
ALL WEATHER
Pneu d'hiver:
SURE GRIP IV

PNEUS À 4 PLIS DE NYLON

Prix de solde en vigueur seulement jusqu'au 5 octobre!

PNEU D'ÉTÉ

DELUXE ALL WEATHER NYLON
Le meilleur pneu à 4 plis de nylon de Goodyear. Il vous offre robustesse, sécurité et long millage! Élegant!

- Carcasse à quatre plis de câblé de nylon triple trempé pour robustesse et durabilité
- Semelle à épaulement enveloppant pour une bonne adhérence sur chaussées sèches ou mouillées
- Les encoches du dessin de la semelle assurent stabilité et douceur de roulement
- Le caoutchouc robuste Tufsyn procure un millage supérieur

BANDE BLANCHE: \$2 en sus par pneu

Dimension	Prix
550-12	\$17.95
600-13	\$21.50
650-13	\$21.50
700-13	\$21.50
E78-14	\$21.50
F78-14	\$22.95
G78-14	\$24.95
560/600-15	\$17.95
C78-15	\$17.95
F78-15	\$22.95
G78-15	\$24.95
H78-15	\$26.95

PNEU D'HIVER

SURE GRIP IV

Le pneu d'hiver économique de Goodyear... un bon pneu pour la conduite difficile en hiver!

- Semelle robuste et costaud... 260 crampons caoutchoutés mordent dans la neige... 3728 dents d'adhérence pour des freinages sûrs et rapides
- Carcasse à quatre plis de nylon triple trempé pour un surplus de robustesse
- Caoutchouc robuste Tufsyn — pour des saisons supplémentaires de conduite en hiver

CENTRES GO GOOD YEAR

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

CENTRE D'ACHAT LAFLECHE

589-9836

AUCUN COMPTANT REQUIS - UTILISEZ



CROIX ROUGE

Suite de la page 29

CEPENDANT, IL NE FAUDRAIT PAS NOUS REPOSER SUR NOS LAURIERS. UNE ENTREPRISE QUI FONCTIONNE AVEC DES VOLONTAIRES DOIT SE RENOUVELER SANS CESSER. LES BESOINS AUGMENTENT AU RYTHME DE LA POPULATION. Les nouvelles méthodes chirurgicales, telles les opérations à cœur ouvert, exigent d'énormes quantités de sang. Les progrès réalisés par la technologie nous ont fait découvrir des applications nouvelles des produits sanguins pour aider les malades dont certains avaient naguère que peu ou pas de chance de mener une vie normale.

Le sang humain est une ressource purement humaine. Pour en accroître les réserves, il nous faut, chaque année, un plus grand nombre de volontaires.

Quant au donneur, le seul petit inconvénient consiste à consacrer une demi-heure de son temps à la Croix-Rouge. Un effort si minime a tendance à faire oublier les résultats!

"SANG DONNE — VIE SAUVÉE".
Puissent ces quatre mots vous convaincre de leur utilité.

Soyez fiers de la Croix-Rouge Canadienne dont le service de transfusion est un modèle pour le monde. Son succès dépend de votre aide. Sang donné - vie sauvée.

CLUB LIONS DE BAIE COMEAU

Pour une quatrième année consécutive le Club Lions de Baie-Comeau organise une marche au profit de ses oeuvres. Cette marche aura lieu dimanche le 29 septembre 1974. Le départ s'effectuera Chez Steinberg à 9.00 a.m. direction Hauterive et le retour à l'Hotel de Ville de Baie-Comeau pour une distance de 10 milles.

Le but de cette marche est de permettre au Club Lions de Baie-Comeau d'augmenter ses revenus pour qu'il puisse continuer à faire ce à quoi il s'est engagé soit, la détection de la vue dans nos écoles et les besoins se rattachant, les olympiques spéciales pour les enfants, handicapés de notre région, S.O.S. Amitié Manicouagan et tous les futurs engagements que nous pourrions prendre grâce à la participation et la générosité de la population de notre région.

L'an dernier nous avons obtenu avec les Lions marcheurs la somme de \$1,800. cette année nous sommes 38 membres Lionset si chacun participe nous pourrions atteindre l'objectif de \$4,000.

CLUB LIONS DE BAIE COMEAU

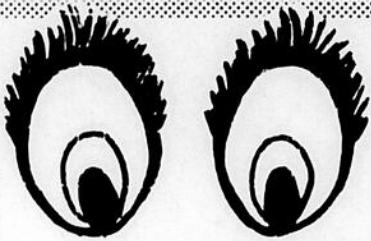
Le Club Lions de Baie-Comeau incite vivement la population à encourager les Lions marcheurs par leurs commandes et leur participation, dimanche le 29 septembre 1974.

ROCK TREMBLAY
Publiciste Club Lions B.C.

PROJETS — ACTIVITES PROCHAINE ACTIVITE "LA MARCHÉ"



dimanche 29 septembre

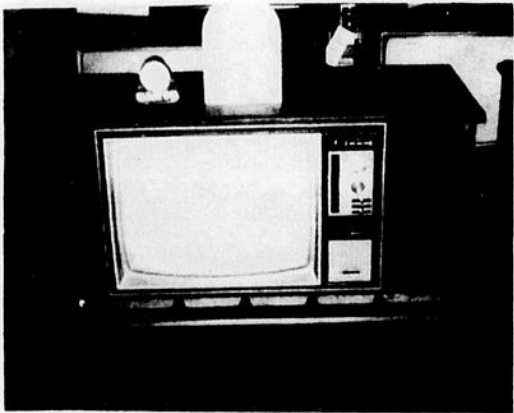


REGARDEZ

en couleur avec

Sanyo

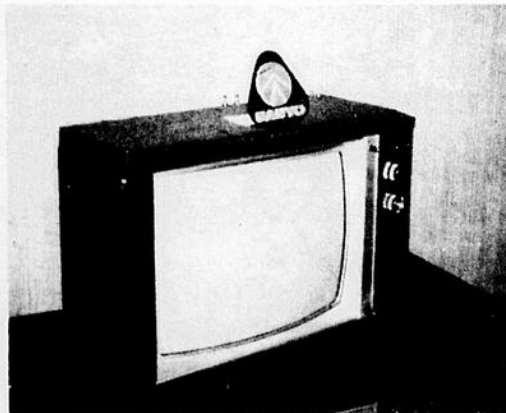
Service après vente



Meuble Sanyo couleur 26"

62C573

100% transistorisé **\$749.**



T.V. portative couleur 20"

91C50V

100% transistorisé **\$489.**

Venez voir notre salle de son

St-Jean Electronique Enr.

CENTRE D'ACHAT LAFLÈCHE HAUTERIVE 589-8296

*Après 8 mois
d'existence,
S.O.S. Amitié
Manicouagan
veut augmenter
ses heures
de disponibilité*

S.O.S. Amitié Manicouagan est un SERVICE TELEPHONIQUE ANONYME D'AMITIE ET D'ENTRAIDE, faisant partie d'un réseau international qui a pour but de permettre à toute personne en détresse:

1. D'établir un contact immédiat avec une personne capable de commencer et de poursuivre un dialogue.
2. De rencontrer par conséquent, un ami attentif à ses préoccupations, quelle que soit la situation dans laquelle il se trouve, et sans distinction d'opinion, de religions ou de race.
3. De chercher, s'il le désire, avec un interlocuteur, une solution aux problèmes posés, dans le respect total de la liberté de l'appelant.

Les quelques mois d'expérience ont démontré la nécessité d'un tel service pour notre région. Cependant, pour pouvoir augmenter les heures de service, S.O.S. Amitié a besoin de recruter d'autres volontaires, désireux d'aider leurs semblables et prêts à leur consacrer quelques moments de leur temps libre. Un nouveau cours de formation sera dispensé en septembre et les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples informations en adressant leur demande à l'adresse ci-dessous mentionnée. On demande un minimum de 21 ans, une formation de base suffisante et une bonne motivation. D'autres renseignements sont fournis sur demande ou lors d'entrevues. S'il vous plaît adresser vos demandes avant le 30 septembre 1974. Nous avons besoin de votre collaboration.

CE SERVICE EST SUBVENTIONNE PAR LE CLUB DES LIONS DE HAUTERIVE

NOM:
ADRESSE:

TEL:

Je suis intéressé à offrir ma collaboration
Comme bénévole
Comme professionnel pour consultation
ma profession est.....

S.O.S. Amitié Manicouagan, C.P. 516, Hauterive, P.Q.
G5C 2T2

CONGO-SAFARI

Le Cégep Régional Côte Nord, Campus Manicouagan inaugure la saison des "Grands Explorateurs" en présentant CONGO-SAFARI de Marcel Isy-Schwartz qui commentera personnellement son film-couleur.

Marcel Isy-Schwartz, champion mondial de chasse sous-marine, auteur de huit livres d'aventures et de nombreux documentaires à succès est connu du public québécois pour avoir déjà présenté "Incroyable Brésil" et "Aventures en Amazonie".

Avec Marcel Isy-Schwartz les spectateurs sont invités à suivre l'Expédition Scarabée sur plus de 10,000 milles d'aventures dans la brousse congolaise (le Zaïre) et à pénétrer dans un monde jamais filmé: deux millions d'insectes, de papillons multicolores, véritables pierres précieuses vivantes...

Congo-Safari est un reportage spectaculaire truffé d'images à couper le souffle: la lutte à mort de deux hippopotames, des insectes grands comme des éléphants et des girafes, des fourmis-cannibales, les lacs Kivu, Tanganyika, Lubumbashi, Kananga, le Shaba et la grande forêt vierge du Bas-Zaïre, la fantastique course des piroguiers Wagenias...

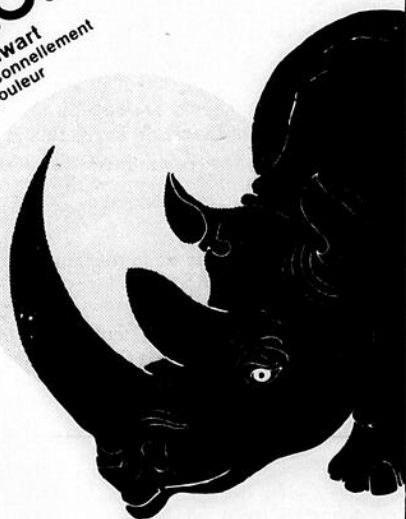
Pour plus d'informations contactez Thérèse Lefebvre à 589-5707 ou 296-2319.



Le ciné-spectacle CONGO SAFARI, commenté personnellement par Marcel Isy-Schwartz et présenté par le Groupe La Laurentienne dans 35 villes du Québec - SEPT-OCT-NOV 74.

LE GROUPE LA LAURENTIENNE PRÉSENTE
LES GRANDS EXPLORATEURS

CONGO SAFARI
Marcel Isy-Schwartz
qui commente personnellement
son nouveau film-couleur



MERCREDI LE 2 OCTOBRE

20.30 heures
GYMNASÉ DU CEGEP
PRIX D'ADMISSION:
Étudiants 1.50 Adultes 2.50

UNE PRODUCTION EXPLO-MUNDO

- BILLETS EN VENTE A:
- Information du Cégep Hauterive
 - Librairie Manicouagan Hauterive
 - Royaume du Sport Baie Comeau
 - Boutique Meli-Melo-Pop aux Galeries de Baie Comeau

NOMINATION HOTEL LE MANOIR



R.A. Beaulieu, directeur de l'administration à la QNS annonce la nomination de Raymond Michaud comme gérant de l'Hotel Le Manoir de Baie Comeau.

Bien connu dans la région, M. Michaud était, jusqu'à tout récemment gérant de la salle à manger Le Campagnard de Hauterive. Auparavant, il avait été associé au White Oaks Inn de Temiscamingué, au service cafétéria de l'Université Sir George Williams de Montréal, et également aux anciens hôtels Le Manoir et Deminger de Baie Comeau.

Ex-président de la Chambre de Commerce de Hauterive, M. Michaud est directeur de l'Association Provinciale des Restaurateurs, et Gouverneur de l'Hôpital général de Baie Comeau.

CENTRE DES RESSOURCES
INSTITUTIONNELLES CÔTE NORD INC.

APPEL D'OFFRES

Avis est donné par le soussigné que des soumissions sont par la présente demandées pour le déblaiement de la neige du Pavillon de la Falaise et du Pavillon Richelieu.

Les intéressés pourront obtenir les documents relatifs à cette demande en s'adressant au Directeur des services administratifs du Centre des Ressources Institutionnelles Côte Nord Inc.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 16.00 heures le 11 octobre 1974 au bureau du Directeur général, 625 rue des Epilobes à Hauterive, sous enveloppes cachetées portant la mention "Déblaiement".

Seuls les entrepreneurs reconnus dans le domaine seront acceptés.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

LA DIRECTION
CENTRE DES RESSOURCES
INSTITUTIONNELLES CÔTE NORD INC.

Hauterive, le 19 septembre 1974.

Ecoutez-Regardez

C.B.G.A.T. - MATANE



Antoinette Giroux et Huguette Oigny sont deux (2)
interprètes du téléroman "Rue des Pignons" qui vous
revient tous les mardis à 21.00 hres à Radio-Canada.

Salut Raymond!

Il nous arrivait, il y a sept ans de l'Université Sir Georges Williams où il vaquait à l'époque. Il venait en preux chevalier faire la conquête de la Côte Nord. Dès son arrivée, il prenait les rênes du Restaurant Le Campagnard à Hauterive qui ouvrait ses portes à cette époque. Depuis 1967, Raymond Michaud en a vu défiler des gens dans cet établissement. Depuis sept ans, il en a fait des pas, distribués des sourires et agréés plus d'un; mais, sept ans ne l'ont pas changé. Que ce soit le matin, le midi, le soir ou même tard la nuit, dès que l'on posait le pied au Campagnard, on était aussitôt envahi par sa bonne humeur communi-

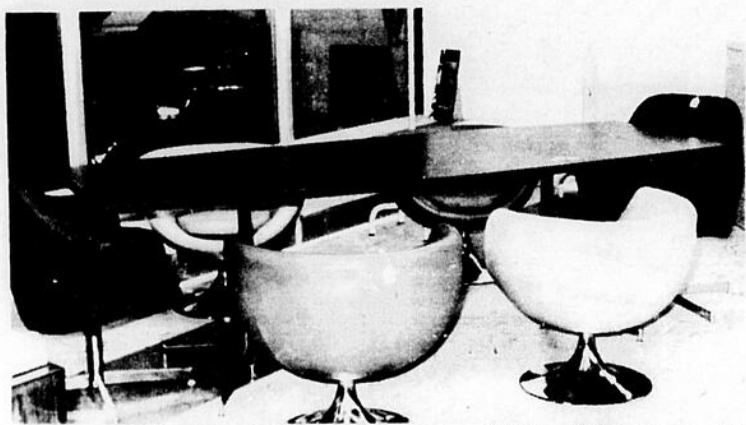
cative, sa jovialité caractéristique. Il ignorait et il ignore toujours l'existence du mot ennemi. Il a toujours su accueillir tout le monde, de quelles que classes que ce soient, avec la même cordialité.

La semaine dernière, il nous apprenait son départ du Campagnard, ayant accepté les offres du Manoir à Baie-Comeau. Nous l'avons rencontré pour recueillir ses commentaires. Il ne trouve pas de mots pour qualifier son expérience de sept ans au Campagnard; finalement, à défaut d'un meilleur épithète, il nous laisse choir "Extraordinaire". Il ne manque pas de préciser à quel point il a pris plaisir à travailler

avec ses patrons qu'ils qualifient de collaborateurs honnêtes et humains. Quant à ses nombreux clients qu'il s'est toujours efforcé de satisfaire au maximum il leur dit un gros "Merci". Pour lui, ce n'était pas des clients, mais des amis.

Il quitte avec la satisfaction d'avoir toujours donné le maximum de lui-même. Mais, son tempérament l'oblige à considérer son séjour à Hauterive comme une chose du passé; même s'il en conserve le meilleur souvenir, pour répondre davantage à ses idéaux, il sait qu'il lui faut faire le pas. Salut et bonne chance Raymond.

RAYMOND PERRON



Magnifique table d'assemblée "Bateau" et chaise cornet.

LIBRAIRIE BEAUFORT (71) INC

Place Lasalle Baie-Comeau 296-6666

LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES (PIL)

Le Programme d'initiatives locales contribuera encore cette année des fonds pour financer l'initiative des Canadiens désireux de créer de nouveaux emplois en période de chômage saisonnier dans leur localité.

Les formulaires de demandes sont disponibles à votre Centre de Main-d'oeuvre du Canada.

LES DEMANDES DEVRONT ÊTRE SOUMISES AU PLUS TARD LE 7 OCTOBRE 1974

Le Programme d'initiatives locales est un Programme fédéral de création d'emplois.



Centre de Main-d'oeuvre du Canada

Main-d'oeuvre et immigration

Robert Angius, Directeur

Canada Manpower Centre

Main-d'oeuvre et immigration

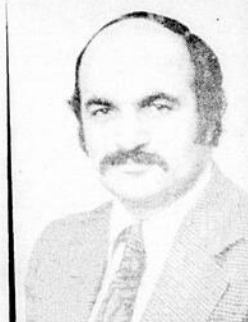
Robert Angius, Directeur

le nordic



M. Raymond Michaud, l'omnipotent.

NOMINATION A QNS



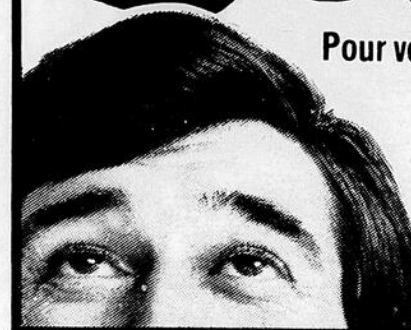
J.E. Houghton, vice-président des Opérations de Québec North Shore Paper Co. de Baie-Comeau, annonce la nomination de Gabriel Landry au poste de gérant de l'équipement mécanique au service des Opérations forestières. Gradué en génie forestier et détenteur d'un M.B.A. de l'université Laval, M. Landry a été associé à la Compagnie Internationale de Papier, et plus récemment à l'Agence Canadienne de Développement International.

**DUFOUR
READY
MIX INC.**

894 AMEEDÉ

HAUTERIVE 589-5701

Pour votre béton préparé, un seul endroit



OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'ÉQUIPEMENT MÉCANIQUE

Rayonier Québec Inc. est à la recherche d'un directeur du service de l'équipement mécanique pour ses exploitations forestières de Port-Cartier.

Fonctions

Sous la direction du gérant des opérations forestières, le directeur du service voit à planifier, organiser et coordonner l'ensemble des activités reliées aux opérations forestières, particulièrement au choix de l'équipement, l'entretien préventif, la réparation, la surveillance et l'approvisionnement et le transport.

Candidat

Le candidat possède une connaissance approfondie de la mécanique, de préférence reliée à l'équipement utilisé dans les opérations forestières; il a un intérêt marqué pour l'amélioration de l'équipement et peut assumer les responsabilités administratives du service dont l'ampleur peut se mesurer par les 125 mécaniciens à l'emploi, et les 400 unités mobiles en fonction.

Conditions

Les salaires et les avantages marginaux se comparent avantageusement aux fonctions de nature similaire et seront fixés selon la compétence et l'expérience du candidat.

Les demandes seront traitées confidentiellement: elles devront être adressées d'ici le 10 octobre 1974 au:

Directeur du Personnel
Division Forestière
Rayonier Québec Inc.
C.P. 3000, Port-Cartier, P.Q.
G0G 2J0



RAYONIER QUÉBEC INC.
Port-Cartier

Epicerie licenciée

Marché

Bas de la Falaise
Hauterive



589-3006

SERVICE PERSONNEL - QUALITE - BAS PRIX

L'ENDROIT IDEAL
POUR L'ECONOMIE

SERVICE DE LIVRAISON À DOMICILE
TEL: 589-3006

Boeuf bouvillon Rouge A1



COTES
CROISEES 1.19^{lb}
HAUT COTE
(AVEC OS) .99^{lb}

Fesse de porc

complète .89^{LB}

Fesse de porc

un bout
ou l'autre .99^{LB}

Steak minute

1.39^{LB}

CAFE INSTANTANE

jarre 10 on.

1.99

Pour d'autres spéciaux, venez constater vous-memes
Un accueil chaleureux vous attend

Bière et cidre du Québec en vente ici

JUS DE TOMATES

BTE 19 ON.

.23

Beurre d'arachides

Schwartz jarre 16 on.

.85



CREME
GLACEE

(GRAD) SAVEURS ASS
FORMAT 3 CHOPINES

.99

Savon en poudre

SURF BTE 5 LB

1.89

Confiture aux fraises

Vachon jarre 64 on.

2.69



TOMATES

DU QUEBEC NO 1 PANIER DE 4 PINTES

.99

Concombres

Du Québec no 1 grosseur gros

2/.28

POMMES

NO 1 CELLO DE 3 LB

.59

VIANDE CONGELATEUR

Boeuf de l'ouest
très bonne qualité

- Demie carcasse 290 lb .79
- Derrière environ 150 lb .99
- Epaule de boeuf .69
- Epaule de Bouvillon Rouge A1 .89

PORC DEMI
OU COMPLET .85

Gala de Ballet

par les élèves de Mme Lilianne Tremblay



Mme Orens Gaudreault [mère de Miss Ballerine] dépose la mante royale sur les épaules de cette dernière. Nous voyons à gauche Mme Tremblay et Sonia Boucher Miss Ballerine 1972.



M. le Curé Reginald Jean de la paroisse St-Sacrement, remet le sceptre royal à notre Miss Ballerine 1974.



Suzanne Boucher Miss Ballerine 1973 a l'honneur de couronner Jacinthe Gaudreault, Miss Ballerine 1974.

Nous nous excusons de ne pas vous avoir présenté les photos de ce gala plus tôt, mais des circonstances incontrôlables ne nous ont pas permis de le faire après ce spectacle en juin dernier, mais mieux vaut tard que jamais.

C'était une soirée intime que ce gala de ballet présenté par les élèves de Mme Lilianne Tremblay en ce vendredi du 31 mai. Intime, parce que organisé exclusivement pour les parents des élèves, quelques proches amis et aussi la paroisse St-Sacrement y était cordialement invitée.

Ce mini-gala fut tout de même préparé avec grands déploiements, notant la chorégraphie, les décors, les costumes, l'éclairage et tout le tra-la-la.

Il fallait, au préalable, choisir la ballerine de l'année. Désignée par le sort, Jacinthe Gaudreault fille de M. et Mme Orens Gaudreault, fut couronnée par Miss Ballerine 73, Suzanne Boucher.

Par la suite, les élèves de Mme Tremblay, nous donnent dans de gracieux mouvements, un aperçu des exercices appris au cours de l'année. Et l'on voit les groupes des toutes jeunes, des moyennes et des plus grandes, s'exécuter des mains et des bras, des jambes et des pieds.

Qui remportera la palme dans ce concours de danse classique entre trois fillettes de technique 2 qui devaient créer elles-mêmes leur chorégraphie, adapter leur costume, et choisir leur titre. Par sa danse intitulée "La Fleur Verte", Christine Caron se mérita le 1er prix. Les autres concurrentes se méritèrent les prix subséquents. Pour la circonstance, ce furent les élèves des cours plus avancées, qui composèrent le jury.

Par leur naïve simplicité, les benjamines s'attirèrent l'admiration du public dans la pièce: "Les Paillassons".

Il fallait reconnaître la gentillesse de Sonia Plourdes dans "Berceuse pour ma Poupée".

Dans "Mirage" Caroline Tremblay nous révèle un talent qui peut promettre beaucoup.

Nathalie Bernier, âgée de 6 ans, en a émerveillé plusieurs par sa grâce et sa souplesse, dans son ballet acrobatique.

Et dans un autre ballet acrobatique très difficile à exécuter, c'est Sonia Boucher, 13 ans qui a enchanté les spectateurs par son agilité de lynx et la souplesse de jeune chat.

Se succèdent dans des décors toujours différents, un merveilleux ballet "Valse dans la Nuit", qui par sa musique et la grâce des danseuses ont donné le goût de la danse à plusieurs jeunes et moins jeunes et que dire de la "Danse des Etoiles", exécutée par trois jeunes ballerines aux minois charmants, qui nous ont donné la nostalgie d'un ciel étoilé. Et pour clore ces danses sur une note de gaieté, trois grandes exécutèrent la danse populaire, sur une musique très dans le vent.

Grâce, souplesse, discipline, c'est ce qu'apporte au corps l'étude du ballet. Tout en admirant l'aisance et l'application apportées par chacune des exécutantes les spectateurs ont pu découvrir chez ces ballerines d'un soir, des ébauches de talents et reconnaître la valeur intégrale de cet art. Qui sait, si l'une de ces jeunes filles ne parviendra pas, un jour à danser sur des scènes d'une plus grande envergure.

Il faut souligner encore cette année, ce don remarquable que possède Mme Lilianne Tremblay de nous présenter des spectacles des mieux réussis et toujours dus à sa propre création. Chorégraphie et costumes sortent de sa féconde imagination, témoignage de son amour pour cet art.

Pour la seconder dans la réalisation de ce programme, une équipe de choix, il est bon de nommer ici ses collaboratrices; Mmes Huguette Boulay, Pierrette Tremblay, Céline Lebel, Claudette Maltais, Rose Tremblay et Adrienne Leduc. Georges Tremblay agissait comme maître de cérémonie, avouait qu'il aimerait renouveler cette expérience. Les décors sont de Jean-Claude Fillion et Danielle, père et fille, qui sont les décorateurs attitrés de Mme Tremblay. L'éclairage était sous la responsabilité de Carol Lechasseur étudiant. Et comme photographe, l'on reconnaissait Mika.

Un pareil spectacle ne se termine jamais sans présenter des fleurs au professeur et c'est une magnifique corbeille de roses jaunes que reçut Mme Tremblay. Il y avait même quelques prix de présence qui sont la gracieuseté de différents magasins de Hauteville.

L'ameublement était fourni par le magasin Baie D'Hudson qui firent aussi partie des généreux donateurs en nommant les autres qui étaient; la Caisse Populaire Desjardins, la Banque Provinciale, la Tabagie Simard et le Dr. Paul St-Pierre.

Pour finir, un magnifique goûter attendait parents et amis. Il faut dire que les enfants se régalerent à coeur joie ainsi que les adultes.

assister au Gala et donner un coup de main, car M. Adrien Tremblay connaît ça les spectacles, c'est un ancien artiste des années '40. Il savait tout faire sur une scène, c'était une vedette dans son temps. Il avait sa propre troupe qui s'appelait dans le temps "La Troupe Adrianno". C'était un des plus grands acrobates, équilibriste, danseur, musicien, jongleur, clown et acteur et j'en passe. C'est pourquoi Mme Tremblay a une profonde admiration pour ses parents et c'est avec joie et aussi une profonde émotion que Mme Tremblay les a remerciés pour tout ce qu'ils ont fait pour elle, de l'avoir aidée et encouragée pendant ses nombreux spectacles.

MME NOELLA VILLENEUVE



"Dors ma poupée chérie" Sonia Plourdes.



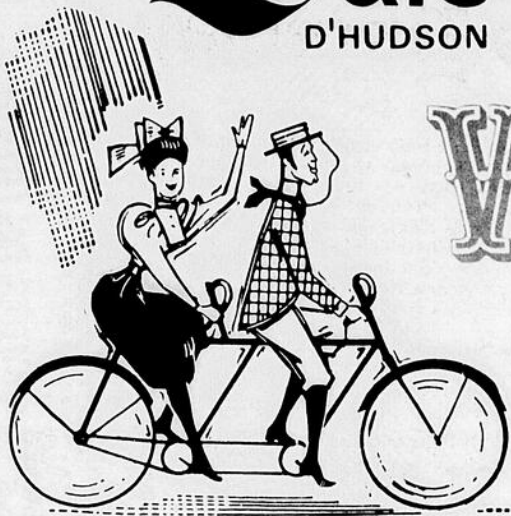
VALSE DANS LA NUIT: Avec Suzanne Boucher, France Tremblay et Fabienne Fortin.



Danse Populaire, de gauche à droite: Fabienne Fortin, Suzanne Boucher et France Tremblay.

Photos Mika

la Baie **VENTE DU BON**
D'HUDSON



VIEUX TEMPS

Nos employés vous accueilleront
en costume de la Belle Epoque

N'oubliez pas notre concours Coffre aux trésors

Spéciaux d'ouverture

JEUDI MATIN 26-9-74 9.15 à 10.15 hres a.m.

SELECTION DE CHEMISES
pour dames, col rabattu et fermeture
éclair au cou. 100% coton-feron,
manches longues. Rég: 5.98

2.44

DEBARDEURS

100% acrylique ou veste, sans manches
Req: 5.98

2.88

SELECTION DE PANTALONS
pour garçons et filles Rég: 4.98

2.88

SELECTION DE TISSUS

Polyester.

Rég. \$3.49 la verge

1.88 LA VERGE

SACS DE VOYAGE
100% nylon couleur-bleu marin
Req 1.98

7.88

JEAN JACKET
pour hommes et jeunes gens
grandeurs 36-46 Rég: 17.49

9.88

BATONS DE HOCKEY

"Mosquitos" Rég: 1.39

.88

CARTOUCHES DE FUSIL
calibre 12
Rég: 3.49 b/c

1.88

CARTOUCHES DE FUSIL

calibre 12
Rég: 3.49 b/c

1.88

BAIE-COMEAU HAUTERIVE

Prix en vigueur les 26, 27, 28 septembre 1974



POUR AIDER VOTRE BUDGET

LONGES de PORC PORK LOINS

Bout des côtes
Rib end

moyenne
3 lbs.
average

1.09 lb
1.19 lb

Bout des filets
Fillet end

POULET FRAIS
éviscérés - Catégorie "A" Grade
ROASTING CHICKENS
eviscerated

moyenne
5 A 7 LB
average **79¢** lb.

**Côtelettes
de porc**

1.59 lb.

JAMBON FUMÉ
dans l'épaule
SMOKED PICNIC HAMS

75¢ lb.

Aubaines "Bilopage"

SAUCISSES de PORC
PORK SAUSAGES

1 lb. **95¢**

CRETON MAISON

1.39 lb.

Aubaines "Coorsh"

VIANDE FUMÉE
SMOKED MEAT

2 oz. **4/1²³**

SAUCISSES FUMÉES
FEDERAL

1 lb. **89¢**

FRUITS et LÉGUMES



TOMATES
de Californie — California
TOMATOES

Canada
No. 1
2 lb

69¢

PETITES BANANES JAUNES
"Cabanita" DORÉES

16¢ lb

SMALL SIZE **GOLDEN YELLOW BANANAS**

CAROTTES
du Québec
CARROTS

cello
5 lb

59¢

RAISINS VERTS SANS
de Californie — California PEPINS
GRAPES GREEN SEEDLESS

Canada
No. 1

53¢ lb

CHOU VERT
du Québec
GREEN CABBAGE

9¢ lb

CANTALOUPS
de Californie — California
CANTALOUPE

Canada
No. 1
S-23

39¢

NAVETS DU QUEBEC **.09** lb.

TISSUS FACIAUX

Kleenex couleurs
ass. colors
FACIAL TISSUES

2 Plus Ply **48¢**

CHICKEN

2/45¢

CHICKEN 2/45¢
 "Kleenex" couleurs ass. colors 2 Plus Ply 48¢
 FACIAL TISSUES

● CANTALOUPEs
 ● de Californie — California No. 1 39¢
 ● CANTALOUPEs 5-23 NAVETS DU QUEBEC .09¢

DÉTERGENT LIQUIDE
 "Mir" 24 oz. **2/89¢**
LIQUID DETERGENT

NETTOYEUR pour les MURS
 "Big Wally" 20 oz. **1 33**
WALL WASHER

CRÈME À RASAGE
 "Edge" 6 oz. **1 07**
SHAVING CREME

PÂTE DENTIFRICE
 "Close-up" rouge/red 150 ml. **1 37**
TOOTHPASTE vert/green

RINCE BOUCHE
 "Scope" 12 oz. **1 17**
MOUTHWASH

DÉTERGENT LIQUIDE
 "Mir" 24 oz. **2/89¢**
LIQUID DETERGENT

NETTOYEUR pour les MURS
 "Big Wally" 20 oz. **1 33**
WALL WASHER

CRÈME À RASAGE
 "Edge" 6 oz. **1 07**
SHAVING CREME

PÂTE DENTIFRICE
 "Close-up" rouge/red 150 ml. **1 37**
TOOTHPASTE vert/green

RINCE BOUCHE
 "Scope" 12 oz. **1 17**
MOUTHWASH

SERVIETTES SANITAIRES
 "Kotex" 48's **2 47**
FEMINE NAPKINS régulier regular

PAPIER DE TOILETTE
 "Delsey" couleurs ass. colors **2/48¢**
BATHROOM TISSUE

SERVIETTE de PAPIER
 "Kleenex" couleurs ass. colors **2/86¢**
PAPER TOWELS

SHAMPOOING
 "Head & Shoulders" tube 2.5 oz bocal/jar 2.4 oz lotion 3.7 oz **1 17**
SHAMPOO

Aubaines "Succès"
DÉCAPANT à PLANCHER
 WAX REMOVER

CIRE à PLANCHER
 FLOOR WAX

Aubaines "Glad"
SAC À ORDURES
 POLY GARBAGE BAGS

SAC À ORDURES
 KITCHEN WASTE BAGS

LAIT EN POUDRE
 Instantané "Carnation" Instant **1 89**
POWERED MILK 3 lbs.

BOEUF MARINÉ
 "Fray Bentos" 12 oz. **1 29**
CORNER BEEF

SALADE DE FRUITS
 "Libby" 19 oz. **47¢**
FRUIT COCKTAIL

SAUMON
 "Tea Rose Keta" 7 1/2 oz. **83¢**
SALMON 15 1/2 oz. **1 59**

GARNITURES À TARTE
 "Vachon" fraises strawberry framboise raspberry 19 oz. **71¢**
PIE FILLERS cerise cherry **75¢**

Aubaines "Dainty"
RIZ À GRAIN COURT
 SHORT GRAIN RICE 2 lbs. **83¢**

RIZ FRIT
 Instantané - Instant chinois chicken poulet chicken boeuf beef 12 oz **43¢**
FRIED RICE

HARICOTS COUPÉS
 DE CHOIX 19 oz. **28¢**
CUT CHOICE WAX BEANS

GELÉE DE POMME
 "Oka" 24 oz. **81¢**
APPLE JELLY

SPAGHETTI au COUDE
 "Canada" 12 oz. **31¢**
SHORT SPAGHETTI

GARNITURE de FRAISES
 "Canada" 24 oz. **83¢**
STRAWBERRY JAM

SOUPE "CUP A SOUP"
 "Lipton" assorties assorted **4/47¢**
CUP A SOUP

VENTE DU BON VIEUX TEMPS

BOEUF HACHÉ
 FRAIS **.69**

BOLOGNA MORCEAUX 2 À 4 LB **.59**

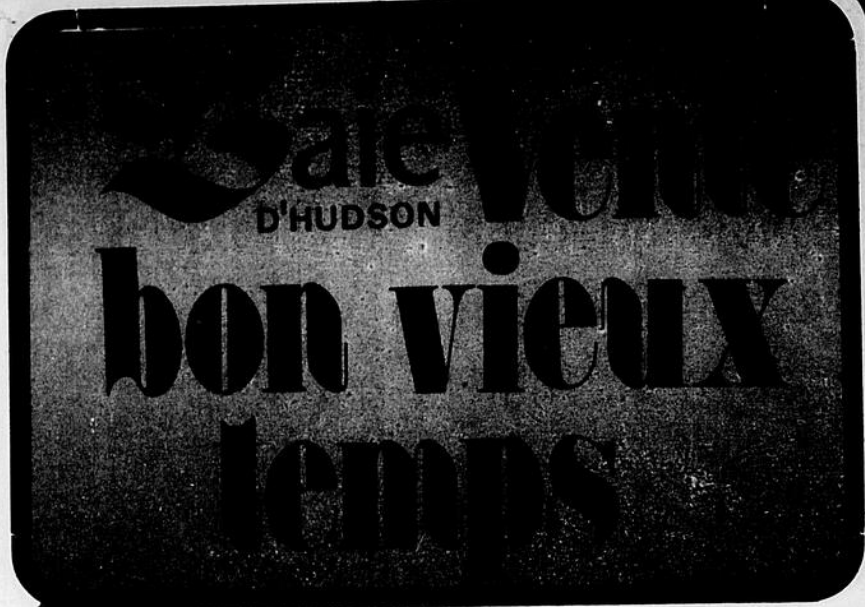
BLE D'INDE FRAIS EN EPIS **.66**

Concombres Québec **2/.25**

OEUFs "A" PETITS **.60**

Beignes de chez-nous Sac 18's Rég. .85c Spécial **.68**

PAIN LA BAIE 24 ON. **.33**



«CONCOURS COFFRE AUX TRESORS»

26-27-28 SEPTEMBRE

- * 1 lot de certificat cadeau de \$5. a \$100.
- * 1 téléviseur Baycrest valeur de \$159.95
- * 1 balayeuse Baycrest \$79.95
- * 1 chaise berçante \$29.95
- * 1 bon d'achat de cosmétique Edith Serei \$25.00
- * 1 bon d'achat de cosmétique Revlon \$25.
- * 2 paniers d'épicerie d'une valeur de \$50.
- * 1 derrière de boeuf, pensateur approximative de 150 lb de \$200.

\$1,000

BAIE-COMEAU
HAUTERIVE

EN PRIX À CHACUN DE VOS
MAGASINS DE LA BAIE



IL Y A UNE ERREUR DANS
NOTRE CIRCULAIRE. VOUS DEVRIEZ
LIRE COMME SUIT:
Caleçons nylon satiné 1.09
AU LIEU DE 1.88



VILLE DE
BAIE-COMEAU

Syndicat National des employés de Bureau et de Loisirs (CSN)

Concours 74-56 Moniteur Récréatif

FONCTIONS:

Sous la responsabilité immédiate du régisseur des sports, élabore et organise des activités sportives tombant sous sa responsabilité.

EXIGENCES:

Cours secondaire, bonne connaissance des sports en particulier le hockey
Deux ans d'expérience dans une organisation d'activités sportives.

SALAIRE:

Selon convention collective en vigueur

ENDROIT:

Service de la récréation, Ville de Baie-Comeau

L'offre de service doit être formulé par écrit et être accompagnée d'un curriculum vitae.

Les formules de demande d'emploi seront disponible à l'Hôtel de Ville. Toute demande devra être adressée au soussigné avant le 27 septembre 1974.

SERGE MAINGUY
Directeur du personnel
19 Marquette,
Baie Comeau, Québec

Notre marchandise d'hiver est arrivée

● Jeans, Wrangler, Lois, H.I.S.



● Manteaux de cuir et
de suède

● Bottes

● Vaste choix de robes
longues

● Vêtements pour
bébés

Chez Margot

ROUTE 138 CHÔTE-AUX-OUTARDES
567-2211

HORAIRE DU GYMNASÉ Centre Récréatif de Baie-Comeau

LUNDI:

4.00 à 5.30 Interscholaire
5.30 à 7.00 Cond. Physique hommes
7.00 à 8.30 Cond. Physique dames
8.30 à 11.00 Ballon volant

MARDI:

4.00 à 5.30 Athlétisme
6.30 à 8.30 Badminton (16 ans et moins)
8.30 à 11.00 Badminton Adultes

MERCREDI:

4.00 à 5.30 Interscholaire
5.30 à 7.00 Cond. Physique hommes
7.00 à 8.30 Cond. Physique dames
8.30 à 11.00 Ballon Panier

JEUDI:

4.00 à 6.30 Athlétisme

6.30 à 8.30 Badminton 16 ans et moins

8.30 à 11.00 Badminton adultes

VENDREDI:

4.00 à 8.00 Basket Bantam
8.00 à 11.00 Sports Scolaires

SAMEDI:

8.00 à 11.30 Athlétisme
1.00 à 6.00 Mini Basket
6.00 à 12.00 Tennis sur réservation

DIMANCHE:

9.00 à 10.00 Aquanautes
10.00 à 11.30 Patinage artistique
12.00 à 4.00 Crosse (à compter du 1er novembre)
4.00 à 6.30 Handball
6.30 à 8.30 Badminton 16 ans et moins
8.30 à 11.00 Badminton adultes

Pour l'équilibre d'un bon repas

Tirez le meilleur de vos exploits de chasse!

Petit ou gros gibier, il est difficile de faire mouche à tous les coups. Aussi, quand vous réussissez l'exploit, ajoutez à votre légitime fierté de chasseur en retirant le meilleur goût possible du gibier abattu. Le vin est là pour ça.

Nos gérants de magasin peuvent guider votre choix.

De bon à délicieux, c'est le vin qui fait la différence.

Il en existe de toutes sortes qui affineront le goût lors de la cuisson et rehausseront d'une manière particulière la dégustation de vos prises de chasse.

Pour la perdrix et le canard:
vin rouge sec bouqueté.

Pour le lièvre, le chevreuil et l'orignal: vin rouge sec et corsé.

Il est recommandé dans la plupart des cas, de servir avec votre gibier, le même type de vin que celui utilisé pour sa cuisson.



LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Woolco ouvre son 19ième magasin au Québec et son 72ième au Canada

Woolco poursuit son expansion vertigineuse en ouvrant son 19ième magasin au Québec. Cette fois, on a choisi la ville de Hauterive où l'ouverture d'un nouveau magasin Woolco aura lieu au Centre Régional Manicouagan le mercredi 30 octobre.

A partir de cette date, Woolco comptera alors 72 magasins au Canada, ce qui le maintiendra parmi les chaînes de magasins à rayons dont la superficie totale excède 60,000 pieds carrés.

La croissance remarquable de Woolco débuta il y a 12 ans, plus précisément en

1962, alors qu'on vit naître 4 nouveaux magasins au cours des 5 derniers mois de cette même année.

Depuis ce temps Woolco ouvrit de nouvelles succursales à chaque année, sauf en 1963, où l'on prit un répit pour évaluer les besoins futurs du Canada.

M. Y.L. Bousquet, vice-président de la compagnie F.W. Woolworth Ltée au Canada, directeur au conseil d'administration de la compagnie et directeur du bureau d'achats de Montréal soutient avec certitude que Woolco demeurera la chaîne de magasins à rayons la plus progressive au Canada.



CENTRES GO GOODYEAR

Amortisseurs

SUPER CUSHION de GOODYEAR

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE!

788

POSE
EN SUS

Dimensions s'adaptant aux voitures suivantes et à beaucoup d'autres:

- Chevrolet-Pontiac
- Dodge-Plymouth
- Ford-Mercury
- Falcon-Fairlane
- Mustang-Cougar

Conduite confortable et de toute sécurité grâce à des amortisseurs neufs de Goodyear

- Maîtrise maximale de la direction
- Stabilité renouvelée
- Durée améliorée des pneus

GARANTIE DE REMPLACEMENT GRATUIT de 3 ANS OU 30,000 MILLES

selon le premier cas échéant. Advenant une défectuosité ou une déchirure, vous n'avez que la main-d'oeuvre à payer.



QUALITÉ
DE LA BATTERIE
D'ORIGINE
GARANTIE
DE 3 ANS

BATTERIE DELUXE ALL-WEATHER

GOODYEAR

25⁹⁵ avec reprise

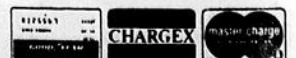
Dimension 22FC s'adaptant à la plupart des voitures GM et Ford

CENTRES GO GOODYEAR

CENTRE D'ACHAT LAFLECHE

589-9836

AUCUN COMPTANT REQUIS — UTILISEZ



Un automne
du tonnerre Chez Harris
et Chaussure d'Eve

\$2,400.

EN PRIX

Le costume avec fourrure
est jeune, pratique.

Fourrure au costume... une des plus grandes modes cette saison. L'aspect du costume gilet avec fourrure, cette mode vient au pays avec la nouvelle longueur. Ce costume à six boutons avec ceinture à la taille, a de l'opposum ambu au colet et à la manche.

CHEZ HARRIS LTEE

le magasin de l'homme élégant
872 DE PUYJALON

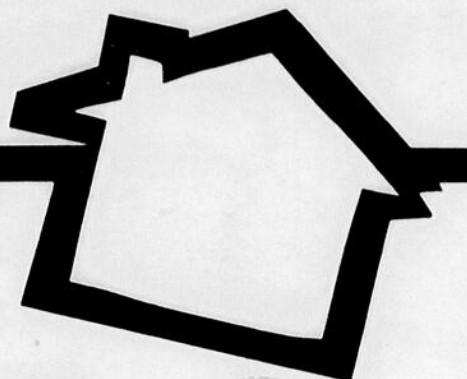
HAUTERIVE 589-3794



Un billet par \$5.00
d'achat

Tirage 15 octobre
15 novembre
et 20 décembre

BONNE ISOLATION = ÉCONOMIE DE COMBUSTIBLE



**COUPE-FROID
WEATHERSTRIPS**



ALUMINIUM et CAOUTCHOUC



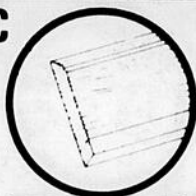
Caoutchouc renforcé de coton et aluminium de service. Ensemble complet avec clous.

ALUMINIUM & RUBBER

Cotton-reinforced rubber and standard construction aluminum. With plated nails

#10080
SPÉCIAL
RO-NA
650503

2¹⁷



BOIS ET FOAM PVC
Ensemble complet avec clous
Wood & vinyl foam set

#11130
PRIX
RO-NA
650504

2¹⁹



BOIS ET CAOUTCHOUC

Ensemble 3 mcx avec clous
Wood & rubber set

#11150
PRIX
RO-NA
650505

2⁸⁹

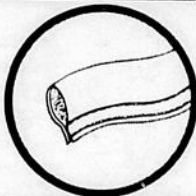


SEUIL DE PORTE

ALUMINIUM ET VINYLE 36"
ALUMINIUM & VINYL THRESHOLD

#10190
PRIX
RO-NA
650509

1⁶⁷



JOINT DE COTON

Recouvert de vinyle
17' - vinyl cotton Gasket

#12030
PRIX
RO-NA
650520

1²⁹

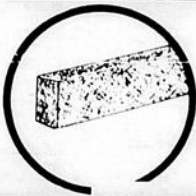


COUPE-FROID - 9 PI.

Bas de porte de garage
9-FT. Garage Weatherstrip

10099
PRIX
RO-NA
650542

3⁴⁹



BANDE DE FEUTRE

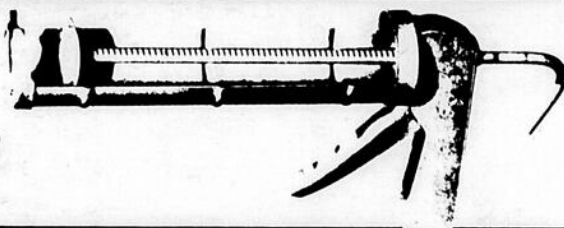
17' FELT STRIP

#12040
PRIX
RO-NA
650522

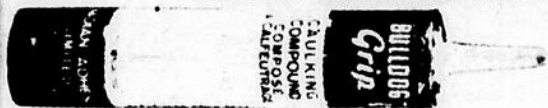
69^c

**PISTOLET DE
CALFEUTRAGE
CAULKING
GUN**

PRIX
RO-NA
328202 **1⁷⁷**



**CARTOUCHES DE
CALFEUTRAGE**



ACRYLIQUE — ÉLASTOMÉTRIQUE

Hydrofuge pour vitres, tours de bain, etc...

ACRYLIC ELASTOMETRIC SEALANT

Seals everything — Moisture proof

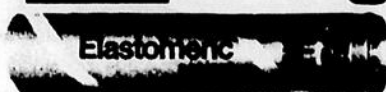
BLANC/WHITE
040037
GRIS/GREY
040038

PRIX
RO-NA

1⁴⁷



**BULLDOG
GRIP**



**CALFEUTRAGE SUPÉRIEUR
SUPERIOR CAULKING COMPOUND**

NOIR/BLACK
040041

GRIS/GREY 040042
BLANC/WHITE 040043

PRIX
RO-NA

44^c

PRIX
RO-NA

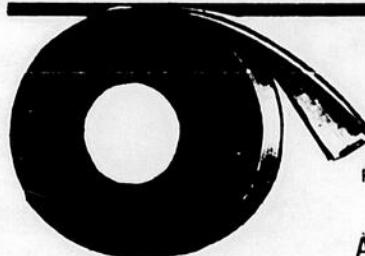
55^c

**1⁴⁹
ROULEAU
1/8" x 75'
RUBAN
ADHÉSIF**



**TUCK TAPE
#3965 WATHER STRIP**

BLANC (054203), VERT (054204), GRIS (054208)



93^c

054208

ROULEAU 20 VGE

RUBAN

À SCELLER 1/8"

ECONO SEAL TAPE

COUPE-FROID

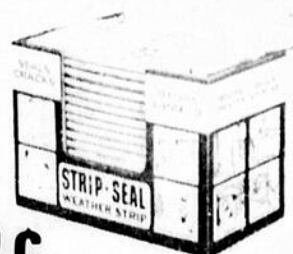
OBTURATEUR
TOUT-USAGE

**STRIP-
SEAL**

WEATHER STRIP
"TREMCO"

PQT
PKG
PRIX
RO-NA
330101

33^c



Quincaillerie Roland Tremblay et Fils

896 RUE DE PUYJALON

HAUTERIVE

589-3761



RO-na

GRAND MOLSON

Rodéo provincial



SAMEDI LE 28 SEPTEMBRE

Inscription de 9 hres à 11 hres a.m.

\$2.00 PAR CLASSE SENIOR \$1.00 PAR CLASSE JUNIOR

Un participant junior ne peut s'inscrire senior et vice versa

SAMEDI LE 28

DEBUT DES COMPETITIONS JUNIOR A MIDI
DEBUT DES COMPETITIONS SENIOR A 2 HRES P.M.

CLASSES JUNIOR

- 1- BARIL 2- TROU DE SERRURE
- 3- PARCOURS "ECLAIR"
- 4- TROIS SAUTS
- 5- PARCOURS "LAURENTIDE"

UN RUBAN AUX 5 PREMIERS
DE CHAQUE CLASSE

CLASSE SENIOR

- 1- BARIL 2- POLE ARQUE
- 3- TROUS DE TROU DE SERRURE
(2 CHEVAUX) 4- ANNEAUX
- 5- ECHANGE DE CAVALIERS (2 TROUS
DE RING) 6- LE RUBAN
- 7- LES 3 SAUTS (2 CHEVAUX)

DIMANCHE LE 29

DEBUT DES COMPETITIONS A MIDI
CLASSES SENIOR

- 1 - Baril 2- Pole arqué 3- Echange de cavaliers (2 trous de ring)
- 4- Entre-deux 5- Parcours "Nordique" 6- Sauvetage
- 7- Trou de Serrure 8- Drapeau 9- Le Relais
- 10- Les Quatre Coins 11- Les Trois Sauts 12- Poney-Express
- 13- La Soucoupe

— \$50. DE BOURSE PAR CLASSE

— \$100. pour classe double — \$50. de bourse par classe

- PAS DE BOURSE
- UN RUBAN CHAMPION
- UN RUBAN RESERVÉ POUR LES 2 MEILLEURS CHEVAUX

- \$50. DE BOURSE PAR CLASSE
- CLASSE DOUBLE \$100. - 5 RUBANS PAR CLASSE - 1 RUBAN CHAMPION
- 1 RUBAN RESERVÉ POUR LES 2 MEILLEURS CHEVAUX

- \$100. pour classe double - \$50. de bourse par classe
- 1 ruban champion avec trophée - 5 rubans par classe
- 1 ruban réservé pour les 2 meilleurs chevaux

Accumulation des points pour les deux jours dans la classe senior pour un magnifique trophée avec bourse



Plus de 50 chevaux sont attendus venant de Québec, Montréal, Lac St-Jean, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane

Le plus grand Rodéo jamais présenté sur la Côte Nord Endroit Manic 2 Voisin de Transport Savard

COMMANDITAIRES

Brasserie Molson, B.-C. Auto Parts Hauterive, Germain Desbiens Ragueneau, Henri Marcoux Les Buissons, Martin Fleuriste Pointe-Label, Journal Le Nordic Gauthier Texaco Service Hauterive, Cantin & Frère Hauterive, Traders Finance, Trans-Canada Finance, Michel Ringuet Châte-aux-Outardes, Hotel Alouette, Chute-aux-Outardes, Paul Desmeules Baie Comeau, Roy Scrap Ragueneau, Michel Miller Hauterive, Restaurant Le Campagnard, Var Luc, Hauterive, Roland Munger Baie Comeau, Baie Comeau Plymouth Chrysler, Boucherie Chez Marcel Hauterive, Stan Fortin Meubles, Donat Delisle & Fils Baie Comeau, Hauterive Haute-Baie Auto, Nettoyeur Express Hauterive, Restaurant Manic 2, Laprise Construction Alma, Alma Métal Alma, Galerie du Tapis Baie Comeau, Lafleche Auto Hauterive, Tabagie Gigi Licenciée, Hauterive, G. Perron Construction Hauterive, Perron Auto Côte Nord Hauterive, Motel La Caravelle, Chez Harris Ltée Hauterive, D'Astous Alignement Hauterive, Bérubé Transmission Hauterive,

\$1,500 de bourse

POUR INFORMATION
GASTON PERRON
 589-2796
 Admission \$2.00

ÉCONOMIES · QUALITÉ · CHOIX · SERVICES, ETC.



Steinberg la maison du consommateur averti!

**GROS, PETITS FILETS
OU COTELETTES**
EN BIFTECK. BOUT ENLEVE
JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT

LA LB **2.48**

BIFTECK DE RONDE
DÉOSSÉ
TRANCHE ENTIÈRE LA LB **1.68**
JEUNE BOEUF
VIEILLI NATURELLEMENT

RÔTI DE CROUPE
COUPE SILVERSIDE LA LB **1.68**
JEUNE BOEUF
VIEILLI NATURELLEMENT

MARGARINE PQT 1 LB **78c**
MOLLE MONARCH

ALPHABITS PQT 10 OZ **63c**
POST

MACARONI PQT 2 LB **79c**
LANCIA

MAÏS EN GRAINS BTE 12 OZ **31c**
ENTIERS ORCHARD KING

BOISSON AUX FRUITS BTE 10 OZ **18c**
SAVEURS VARIÉES ROUGEMONT

CHOW POUR CHATS PQT 20 OZ **73c**
PURINA

FARINE
TOUT USAGE
STEINBERG

SAC 7 LB **88c**

BOEUF HAMBURGER
BOEUF HAMBURGER

RECETTE DE JAMBON
RECETTE DE JAMBON

RECIPES DE CHOCOLAT

**CAFÉ
INSTANTANÉ**

BOEUF HAMBURGER

ECESSE DE JAMBON

BOEUF HAMBURGER

FRAIS HACHÉ

LA LB

75^c

HAUT CÔTÉ FRAIS HACHÉ 95^c LA LIVRE

PRÊT À MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE

LA LB

99^c

BIFTECK DE SURLONGE 2.08
JEUNE BOEUF
VIEILLI NATURELLEMENT LA LB

POULETS 2 À 4 LB 67^c
CONGELÉS
CANADA CATEGORIE A LA LB

JARRET DE PORC 49^c
CONGELÉ ET CHARNU LA LB

FOIE DE PORC 55^c
TRANCHÉ ET CONGELÉ LA LB

GIGOT D'AGNEAU 1.29
ENTIER, CONGELÉ
DE NOUVELLE-ZÉLANDE LA LB

SAUCISSES FUMÉES 77^c
SANS PEAU STEINBERG PQT 1 LB

PIZZA AU PEPPERONI 1.39
OU AUX CHAMPIGNONS
STEINBERG PQT 1 LB 8 OZ

SALADE DE CHOU 1.09
OU DE POMMES DE TERRE
STEINBERG CONT. 2 LB

SAUCISSON DE BOLOGNE 79^c
AU MORCEAU CCS LA LB

PETITS PÂTÉS
AU BOEUF HOLIDAY FARMS PQT 2 LB
CONGELÉS

BÂTONNETS DE GOBERGE 2.23
BLUE WATER PQT 32 OZ

FILET DE MORUE 1.12
HIGH LINER PQT 1 LB

ORANGES OUTSPAN 1.19
D'AFRIQUE DU SUD
GROSSEUR 88 LA DOUZ.

RAISINS BLEUS 1.99
D'ONTARIO, CANADA NO 1
VARIÉTÉ CONCORD PANIER 4 PINTES

CAROTTES 59^c
DU QUÉBEC SAC POLY 5 LB
CANADA NO 1

POIRES
BARTLETT
DE COLOMBIE BRITANNIQUE
CANADA DE FANTAISIE

LA LB

38^c

BEIGNES AU MIEL 69^c
GLACÉS STEINBERG PQT DE 12

ROULÉ AU CHOCOLAT 59^c
OU AU CAMEL
STEINBERG 10 OZ

GÂTEAU AUX BANANES 59^c
STEINBERG 14 OZ

BRIOCHE SUCRÉES 65^c
AUX FRUITS
STEINBERG PQT DE 12

BANANES
PETITES ET GROSSES
VARIÉTÉ PREMIUM

LA LB

20^c

POMMES
DE TERRE
DU QUÉBEC
CANADA NO 1

SAC
10 LI

69^c

TARTE AU SUCRE
À LA CRÈME
STEINBERG

14 OZ
8" CH.

69^c

BRISURES DE CHOCOLAT 58^c
SEMI-SUCRÉ BAKERS PQT 6 OZ

MÉLANGE À MACARONS 39^c
TWINKLE PQT 12 OZ

ALIMENTS POUR BÉBÉS 20^c
HEINZ
SAVEURS VARIÉES PQT 4 1/2 OZ

DÉTERSIF LIQUIDE 95^c
MIR 2 BOUT. 24 OZ

NETTOYEUR 89^c
A ODEUR DE PIN
LESTOIL BOUT. 28 OZ

ADOUCISSEUR 1.64
DE TISSUS DOWNY BOUT. 66 OZ

PAPIER DE TOILETTE 96^c
LADY SCOTT PQT 4 ROUL.

ESSUIE-TOUT 94^c
SCOTT TOWELS PQT 2 ROUL.

COUCHES 1.47
BABY SCOTT
POUR NOUVEAU-NÉS PQT DE 30

DÉSODORISANT 88^c
PARFUMÉ
SOLIDE AIRWICK 5 OZ

SHAMPOOING 1.31
LEMON UP BOUT. 8 OZ

DÉSODORISANT 97^c
EN AÉROSOL
SOFT'N'DRY BTE 5 OZ

LAMES DE RASOIR 76^c
PLUS DE GILLETTE PQT DE 5

CRÈME À BARBE 97^c
GILLETTE BTE 11 OZ

FIXATIF À CHEVEUX 1.77
VO 5 BTE 13 OZ

CUILLÈRE 99^c
À SERVICE
ROUGE OU BLEUE CH.

GOBELETS 1.59
SUR PIED PQT DE 4

LE GRAND MANITOU 2.99
VOLUME 2 CH.

Tous les prix annoncés sont en vigueur jusqu'au
samedi inclusivement.

STEINBERG

BOCAL
10 OZ

1.78

POULET 1.09
AVEC NOUILLES
CONGELÉ STOUFFER PQT 11.5 OZ

MUFFETS 59^c
QUAKER PQT 15 1/2 OZ

FÈVES AU LARD 48^c
BRUN FONCE
SAUCE TOMATE LIBBY'S BTE 19 OZ

BOULETTES DE VIANDE 1.35
AVEC SAUCE
CORDON BLEU BTE 30 OZ

MARMELADE 93^c
GOOD MORNING PQT 24 OZ

EAUX GAZEUSES 13^c
ICE CASTLE
SAVEURS VARIÉES BTE 10 OZ

CONFITURE
DE FRAISES
PURE STEINBERG

POT
24 OZ

98^c

FROMAGE
TRANCHÉ
STEINBERG
(ENVELOPPÉ SÉPARÉMENT)

PQT
8 OZ

48^c

ÉCONOMIES · QUALITÉ · CHOIX · SERVICES, ETC.



FAITS DIVERS



avec J.P. FOUQUET



Mercrèdi soir dernier Jean-Guy Bérubé propriétaire de la Gare d'Autobus de Baie Comeau invitait quelques amis à l'ouverture officielle de son Salon Bar. M. Bérubé invite toute la population à venir lui rendre visite.



Le Club Richelieu Baie Comeau-Hauterive a repris ses activités et sur cette photo nous apercevons les membres lors de leur souper mardi soir dernier au Restaurant Le Campagnard à Hauterive. Lors de ce souper la cédule des activités de l'année leur a été présentée par M. Denis Bérubé.



Lors de la Vente Boucanier du Magasin Zellers des Galeries Baie Comeau, Mme Jeannine Pelletier du 42 Rouville Baie Comeau s'est vu remettre un magnifique téléviseur par l'assistant gérant M. Pierre Raymond. Mme Pelletier avait acheté l'item surprise et lors de son passage à la caisse on lui remit ce magnifique prix.



Venez vous amusez au salon la Causette du Restaurant le Campagnard du Centre d'Achat Lafleche

Salon Bar la Causette

CAMPAGNARD

Centre d'Achat Lafleche Hauterive 589-8594

Le bouillon

RESTAURANT

Casse-croûte

589-2093

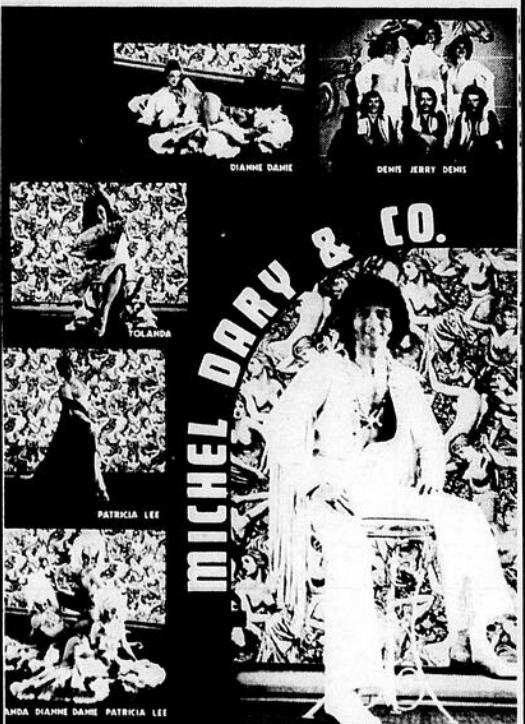
LA SOURCE
BAR
CHANTANT

MOTEL
La Caravelle

202 Boulevard Lasalle Baie-Comeau 296-4986

70 unités de Motels,
salle à manger,
piscine intérieure chauffée,
salles de réception.

EN VEDETTE
SERGE & NORMAN
organiste-chanteur



**PAVILLON
DES CÉDRES**
CHÔTE-AUX-OUTARDES



Jeudi soir dernier au Salon du Quilleur du Boulevard Lasalle à Baie Comeau la ligue de Quilles du Club de l'Age d'Or de Baie Comeau a procédé à l'ouverture officielle. Le ruban a été coupé par un directeur M. Roméo Fortin assisté par Mme Bernier vice-présidente de la ligue de Quilles. L'extrémité du ruban était tenu par la Présidente de la Ligue Mme Thérèse Fouquet et la secrétaire Thérèse Bujold. Nous souhaitons à tous les quilleurs une fructueuse saison de quilles.



Lundi soir dernier au Restaurant Le Verdi de Baie Comeau le Club Lions de Baie-Comeau reprenait ses activités de la saison de gauche à droite: le secrétaire M. Hubert Niles, Marcel Lévesque 1er vice-président, M.G. Boudreau vice-gouverneur, Raymond Cormier président et Réal Savoie président ex-officio.

Station Service



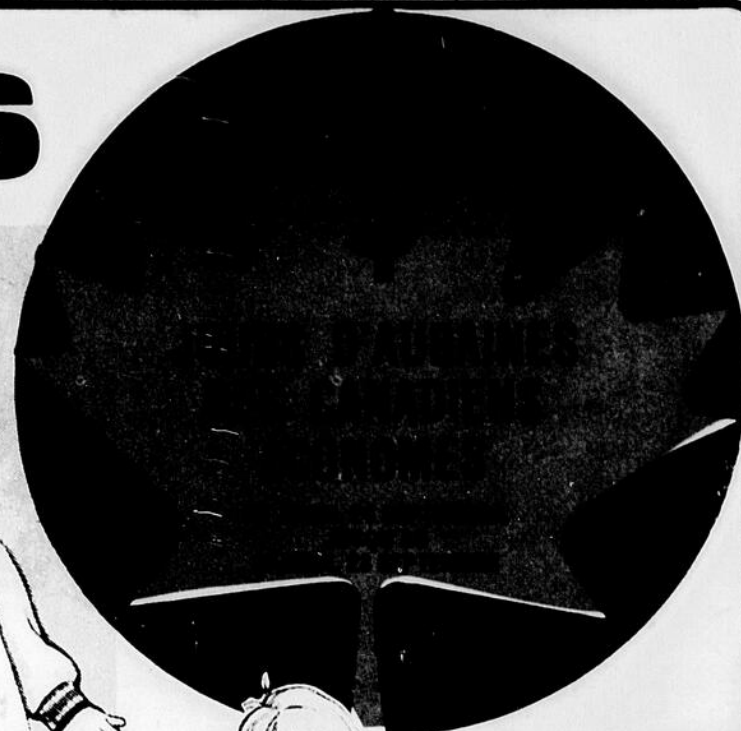
Daniel Bérubé

900, Bossé 589-9477 Hauterive

Le numéro gagnant du
20 gallons
d'essence **17621**

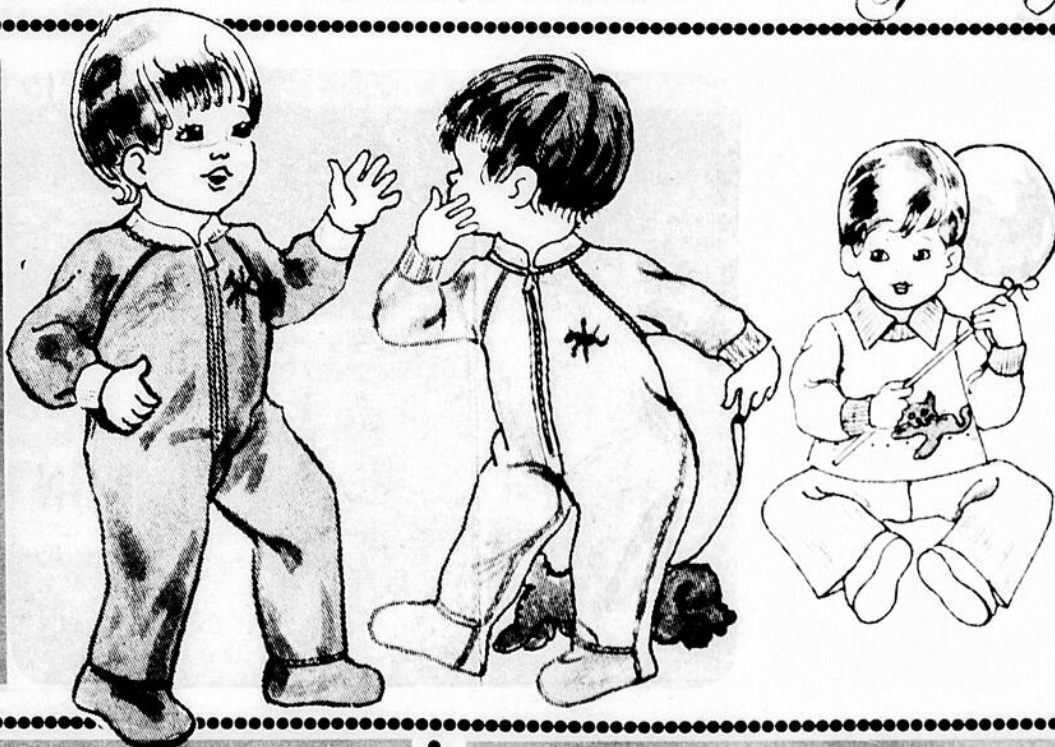
Zellers

LES GALERIES BAIE-COMEAU



Robe en tissu
douce et câlin
en nylon
247
Ravissant modèle fait d'acétate
et nylon broché, lavable à la
machine, ornementé de dentelle à
l'encolure. Manches bouffantes.
Plastron blanc, ourlet volant.
Rose, jaune, menthe. Grs P-G

Nuits chaudes
Couverture
et nid d'ange
pour bébé
448
366
pour bébés
Modèle fait d'Orlon acrylique
brossé et d'acrylique pur, serré au
cou et aux poignets, et fermé par
une glissière à l'avant. Lavable à la
machine. En deux groupes de gran-
deurs: bébés de 0-9 mois, 9-18
mois; jeunes enfants: 1, 2, 3. Aqua-
marine, mais, rose.
* Marque déposée



Coordonnées de jeux
Ensembles
2 pièces
en tricot
444
L'ENS.
Pour tous jeunes enfants, garçons
et filles, des ensembles mode en
tricot d'acrylique lavables à la
machine. Le haut blanc porte un
motif imprimé au pochoir, un col
et des manchettes contrastants;
le pantalon en tricot à côtes est
de ton assorti. Bleu, brun, rose,
jaune. Grs 12-24-30 mois.



Des rêves en couleurs
Dormeuses éponge
233
... pour Zellers...
... sont en...
... et moelleux...
... fine...
... cadieux...
... de jeunesse

Les acheteurs avisés fréquentent
Zellers où les prix sont encore
et toujours raisonnables

Baie Comeau
Hauterive



Spécial pre-saison
Démarreur électrique "gratuit"
Toro deux stages

**Les
dénéigeuses
à deux phases
Toro déblaient
jusqu'à une
tonne de neige
à la minute**

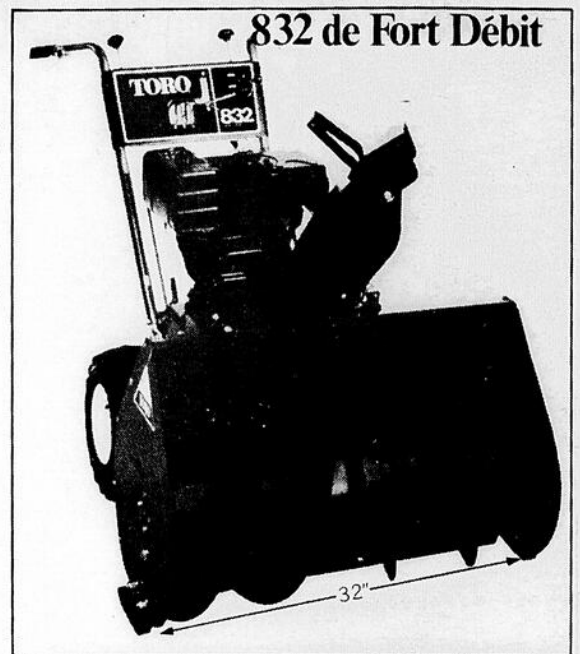
Le rendement et la supériorité technique ont été l'emblème de Toro depuis plus de 50 ans. Rien d'étonnant que Toro soit devenu un des chefs de file de l'industrie des déneigeuses après seulement trois saisons complètes dans ce domaine.

Voyez un peu la 826 à gauche et la 832 de cette page. Ces deux machines de fort débit (heavy-duty) possèdent tous les avantages importants qui ont fait la renommée des déneigeuses Toro.

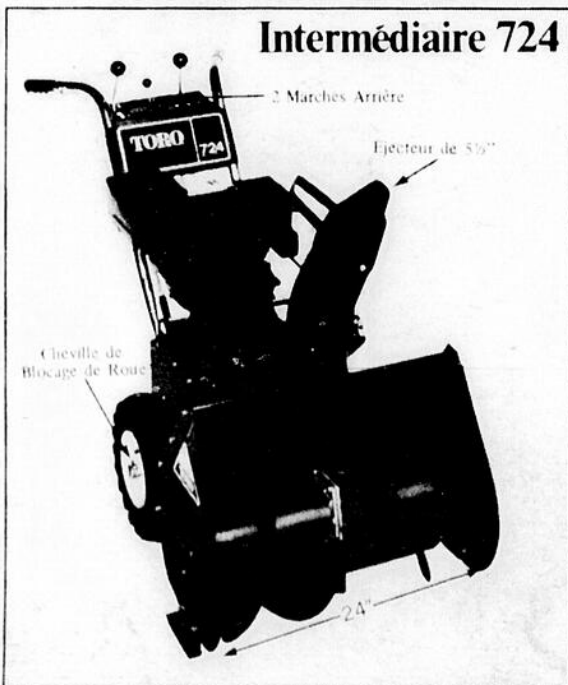
Le succès des déneigeuses de fort débit a poussé Toro à orienter son travail de conception et de génie vers la création d'une machine qui serait idéale pour les tempêtes moyennes de neige.

Le résultat, c'est la série Intermédiaire ci-dessus: les Toro 524 et 724. Comme elles sont conçues pour affronter les tâches moyennes, elle sont moins coûteuses et moins encombrantes. Elles pèsent 50 livres de moins que les plus gros modèles, et pourtant elles en partagent les atouts. Les atouts qui diffèrent de ceux des machines de fort débit sont mentionnés aux photos ci-dessous.

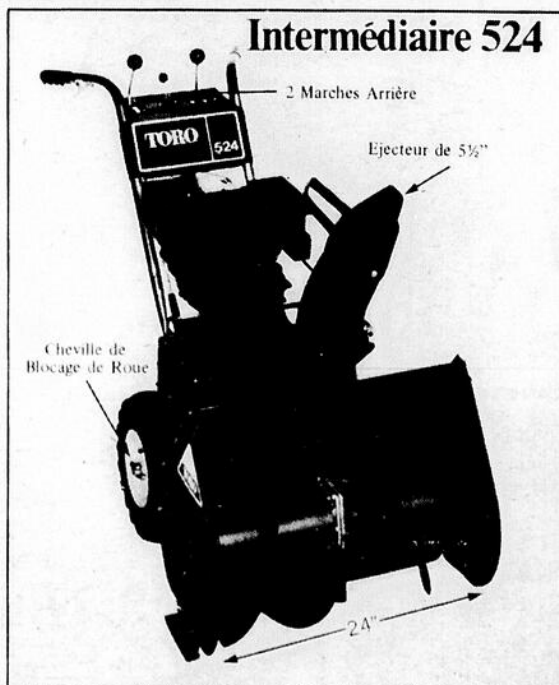
Si vous voulez vous renseigner davantage sur les avantages des Toro et leur succès contre la concurrence



**La nouvelle série Intermédiaire Toro de 1975
conçue pour les tempêtes moyennes**



La 724 a le caractère peu encombrant d'une machine intermédiaire. Toutefois, son moteur plus fort de 7 c.v. lui assure la puissance voulue pour les grandes superficies ou la neige mouillée.



L'Intermédiaire 524 à moteur de 5 c.v. et bande de déneigement de 24" est parfaite pour les régions à chutes de neige moyennes. Toutes les Toro en deux phases ont de multiples atouts en commun, dont les pneus entièrement à air, gage de traction accrue.

**MODÈLES
NON ILLUSTRÉS**



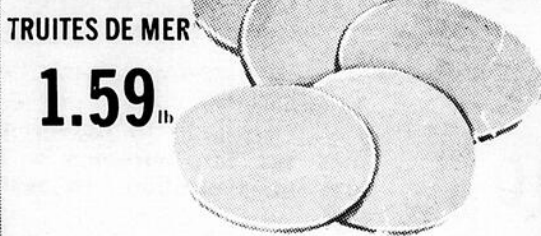


Bonne chance aux chasseurs
sachez chasser les bons spéciaux
de la Boucherie Marcel

Boeuf rôti de côtes croisées
MARQUE ROUGE

1.19 LB

ROTI DE PORC Petit os d'épaule lb .69	BOEUF HACHE pour mets chinois .99 lb	
STEAK MINUTE lb 1.39	STEAK HACHE lb 1.19	
Boeuf rôti <small>marque rouge coupe standard</small> de haut de côte lb .99	POITRINES DE POULET <small>bte 10 lb</small> 8.90	
FROMAGE CANADIEN <small>St-Fidèle</small> lb 1.29	Spare ribs de porc <small>lb préparés avec soin</small> 1.49	
FOIE DE JEUNE PORC tranché mince lb .79	VIANDE À CIPAILLE porc et boeuf en cubes lb 1.29	CUISSES DE POULET <small>bte 10 lb</small> 7.90
BOLOGNA <small>Maple Leaf tranché ou morceau</small> lb .79	SAUCISSES FUMÉES lb .79	1/2 porc ou complet de luxe préparé lb .79
		PORC HACHE Pour pâté à la viande lb .99
		FILET DE MORUE marque Corvette lb .99



FESSE DE PORC

1/2 ou complète

.89 LB

Nous vendons
le boeuf
de marque rouge
seulement
pour congélateur

BOUCHERIE CHEZ MARCEL
 869 RUE BOSSE HAUTERIVE 589-5420



Dominique Ouellet 13 ans. France Dufour 14 ans. Myriam Caron 7 ans. Edith Gagné 9 ans. Erick Rioux 11 ans.
Claude Boulianne 13 ans. Carole Imbeault 10 ans.

TI-NOMME ET SES AMIS

JEU DE PATIENCE

Avec un peu de patience, divise ce carré en sept parties au moyen de trois lignes droites, de façon que le total des chiffres dans chaque partie égale 4.

	A	B	C	D	E	F	G	
X		2			3	2		H
W			2	1		2		I
V			2	3	2			J
U		1		1	2			K
T			1		3			L
S	R	Q	P	O	N			M

Tous les mots correspondant à ces définitions se terminent par "sable". Aucun ne devrait t'échapper.

1. Plus « assez bien ».
2. Qui ne se conserve pas.
3. Dont on ne peut se passer.
4. Se dit d'un article solide.
5. Qui n'est pas considéré.
6. Qu'on ne peut traverser.
7. Où peuvent passer les voitures.
8. Qui peut servir.
9. Celui qu'on cherche en cas d'accident.
10. Qu'on peut accomplir.

Les gagnants de cette semaine sont Line Santerre et France Parent, tous les deux de Hauterive.

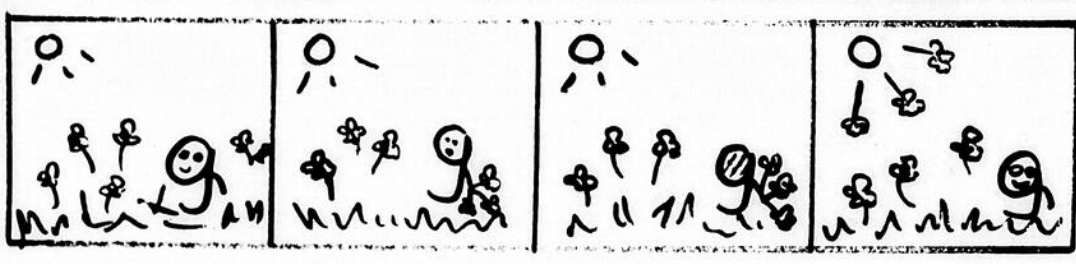
CONCOURS DU MOIS: LE MOIS DE SEPTEMBRE ANNONCE UNE AUTRE SAISON. SAURAI-TU ME DESSINER UN PAYSAGE D'AUTOMNE COMME TU L'N CONNAIS. PEUT-ETRE QUE CE SERA TON DESSIN QUI SERA GAGNANT A LA FIN DU MOIS.

ETANT DONNE LE MONDE CROISSANT DES MEMBRES DU CLUB TI-NOMME ET SES AMIS, NOUS NE POUVONS PASSER TOUTES LES PHOTOS DES NOUVEAUX MEMBRES EN MEME TEMPS. TU VERRAS LA TIENNE DANS LES PROCHAINES SEMAINES.

J'ai recopier la photo de Sonia en commettant 5 erreurs. Peux-tu les trouver?

QUELLES SONT CES VILLES?

En jouant avec les lettres, peux-tu trouver quelles sont les TROIS villes évoquées ici? Tu auras la solution demain. TAP! TAP! TAP!



JE TE PRESENTE MON AMI LAPIN "AURELE"

SI TU VEUX VOIR DE QUOI IL S'AGIT, PRENDS TON CRAYON ET TRACE UNE LIGNE DE 1 A 62

RIONS

A l'école:
— Pierrot, tu as neuf mouches sur ton bureau, tu en tues une, combien en reste-t-il?
— Une, celle que j'ai tuée

QUEL EST L'ANIMAL?

Peux-tu trouver la lettre INITIALE de chaque mot illustré ci-dessous, et l'inscrire dans la case appropriée? Tu découvriras le nom d'un ANIMAL!!! Tu auras la solution demain. TAP! TAP! TAP!

50 -- 25 septembre 1974 - Le Nord

COMMENT DEVENIR MEMBRE

NOM	PRENOM
AGE	MOIS-ANNEE
ADRESSE	VILLE

Club "Ti-Nomme et ses amis"
51 Place Lasalle Baie Comeau
et je recevrai, ma carte de membre et mon macaron du club dans les trois semaines.
PHOTO REQUISE S.V.P. INCLURE 25C

cadeaux offerts par

SPORTS & VARIETES

889 DE PUYJALON HAUTERIVE 589-5166

cadeaux offerts par

TABAGIE LASALLE

48 PLACE LASALLE BAIE COMEAU 296-8907

FABAGIE DU CENTRE INC

CENTRE D'ACHAT LAFLECHE HAUTERIVE 589-8765

Concours d'embellissement

organisé par la Jeune Chambre
Baie-Comeau Hauterive en collaboration
avec les magasins de LA BAIE D'HUDSON
et FLEURISTE LASALLE de Baie-Comeau



André R.ail



Normand Bellavance



Jean-Hugues Lepage



Armand Pineault

Comme par les années passées la Jeune Chambre de Baie Comeau - Hauterive organisait son concours d'embellissement, nous avions cette année plus de 30 participants. Les 4 premiers gagnants dont les photos apparaissent sur cette page, se sont mérités une tondeuse, gracieuseté des magasins de la Baie, d'Hudson. Plusieurs autres prix étaient offerts par ce même magasin soit:

2scies électriques, 2 coupes haies, 2 poêles B.B.Q., 8 rateaux, 8 boyaux d'arrosage.

Le Fleuriste Lasalle de Baie Comeau offrait pour sa part, 4 arbres, que les gagnants purent aller choisir eux-mêmes.

Nous espérons que l'an prochain, le nombre de nos participants sera encore plus élevé que cette année, invitation à tous.

Merci à tous ceux qui ont contribué d'une façon ou d'une autre à l'organisation de ce concours.

À l'an prochain

DORIS OUELLET
COMITE DU CONCUR D'EMBELLEMENT
[296-6424]

NOMINATIONS a Radio-Canada (Matane)



Claude Roy



Richard Lapointe

Monsieur Robert Boulay, directeur des programmes et de l'information à Radio-Canada [Matane] a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Claude Roy au poste de chef de l'information et de M. Richard Lapointe au poste de chef de pupitre. Tous deux occupaient précédemment d'autres fonctions à la salle des nouvelles. Leur expérience contribuera sans doute à maintenir au plus haut niveau possible l'efficacité des services d'information de CBGA et CBGAT.

OFFRE D'EMPLOI

Responsables de Section

ORGANISATION DE LA FORMATION ET PROMOTION — ADMISSION

La Commission de Formation Professionnelle de la Main d'Oeuvre de la Région Côte Nord, requiert les services de deux [2] responsables de section pour ses Services de l'organisation de la Formation et Promotion-Admission pour le Bureau de Sept-Iles.

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal de cet employé est d'assister le directeur du Service en coordonnant une ou plusieurs sections de ce Service, selon le volume de travail à être exécuté dans ce Service. Il supervise, oriente et conseille le personnel subalterne sous sa juridiction.

ATTRIBUTIONS

CARACTERISTIQUES

Le responsable doit notamment :

- 1- participer à l'organisation et au contrôle des activités ou des sections dont il a la responsabilité de la supervision et/ou de l'exécution: du plan régional de formation du recrutement de l'inscription
- 2- élaborer et réaliser toutes nouvelles activités de ou des sections sous sa juridiction en conformité avec les politiques du Service.
- 3- accomplir toute autre tâche connexe que lui confie son supérieur immédiat, s'il y a lieu, il est assisté de toute autre personne nécessaire.

QUALIFICATIONS REQUISES

Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié; ou, posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Il devra posséder, de plus cinq [5] années d'expérience pertinentes à la fonction.

TRAITEMENT

\$8,385.00 à \$11,577.

Date limite d'application: 27 septembre 1974.

Envoyer curriculum vitae et attestations d'étude à:

M. Jules Tremblay, dir.-général
Commission de Formation
Professionnelle Côte Nord
550, Boul. Blanche, Hauterive

G5C-2B3

18-2

télévision

ici radio-canada

SEMAINE DU 25 SEPTEMBRE
AU 1ER OCTOBRE

MERCREDI 25 SEPT

9.15 a.m. Les Oraliens
9.30 Les 100 tours de Centour
9.45, En mouvement.
10:00, You-hou
10:15, Edith Serei
10:30, Pour vous mesdames
11:00, Recette de Juliette
11:30, M. Tang
12.00 Bon appétit
12:30, Les Coqueluches
1:30, Téléjournal
1:35, Femme d'aujourd'hui.
2.30 Cinéma: L'acrobate
4:00, Bobino
4:30, Picotina
5.00 Le prince noir
5:30, Circus
6.00 Toma
7:00, Nouvelles
7:30, Symphonie
8.00 Airport
10.30 Téléjournal
11.00, Appelez-moi Lise
12.00, Cinéma: Lola Montes
1:30, Fermeture.

JEUDI 26 SEPTEMBRE

9.15 a.m. Les Oraliens
9.30 Les 100 tours de centour
9:45, En mouvement.
10:00, Minute Moutoute.
10:15, Fabio le magicien
10:30, Pour vous mesdames
11:00, Recettes de Juliette
11:30, Histoire sans parole
12.00 Bon Appétit
12:30, Les coqueluches
1:30, Téléjournal
1:35, Femme d'aujourd'hui.
2.30 Cinéma: Laurel et Hardy, les sans soucis
4:00, Bobino
4:30, Grugeot et délicat
5:00, Tarzan
6.00 Entre nous
6:30, Sprint
7:00, Nouvelles
7:30 Quand siffle la dernière balle
9:30, Destination monde.
10:00, Film...
10:15, Loto perfecta
10:30, Téléjournal
11:00, Appelez-moi Lise
12:00, Les espions
1:00, Fermeture.

VENDREDI 27 SEPT

9.15 a.m. Les oraliens
9.30 100 tours de centour
9:45, En mouvement.
10:00, Au Jardin de Pierrot
10:15, Edith Serei
10:30, Pour vous mesdames
11:00, Recettes de Juliette
11:30, Animaux chez eux
12.00 Bon appétit
12:30, Les coqueluches
1:30, Téléjournal

1:35, Femme d'aujourd'hui
2.30 Cinéma: Le long des trottoirs
4:00, Bobino
4:30, Picolo
5.00 Pour tous: la farfelue de l'Arizona
6:30, Les Pierrafeu.
7:00, Nouvelles
7:30, Ranch à Willie
8:00, Vedettes en direct.
8:30, Hors séries: Les misérables.
9.30 Dossiers: Images du Canada
10:00, D'une semaine à l'autre.
10:30, Téléjournal
11:00, Appelez-moi Lise.
12.00 Cinéma: Indomptable Angélique
1.30 Ciné-nuit: L'Opération diabolique
3:00, Fermeture.

SAMEDI 28 SEPTEMBRE

9:00, Pépinot
9:30, Yogi l'Ours
10.00 Poly en Tunisie
10:30, Lassie
11:00, Téléchrome
12:00, Les héros du samedi
1.00 Sporthèque: Golf
2.00 Baseball N.B.C.
4:30, Echos du Sport
5:00, Lutte
6:00, Soirée Canadienne
7:00, Jeunesse.
8.00 Le 60
9.00 Football Canadien: Montréal à Winnipeg
11.30 Téléjournal
12.00 Cinéma: L'homme de Rio
2.00 Ciné-nuit: Existe-t-il encore des anges?
3:00, Fermeture.

DIMANCHE 29 SEPT

9:00, Roquet Belles Oreilles
9:30, Graines d'ortie.
10:00, Une fleur m'a dit
10:15, Le jour du Seigneur
11:00, Flèche du temps
11:30, Face aux citoyens
12:00, Semaine verte
1.00 D'hier à demain
2.00 Football américain. Chicago à Minnesota
4.30 Echos du sport
5:00, 5 D
6:00, Walt Disney
7:00, La petite patrie
7.30 Les beaux dimanches: Monsieur B... Il est une saison
10.00 Manière d'être aujourd'hui
10:30, Téléjournal
11:00, Politique atout
1.30 Ciné-club: Variétés

LUNDI 30 SEPTEMBRE

9.15 a.m. Les oraliens

9.30 100 tours de centour
9.45 En Mouvement
10.00 Les Chiboukis
10.15 Edith Serei
10.30 Pour vous mesdames
11.00 Les recettes de Juliette
11.30 Mimos 5
12.00 Bon appétit
12.30 Les coqueluches
1.30 Téléjournal
1.35 Femme d'aujourd'hui
2.30 Cinéma: Jerry Cotton agent F.B.I.
4.00 Bobino
4.30 Les egregores
5.00 Daktari
6.00 Nanny
6.30 Auto patrouille
7.00 Nouvelles
7.30 Les Bergers
8.00 Les Forges de St-Maurice
8.30 Mont-Joye
9.00 Le travail à la chaîne
9.30 Marcus Welby
10.30 Téléjournal
11.00 Appelez-moi Lise
12.00 Télé mystère

MARDI 1ER OCTOBRE:

9.15 a.m. Les oraliens
9.30 100 tours de centour
9.45 En Mouvement
10.00 Minute moutoute
10.15 Saturnin le petit canard
10.30 Pour vous mesdames
11.00 Les recettes de Juliette
11.30 Santé à l'horizon
11.45 Du soleil à cinq cents
12.00 Bon appétit
12.30 Les coqueluches
1.30 Téléjournal
1.35 Femme d'aujourd'hui
2.30 Cinéma: Chéri fais-moi peur
4.00 Bobino
4.30 Nic et Pic
5.00 Daniel Boone
6.00 Entre nous
6.30 Les protecteurs
7.00 Nouvelles
7.30 La petite semaine
8.00 Hawaii 5-0
9.00 Rue des Pignons
9.30 Le 60
10.30 Téléjournal
11.00 Appelez-moi Lise
12.00 Douze plus un
1.30 Fermeture.

le nordic



CALENDRIER O'KEEFE

D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX



Voici une liste d'événements auxquels vous voudrez sans doute participer. Si vous voulez annoncer dans cette colonne une activité locale dans laquelle vous êtes engagé, parlez-en à

Maurice Dumais,
votre agent O'Keefe
770, de Bretagne, Hauterive
589-3154

Si vous le désirez, votre agent peut vous aider à obtenir une unité mobile O'Keefe.
La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs.
Pour plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unité mobile O'Keefe, appelez votre agent local.

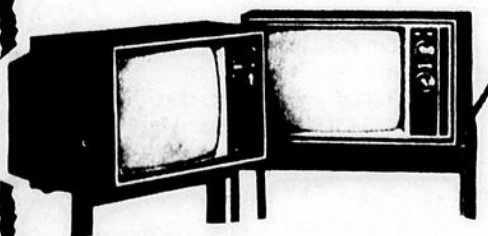
28 SEPTEMBRE 1974: Grande soirée de danse sera organisée à la Salle des Chevaliers sur la rue des Epilobes au sous-sol de l'Ecole St-Coeur-de-Marie

29 SEPTEMBRE: Tournoi de Pétanque avec soirée au Club LeKaro de Hauterive (CANTIN FRÈRES BMR)

29 SEPTEMBRE 1974: Parade de modes automne-hiver au Centre Récréatif Baie-Comeau à 8.30 hres p.m.

19 OCTOBRE 1974: Bal des Camélias 1974, à 21.30 hres à l'Hotel Le Manoir de Baie Comeau

Tous les soirs de 10 hres à 11.30 hres
Entraînement des Citadins Junior
à l'Aréna de Hauterive



Attention Attention

"SPECIAL"

Le spécial qu'on peut vous offrir à des prix compétitifs est le meilleur téléviseur de fabrication américaine 100% transistorisé sur plaquette à l'exception la lampe écran

MAGNAVOX, VENEZ LES VOIR

Boulevard Radio T.V.

2650 BOULEVARD LAFLECHE HAUTERIVE

Albert Lafontaine	Julien Lafontaine
Bur: 589-8066	Bur: 589-8066
Rés: 589-2512	Rés: 589-5132



Hardtop

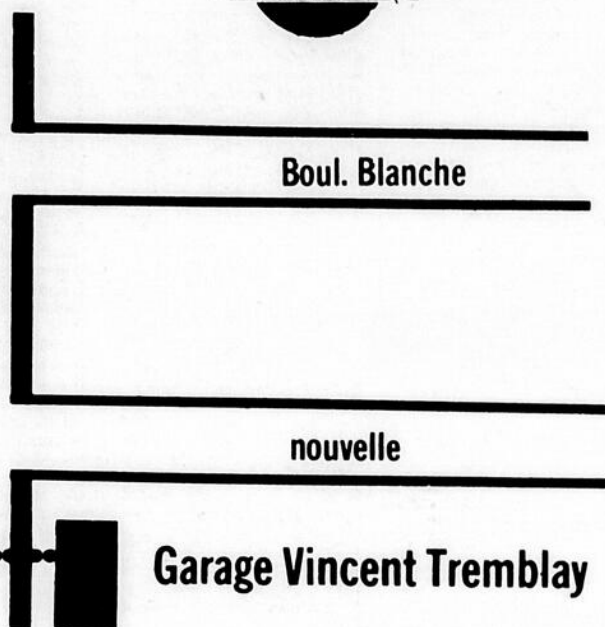
La Datsun 710

SI VOUS CHERCHEZ UNE PETITE
VOITURE ASSEZ SPACIEUSE
POUR TOUTE LA
FAMILLE...
C'EST LE TEMPS
D'AVOIR LA VÔTRE!



C'EST LE TEMPS D'AVOIR LA VÔTRE!

BOULEVARD LAFLECHE



La Datsun 610
VOUS RECHERCHEZ LE LUXE
D'UNE GROSSE VOITURE
ET LES AVANTAGES D'UNE PETITE...



Garage Vincent Tremblay Ltée

1101, Boulevard Lafleche

Hauterive

589-9376

A NOTER:

Les petites annonces coûtent \$2.50 et plus

Annonces classées

À L'AVENIR

Toutes les annonces devront être entrées pour le jeudi soir à 5:00 hres. A Hauterive Chez Alma, 850 de Puyjalon, A Baie Comeau 51 Place Lasalle, sous-sol de la Bijouterie Baie Comeau.

TARIF
\$2.50 la fois pour 15 mots (10 sous par mot additionnel)
SUPPLEMENT
\$1.00 pour un encadrement
\$2.00 pour annonce en retard placée ailleurs dans le journal

Logements à louer

A LOUER — Logement de 3 1/2 pièces meublé, éclairé, tapis mur à mur. Pour couple sans enfant. Libre 15 octobre. Tel: 296-4615.

Ind.

A LOUER — Logement de 2 1/2 pièces 1 si désiré, au centre-ville pour hommes sérieux seulement ou couple. Au 1012 De Puyjalon.

A LOUER — Logement de 4 1/2 pièces au premier plancher, chauffé, eau chaude fournie, service de lavuse et sècheuse automatiques, situé au 52 Babel Baie Comeau. Tel: 589-8582.

A LOUER — Logement de 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffage électrique, 20 Vachon. Visiter s'adresser à 24 Vachon. Tel: 296-5279.

A LOUER — Garçonnière de 1 1/2 pièce, meublée, chauffée, éclairée, située au 12 Roméo Vachon Baie Comeau. Tel: 296-3835 ou 589-9317.

A LOUER — Logement sous-sol de 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé près de la polyvalente, pour couple sans enfant. Tel: 296-5150.

A LOUER — Logement neuf de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Entrée indépendante. Prix \$150. par mois. Tel: 296-5131.

A LOUER — Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé près du centre ville. Tel: 296-2607.

A LOUER — Logement de 3 1/2 pièces, meublé ou non, chauffage eau chaude, entrée ind., câble de T.V., à St-Georges. Tel: 296-2545.

Chambres à louer

A LOUER — Chambres pour une ou deux personnes, tapis mur à mur, lavabo dans chaque chambre, situé au centre ville. Tél: 296-3594.

Ind.

CHAMBRE A LOUER — Entrée indépendante, tapis mur à mur, meublé à neuf, centre-ville, 687 Louis-Philippe. Tel: 589-9308.

CHAMBRE A LOUER — Pour homme, endroit tranquille dans St-Nom-de-Marie. Tel: 296-4786.

CHAMBRE A LOUER — Chambre double et pension, propre à 106 Laval Baie Comeau. Tel: 296-4259.

Divers à louer

A LOUER — Maison 8 pièces située à Châte-aux-Outardes. Tel: 589-3045.

Maisons à vendre

A VENDRE — Maison, cause de départ. Tel: 296-3679.

A VENDRE — Bloc appartement de 5 logements, 41 Père Arnaud, trois de 4 1/2 pièces, deux de 3 1/2 pièces, meublés, revenu \$720. par mois, prix \$50,000. \$10,000. comptant. Les intéressés seulement. Tél: 296-6335.

Ind.

A VENDRE — Maison à vendre avec système de chauffage à air chaud. Construction récente, s'adresser à 1040 rue Garnier. Pointe-Label.

IND

A VENDRE DANS BAIE COMEAU — Deux blocs d'appartements de 32 logements \$315,000.00 revenu \$4,540.00 par mois, comptant \$50,000. Première hypothèque de \$152,000. 4 6.5%. Prêt à prendre deuxième. Les intéressés seulement. C.P. 103 Baie Comeau.

IND

MAISON A VENDRE — Semi duplex de 4 logements, un de 4 1/2 pièces non meublé, trois de 3 1/2 pièces meublés. Revenu \$535. par mois. Située sur le Boulevard Lasalle. \$30,000. Les intéressés seulement. Tél: 296-2751.

11-4

A VENDRE — Maison 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain, tapis mur à mur, 18 Frontenac. Tel: 296-6117.

A VENDRE — Maison au no 282 Pointe-Label, 3 chambres à coucher, sous-sol à demi fini, chauffage électrique, construction 5 ans. Tel: 589-8051.

Autos à vendre

A VENDRE — Toyota Célida ST 1972, 27,000 milles, en très bonne condition, plus de \$250. d'équipements supplémentaires, prix avantageux, raison emploi avec voiture fournie 296-3324 jour, 296-5064 le soir.

A VENDRE — Ou à échanger Jeep Willis pour Pick-Up, moteur neuf, achèterais piano. Tel: 589-3356.

A VENDRE — Plymouth Fury 2, 1967, hardtop, 2 portes, 35 milles milles, aucune objection de faire certifier ce millage par qui que ce soit il est exact, intérieur comme neuf, 5 ans à la propriété d'une maîtresse de maison pour son utilité personnelle. En très bonne condition. Tel: 296-4377.

A VENDRE — Duster 1972, moteur 340, transmission automatique au plancher, en très bonne condition. Tel: 589-2859, heures des repas après 5 heures.

A VENDRE — Firebird Formula 1971, moteur 350, transmission automatique, extérieur rouge, intérieur noir en parfaite condition, vend pour cause de travail, forestier éloigné 589-5304.

A VENDRE — Chrysler 1968, 2 portes, hardtop. Bonne condition. Tél: 296-5748.

Ind.

Divers à vendre

A VENDRE — Danois pure sang, enregistrés, âge un mois à deux ans, à prêt raisonnable. S'adresser au téléphone 563-2214.

18-1

A VENDRE — Tente remorque en très bonne état, ski-doo 1973 ayant 226 milles de viré, trailers et traîne, casque de ski doo, le tout pour \$1,000. appelez après 18.00 heures à 589-3149.

18-2

A VENDRE — Patins Bauer 7 et 6 pts pour garçon, valeur de \$40. pour \$20. utilisés 5 à 10 pratiques au plus. Patins Dasust pour fille 2 points comme neuf, valeur de \$20. pour \$8.00, laveuse conventionnelle G.E., en parfaite condition, faute d'espace \$35. Bonet de fourrure pour fille 8-10 ans en opposum gris imite le chat \$8.00. blazer pour garçon 12-14 état de neuf confection soignée Failored Tags valeur \$30. à \$8.00, couleur (black watch) quadrillé, polisseuse 2 broses G.E. Tel: 296-4377.

A VENDRE — Roulotte 46X10, avec annexe 10X24, toute équipée. Tel: 589-8447.

A VENDRE — 2 lits, un de 39 pouces et 33 pouces, du linge pour fillette trois ans, manteau pour dame, grandeur 14 ans, rideau de chambre d'enfant et trois habits pour homme etc... Tel: 296-2172.

A VENDRE — Maison Mobile 14X68 1973, meublé ou non meublé, installé sur le Parc de l'aéroport. Tel: 589-9146.

A VENDRE — Roulotte 1972, Apalache 20 pieds, avant télescopique automatique pour roulotte 20' et plus. Tel: 296-3632.

A VENDRE — Maison Mobile 12X60, toute meublée avec 3 chambres, laveuse et sècheuse de couleur comprises, à l'état de neuf, avec garantis. Toute installée dans le Parc de la Ville. A visiter après 5 hres, 133 Amiot, Hauterive.

A VENDRE — Ski valeur de \$100.00., botes métallique à chips, valeur de \$100. Les 2 laisser pour \$100. Voir à 124 Lasalle no 1.

A VENDRE — Moteur 250 p.c., cariole pour ski-doo, coffre pour Pick-Up à longue boîte, roue avec pneu pour camion International 1/2 tonne 15", 1 roue avec pneu 16" pour camion 1/2 tonne Chevrolet, 1 roue pour auto Ford 1971, 15". Tel: 589-5869.

A VENDRE — Maison mobile 1972, 60X12 meublé tapis avec annexe Garage, 88 Parc Parent. Tel: 589-5822.

A VENDRE — Roulotte 12X35, 1973 non meublée, située 3 Parc Langlois, Pointe Label. Tel: 589-3320.

A VENDRE — Honda C.B., 350 1972, 2 cylindres, bas millage, prix à discuter, aussi télévisior noir et blanc, 20 pouces sur table pour chalet ou maison, bon prix. Tel: 589-5292 et aussi stéréo Tape avec cassette 4 pistes à \$15.00.

A VENDRE — Cheval d'équitation Blond âgé de 6 ans, bien dressé avec ou sans selle. Tel: 589-5066.

A VENDRE — Equipement de garage et maison à vendre à 1009 Cormier, Hauterive 589-3317.

A VENDRE — Couchette avec matelas 30X54, bureau 5 tiroirs, solide et très propre. Tel: après 5 heures 296-5175.

A VENDRE — Ski-doo Chaparral 1973, 46 forces, millage 200 milles, en très bonne condition. J'ai aussi à vendre une charrue à neige avec pompe hydraulique, qui peut être installé sur camion 1 tonne et plus. Prix à discuter. Intéressé seulement. S'adresser à Emilien Santerre 567-2214. J'inclus un

25-4

A VENDRE — Vaisselier, tourne-disque avec radio, fauteuil et divan. Tel: 296-5236.

A VENDRE — Antiquités à vendre, verrie bombée en chêne Gramophone, chaise berçante etc... Tel: 567-4297 après 5.30 hres p.m. du lundi au vendredi, toute la journée de samedi et dimanche.

A VENDRE — Remise de jardin en acier, grandeur 9 X 6 pieds. En très bon état (un an d'usage). Tel: 296-3950.

A VENDRE — Yamaha TX-500 1974, en très bonne condition, 5,570 milles, prix à discuter. Tel: 296-2304.

A VENDRE — Ski-doo T.N.T 292 cc. 1971, bon état. Tel: 296-5787.

25-2

On demande

COIFFEUSE DEMANDEE POUR MONTREAL — Immédiatement, travail permanent, bonne apparence, bon salaire, 1/2 an expérience et plus. S'adresser à Mme Charbonneau, Salon Térésa, 1435 Fleury E., Ahuntsic Montréal, H2C-1R9. Tel: 331-3042 ou 387-7014.

18-4

GARDIEN DEMANDE — A Hauterive pour la saison d'hiver: (novembre à mai), on demande un couple sans enfant, âgé de préférence, pour garder et entretenir une résidence privée. Loyer fourni (à discuter); chauffage, électricité, téléphone et frais à la charge du gardien. S'adresser par téléphone à: 589-2262.

Gardiennne demandée de 3 à 6 hres, pour garder bébé de neuf mois. 4 jours par semaine. Jamais les fin de semaine. Tel: 589-5093 rue Amiot.

Recherchons aide-familiale, jeune fille sérieuse ou veuve pour travail à Port-Cartier chez un couple sans enfant. Bonnes conditions de travail. Tel: 766-5022 ou 766-5122.

Divers

Garderais enfant à la journée ou à la semaine. Tel: 589-8962.

Garderais enfants chez-moi à la journée, rue Amédée, 6 ans d'expérience avec enfant. Tel: 589-9660 ou 589-3835

Je serais intéressée à garder un enfant de 3 à 5 ans du lundi au vendredi à domicile soit au 153 Amiot. Tel: 589-9305.

A VENDRE — Tabagie à vendre, cause de maladie, intéressés seulement. Appelez après 11 hres du soir. Tél: 589-3457 Hauterive. 11-4

Rembourrage de meubles Rosaire Bossé, réparation de toiles de toutes sortes, fabrication de tentes et garages d'automobiles et annexes de roulotte. Travail garanti, estimé gratuit. Tél: 589-2965.

A VENDRE

Equipement pour le tir pour pistolet.

TEL: 296-3406

A VENDRE

A vendre ménage complet pour \$2,000. comprenant: set de chambre, é tables de chevaux, 1 bureau simple, un bureau triple, tête de lit, 2 loupes, 1 set de salon, 1 divan, 2 fauteuils, 2 tables de coin, table de centre, 2 lampes, 1 set de cuisine, plus 2 bureaux pour petite chambre, le tout neuf. Tel: 589-9981.

RECHERCHE

Je suis à la recherche de représentants pour faire de la vente et de la collection dans la région, auto nécessaire, âgé de 20 ans à 50.

TEL: 296-6854

25-2

A VENDRE

M. Gérard Lavoie de Baie St-Ludger informe la population qu'il vend de la terre noire de première qualité à \$4.00 la verge cube, livrée sans frais additionnel de Baie Comeau à Ragueneau. Tel: 567-2021.

A LOUER

A LOUER — Garçonnière de 1 1/2 pièce, meublée, chauffé, éclairée, située au 12 Roméo Vachon Baie Comeau. Tel: 296-3835 ou 589-9317.

Assistants étalagistes

Une importante chaîne de magasins à rayons requiert les services de jeunes personnes pour assister l'étalagiste dans la décoration des vitrines et des étalages intérieurs. Les candidats doivent accepter d'être transférés.

Si vous avez beaucoup d'imagination et d'habileté dans le domaine artistique et désirez-vous faire une carrière comme étalagiste, appelez pour une entrevue à:

A.L. GREENLTEE
589-5768
demander Guy Ethier

"LE NORDIC"
LE JOURNAL AU PLUS GROS
TIRAGE ET A LA PLUS
GRANDE INFORMATION

**DEUXIÈMES
HYPOTHÈQUES**
à des taux aussi bas que
14.98%

- Intérêt simple
- Argent comptant accessible maintenant
- Jusqu'à \$10,000
- Aucun boni ou frais additionnels à payer
- Remboursable en tout temps sans frais supplémentaires
- Renseignements sur demande

HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada
IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

15 Place Lasalle
Baie-Comeau
Tél. 296-5571

SERVICE COMPLET
*vente
*achat
*location
*évaluation
*administration
*hypothèque

**CORPORATION DES
VALEURS DU NORD LTEE**
Courtiers en immeubles
296-2239
CHAMBRE 307 67 LASALLE BAIE COMEAU

TROIS REPRESENTANTS QUALIFIÉS À VOTRE SERVICE



Jean Guy Gérant
Aff. 296-2239



Hamel Savard, agent
Rés. 589-8380



Gratien Lavoie, agent
Rés. 589-8082

**RESIDENTIEL
BAIE COMEAU**



79 LAURIER—Cottage 2 étages 29X31, chauffage eau chaude comprenant 3 logements dont 2 entièrement meublés.

**RESIDENTIEL
HAUTERIVE**



46 ALBANEL 46 Albanel Hauterive. Maison mobile 10 X 13 avec 2 annexes de 12 X 4 et 12 X 20. Tapis mur à mur, meuble, chauffage électrique et en parfaite condition. Prix \$13,000.

**CET ESPACE
EST RESERVE
POUR ANNONCER
VOTRE MAISON**

Local commercial.
A LOUER — Edifice Arcade, Baie Comeau, Section de la Banque Royale 2500 p.c., de plancher, pour étude légale ou bureau de tout genre.



54 BABEL: Bloc appartement de six logements de 4 1/2 pièces. Situé à 34 Babel Baie Comeau. Revenu annuel de 9787.00. Donne un rendement de 23.7% sur le capital investi, comptant requis \$11,000.



509-506 des Cèdres Duplex jumelé, 2 logements de 3 1/2 et 2 logements de 4 1/2 pièces, en bon état, situés près des services.

**SALLE DE
BILLARD**

Chiffre d'affaire annuel intéressant, centre des affaires Baie Comeau. Pour plus de détail, téléphonez à notre bureau.



117 LEGARDEUR — Bungalow 40X26, salon, cuisine, salle à diner, 1 chambre à coucher, salle de bain. Tapis mur à mur dans toutes les pièces. 2 chambres à coucher, cuisine et salle de bain au sous-sol.



2105 LAFLECHE BUNGALOW—Complètement rénové avec grand luxe. Comportant 8 pièces, tapis mur à mur, terrain entièrement gazonné, remise 24X10.

**MENUISERIE
RODRIGUE**

MENUISERIE RODRIGUE, 319, Rue de Puyalon, immeuble commercial avec 3 logements, résidence superficielle commerciale de 3.91 p.c. Terrain de 70 X 117. Prix à discuter.



28 VAUDREUIL — Split Level 36X44, salon, cuisine, salle de séjour, foyer, 1 bureau, 2 chambres à coucher, salle de rangement, piscine chauffée.



46 RUE MAREST — Bungalow 29X44, salon avec tapis, cuisine, salle à diner, salle de lavage, 3 chambres à coucher, salle de bain, lave-vaisselle encastré. Logement de 3 pièces au sous-sol.

327 ROSSE Bâtisse commerciale 40 X 90 avec 2 logements au 1er étage. Superficie commerciale à louer 2,100 p.c. Bien situé.

Edifice commercial
à vendre ou à louer
174, Boulevard Lasalle, Baie Comeau. Emplacement idéal pour tout genre de commerce.



27 MONTCALM — Bungalow 24X28, salon, cuisine, 2 chambres à coucher, avec tapis mur à mur, 1 chambre à coucher au sous-sol.

A VENDRE — Propriété commerciale — Centre de Bretagne Hauterive: — Bâtisse de 3,00 p.c. — Coin de rue achalandée. — Prix attractif — Construction de qualité — Utilisation multiple — Pour atelier de tout genre — Pour garage, débarras — Centre de produits congelés — Entrepôt magasin de Gros en détail Corporation des Valeurs du Nord. Courtier Tel. 296-2239

AVIS A CEUX QUI DESIRE SE LANCER EN AFFAIRE. Nous avons actuellement à louer plusieurs locaux commerciaux dans Baie-Comeau & Hauterive pour commerce de tout genre ou bureaux.

**114 ROUTE 138
CHUTE AUX OUTARDES**
Bungalow
3 chambres à
coucher, salon,
cuisine.
Très bon prix

**BESOIN D'UN PRET
HYPOTHECAIRE**
NOUS OFFRONS:

- Prêts jusqu'à \$25,000
- Service rapide et courtis.
- Remboursement pouvant s'échelonner sur 20 ans
- Taux d'intérêt concurrentiels

Nous effectuons aussi l'achat d'hypothèques en vigueur

**IMMEUBLES NIAGARA
DU CANADA LIMITÉE**
PLUS AMPLES INFORMATIONS
S'ADRESSER A:
Baie-Comeau 67 Place Lasalle
Tél. 296-3325 M. J. Girard
Forestville Tél: 587-2254 MG. Parent
Port Cartier 37 rue Parent Tél: 766-3596
M. R. Lepage

APPEL D'OFFRE
Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Pointe Lebel, Québec, INSTALLATION DE PHARES D'IDENTIFICATION DE PISTE AUX DEUX EXTREMITES DE LA PISTE 10-28, A L'AEROPORT DE BAIE COMEAU, POINTE LEBEL, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, ministère des Transports, pièce 175C, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. H4Y 1B9 (636-3203), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 11 octobre 1974.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de \$50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 375, rue Verdun, Québec, à l'Association des Constructeurs du Comté de Saguenay, 896 Leventoux, Hauterive et à l'Association des Constructeurs du Comté de Duplessis, 446 rue Arnaud, Sept-Îles, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

P.E. ARPIN
Administrateur régional
du Québec,
Administration
Canadienne des
Transports aériens.

Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
Le 17 septembre 1974

Nous sommes maintenant
distributeur des fameux
"Loader" "Timberjack"

Dotez votre prochain débusqueur
de la robustesse "Timberjack"


EATON YALE LTD.
Division d'équipement forestier
271 Boul Lasalle Baie Comeau
Tél: 418-296-6671 Telex-011-8214

EXCAVATION
 Entreprises R. et G. St Laurent Inc.
 Camionnage 21A, Abanel, Hauterive
 Entrepreneurs en excavation. Pour location
 de Backhoe avec ou sans
 opérateur




TEL: 589-5151
 589-3959
 CHALET 567-1327

CENTRE SINGER
 Baie-Comeau
 276-1644
 Jean Yves Blackburn
 résidence 21 Potvin
 Vente, service,
 réparation de toutes marques
 de machine à



CENTRE SINGER

**PROPRIETE DEMANDEE
 AVEC RIVAGE**
 Doit avoir au moins un mille de
 rivage ou davantage, avec du terrain
 d'une superficie considérable, SVP
 envoyez les détails à J. Jones, B.P. 852
 Station K. Toronto, Ontario.

AGENT D'IMMEUBLES
 Corporation des Valeurs du Nord Ltée, courtier
 solidement établi dans la région, est à la recherche
 actuellement d'un agent immobilier.
 Les candidats à ce poste devront avoir plus de 30 ans
 avec une certaine expérience dans la vente ou les
 affaires.
 Une préférence sera accordée aux résidents de Baie
 Comeau-Hauterive qui veulent vraiment se tailler une
 carrière dans l'immeuble.
 Pour entrevue, demander le directeur-général.

296-2239

Lambert & Bergeron
Asphalte Ltée
 entrepreneur en asphalte
Pointe-Label
 Pour de plus ample information **589-9627**



Bougeron
Amusements
 CLEMENT LAJOIE PROPRIETAIRE
 577 CHIASSON HAUTERIVE
589-2705

LOCATION DE PHO-
 NOS DISTRIBUTRICES
 AUTOMATIQUES
 CIGARETTES Pour hô-
 tels, restaurants, édi-
 fices commerciaux 2 véhi-
 cules pour un meilleur
 service



Avec Clément Lajoie
 c'est la joie
 dans votre
 établissement

BELLE BAIE INC. (B.B. Electric)
 12 William Dobel 296-4811
 CENTRE INDUSTRIEL
 BAIE-COMEAU
 2 départements
 à votre service:
 VENTE ET SERVICE





Réparation
 de MOTEURS 110 à 600 volts
 Réparation d'APPAREILS
 électro ménagers
ACHETONS ET VENDONS APPAREILS USAGERS

FILTER QUEEN
 Vente réparation et service
 La compagnie Filter Queen tient à informer sa
 clientèle que notre représentant autorisé pour la
 vente et le service de notre produit pour votre
 territoire est



Moreau Entreprises
 816 Jean XXIII Hauterive
 589-5865
 par Zénon Moreau agent
 Nous avons maintenant des balais électriques

ATELIER DE DEBOSELAGE
LEVASSEUR BODY SHOP
 129 PORTAGE DES MOUSSES,
 PORT CARTIER 766-3939
 1310 CENTRE INDUSTRIEL
 HAUTERIVE
 TEL: 589-9244 RES.: 589-5401
 Débossage Peinture estimé



Votre cargaison. Notre camion.
 Quelle que soit votre cargaison, Tilden a un camion pour vous.

Louez un camion
 Chevrolet ou GMC de
 Tilden et roulez sans
 ennui.



Au Canada c'est
TILDEN
 Location de camions
Tilden Rent a Car Service
 695 rue De Puyjalon Hauterive Qué.
589-2033 **G5C 1M9**

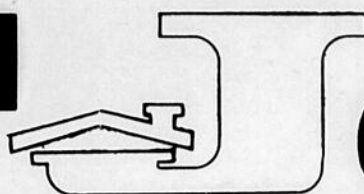
MONUMENTS CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
 710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUÉBEC
 représentant Marcel Pelletier
 83, Babel, Baie-Comeau tél: 296-6204

CUIR CHEVELU
 Traitements capillaires, spécialisés pour homme et
 femme, chute, pelade, psoriasis, démangeaison,
 pellicules, séborrhée sèche ou grasse, pointes cassées,
 repousse, analyse capiloscopique de votre cheveu.
CLINIQUE DE SOINS CAPILLAIRES L.T. - Mme
 Lucille Tremblay, capillicultrice diplômée. Tel:
 589-5303.

LES ENTREPRISES BOILY ET FILS

Opère: Meubles Haute-Baie Enr. 100 rue de Puyjalon Hauterive 589-5504 Nous vendons et achetons meubles et accessoires neufs et usagés Nous sommes dépositaires des appareils électriques Kelvinator et Tapan	Opère: BOILY ET FILS ENR. 111 rue de Puyjalon Hauterive 589-2516 589-8522 Domaine ébénisterie fabrication de tous genres de meubles Vente et fabrication des fenêtres P.H. et de portes extérieures Encadrement de photos et peintures. Dépositaire des peintures Mont-Royal	Opère: Vitrerie Haute-Baie Enr. 111 RUE de Puyjalon Hauterive 589-2516 589-8522 Vente et installation de façades com- merciales et de portes d'aluminium. Tous genres de vitres. Tous genres de miroirs. Vente et installation de pare-brise d'auto, américain, et européen.
---	--	--

36 -- 25 septembre 1974 - Le Nordic



- * TERRASSEMENT
- * REMPLISSAGE
- * TRANSPORT SABLE ET GRAVIER

* LOCATION DE
MACHINERIE



Michel Miller Contracteur
CONTRACTEUR EN EXCAVATION
140 Concorde Hauterive 589-9571

Nettoyage Moderne



NETTOYAGE DE TAPIS,
MEUBLES
LAVAGE DES VITRES
ETC...

VENTE DE TOUS PRODUITS
SANITAIRES
LIVRAISON À DOMICILE

296-4739

LOCAL À LOUER POUR COMMERCE OU BUREAU

Pour commerce ou bureau, situé au rez-de-chaussée sur le Boulevard Lasalle près des Galeries de Bas-Comeau. Edifice neuf et moderne, air climatisé prêt à être occupé, superficie de 4,000 pieds carrés, conditions avantageuses, grand stationnement. Pour de plus amples informations :

TEL: 296-5442

*Le lecteur
bien informé lit*
LE NORDIC

A LOUER

Grand bureau. S'adresser à :

Chez Harris Ltée,
872 De Pusjalon Hauterive.

Tel: 589-5791

Ind.



M. GAGNON
ENTREPRENEUR
PEINTRE

Pour tous genres de peintures, de plastrages, de poses de tapisserie. Estimation gratuite.

Pour plus de renseignements téléphonez à :

296-5003

Voulez-vous vous débarrasser du travail de maison?

Femme demandée à temps partiel pour représenter un service.

Le travail consiste à visiter les dépôts locaux et vérifier leur marchandise et placer de nouvelles commandes.

Bonne rémunération.

Devra posséder permis de conduire.

ECRIRE A:

HASKELL HOBBIES LTD.

1121, rue Ste-Catherine ouest,

Montréal, P.Q.

H3B 1J5

LE VÉRITABLE CONFORT...

C'est de vivre en tout temps
"bien au chaud" chez soi

Bien sûr, il y a une solution, et économique. La solution de consulter ROLAND GAUTHIER INC. du 157 Père Divet à Sept-Îles. Avec l'isolation soufflée votre logis gardera toute sa chaleur. Que ce soit commercial, industriel ou résidentiel. Aucun frais d'appel en composant Zénith 96-990 Hauterive 589-3144

Portes et chassis

panoramiques

Devantures de magasins

Portes et fenêtres

commerciales

Miroirs/unités scellées thermos



prop:

Emilien Boulianne

365 BOSSE

HAUTERIVE 589-8775

Très beaux spéciaux
dans le
préfini et le tapis

RENDEZ-VOUS CHEZ SYLVAIN
C'EST LE BON CHEMIN

Quincaillerie
Sylvain Beaulieu

ROUTE 138

CHÔTE-AUX-OUTARDES

567-2251

Au Canada c'est Tilden



Appelez et réservez une nouvelle Chevrolet ou autre voiture de qualité.

100 milles gratuits par jour

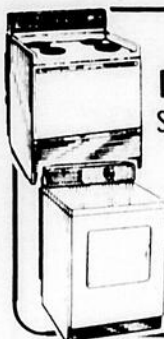
Auto-location
TILDEN

Tilden Rent a Car Service

695 rue de Puyjalon Hauterive Qué.

TEL: 418-589-2033

G5C 1M9



REPARATIONS ET VENTE D'APPAREILS ELECTRIQUES

Service sur garantie et dépôt autorisé

Marques: Mottat, R.C.A., Victor, Kelvinator, Belanger, Simplicity, Roy, Admiral et Inglis.

ST-GEORGES ELECTRIQUE INC

877 PUYJALON HAUTERIVE 589-9891



En métal léger Service de réparation et de pièces
M. Pelletier,

depuis 21 ans à votre service

869 DE PUYJALON HAUTERIVE

589-2444 OU 589-5484

L'EXTERMINATION DES INSECTES

Machine à mouches pour chalet et maison privée, à batteries électriques et insecticides.

Traitement pour parterre et arbustes. Pour maison privée et commerce.

J. Claveau President

Jour et Nuit

NORD EXTERMINATION INC

Prévention et destruction: coquerilles, pucerons, punaises, rats, mites fourmis.

DISCRETION ET TRAVAIL GARANTI

157 RUE VANIER HAUTERIVE 589-8301



REMBOURRAGE LASALLE ENR

(Sous-sol Hôtel Baie Comeau Porte arrière)

Tel: 296-3435 après 6 hrs 589-5308

Matériel à partir de \$2.95 la verge

Estimé gratuit

Rembourrage de tous genres

15 ans d'expérience

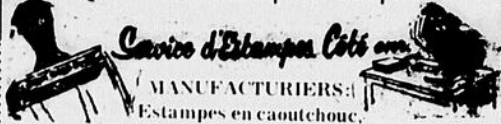
au service du public

CONTRAT À TEMPERAMENT

36 MOIS POUR PAYER



Qualité - Service rapide - Bas prix



Service d'Estampes Côté est

MANUFACTURIERS

Sceaux de corporations, Plaquettes gravées
[Nameplates] de tous genres, plastique ou métal.
Plaques commémoratives Bronze ou Aluminium coulé

Graveurs experts:

trophées, briquets, bijoux, etc.

24 Taché

296-2824

Baie Comeau.

BERUBE

Transmission Automatic enr.



TEL: 589-9525 RES: 589-5924

1499, Centre Industriel Hauterive

"LE DEMON"

DE LA TRANSMISSION

Santé naturelle

Simone Gendron,
conseillère herboriste

506, rue de Puyjalon,

Hauterive Tél: 589-2391

OFFRE D'EMPLOI

Compagnie internationale demande représentants pour la Côte Nord. Automobile nécessaire, âge de 21 à 37 ans possibilité jusqu'à \$15,000.00 par année.

Si vous êtes ambitieux & travailleur.

COMPOSEZ 589-2236

Terrain demandé

Convenant à la chasse ou à la pêche. Grande ou petite superficie. Sans bâtiments. S.V.P. envoyez les détails concernant dimension et autres informations à M. Taylor, B.P. 586, Station K, Toronto, Ontario.

PARTIEL OU PLEIN TEMPS

Vendeurs sérieux, possédant automobile, références requises, base de commission seulement, clientèle déjà établie pour calendriers et articles publicitaires. Donner détails complets à Le Nordie Baie Comeau, 51 Place Lasalle.

MAIGRIR

Vous pouvez perdre ce poids que vous avez pris cet été

1er juillet: Reunion mondaine

15 juillet: Seule à la maison la journée entière. Comment résister à une aussi grande tentation?

28 juin:

Anniversaire de naissance de votre jeune fille
Comment dire non à tous ces mets alléchants?

20 août:

Une réunion à la piscine
Vous plongez dans les hors d'oeuvres

15 août:

C'est le soir. Le thermomètre indique 98° et votre époux a apporté un gallon de crème glacée.

Vous vous êtes querellée avec Pierre

Rien ne vous calme aussi bien qu'un bon morceau de gâteau au chocolat

Vous avez pris part à un trop grand nombre de fêtes en plein air!

- Weight Watchers peut vous aider à devenir mince et à le demeurer.
 - Une conférencière expérimentée et compréhensive vous guidera vers le succès.
 - Vous aurez droit à de délicieux repas et à de nombreux casse-croûte!
 - Il en coûte peu pour devenir membre et il n'y a aucun contrat à signer.
- Quand vous aurez atteint le poids d'équilibre, notre plan de maintien vous aidera à le conserver tout en ajoutant graduellement à votre menu des aliments tels que: des frites, de la crème glacée et même des petits gâteaux au chocolat, en quantités raisonnables.

Devenez membre dès aujourd'hui.

MONTREAL 727-3788	QUEBEC 651-9224	HULL 770-4108
SAGUENAY 548-3961	TROIS-RIVIERES 378-3655	SHERBROOKE 563-6197
DRUMMONDVILLE 395-4524	RIMOUSKI 724-4054	ROUYN 762-5179
RIVIERE DU LOUP 862-4767	SHAWINIGAN 536-3890	GRANBY 539-0401

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT

• HOMMES — FEMMES — ENFANTS



Mrs. MARILYN REICH
DIRECTRICE DE REGION

Ancien local de Baie Comeau High School

à compter du 1er octobre 1974

pour informations 589-2735

Pour un message d'encouragement

438-0561

• Aucun contrat • Frais d'inscription \$4.00

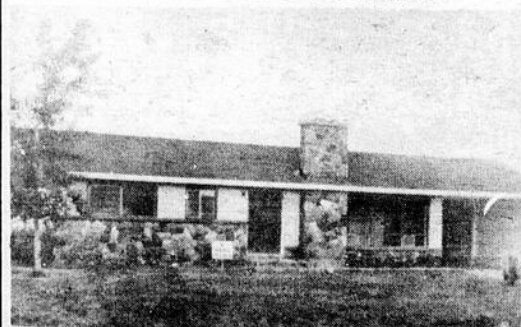
Classe hebdomadaire \$3.00

WEIGHT WATCHERS * * *

* Weight Watchers International Inc. 1974 propriétaire des marques déposées
Weight Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré Tous Droits Réservés

MAISON A VENDRE

SITUÉE À 28 BRÛLÉ
CAUSE DE DÉPART



1 Salon avec foyer
3 chambres à coucher.
1 salle de bain.
Cuisine, dinette
1 salle de séjour au sous-sol. Grandeur 58.5 X 26 pi incluant garage. Pour information communiquer avec Guy Gendron

[jour] 296-6611 ou 296-3895 [soir]

Toute offre raisonnable sera acceptée

G. PERRON AUTO CÔTE NORD

960 BOULEVARD LAFLECHE HAUTERIVE
589-3747-48

Nouveau dépositaire
MERCURY
'75

Les motoneiges Mercury '75, plus populaires que jamais!

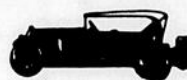
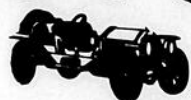
vente
●
service



pièces
●
réparation

prix très compétitifs

VOITURES USAGÉES



1974 MUSTANG II

4 cylindres, transmission ordinaire, toit vinyle,
14,000 milles, état neuf.

1974 MAVERICK

Grabber, transmission automatique, sièges baquets
7,000 milles.

1971 THUNDERBIRD

Automatique, air climatisé, servo-freins, servo-direction,
vitres électriques.

1973 CHRYSLER

New Port, 400 po.cu., automatique, sièges baquets,
servo-freins, servo-direction, vitres électriques

1974 BLAZER

350 po.cu., servo-freins, servo-direction, radio AM/FM,
4 vitesses, transmission ordinaire.

1973 FORD

Custom, 4 portes, servo-freins, servo-direction,
parfait état

1972 PONTIAC

Grand Prix, 400 po.cu., vitres électriques, air climatisé,
servo-direction, servo-freins, moteur neuf.

1969 COUGAR

Transmission automatique, 4 pneus neufs, peinture neuve,
excellente mécanique à voir.

AVOCATS

Maltais Centre d'Achat Lafleche
Brochu et Blanchard Hauterive
AVOCATS Tél: 589-3737 et 589-3728

LAVOIE ET BERGERON
Avocats 852 rue Bossé Hauterive
André Lavoie d.e.c.H.L. Ouvert tous les soirs de 7 hres à
Luc Bergeron d.e.c.H.L. 9 hres p.m. 589-9958

CLOUTIER & LEVASSEUR
AVOCATS Marc Levasseur,
Sarto Cloutier, B.A.L.L.L.
22 Place Lasalle
Baie-Comeau tel: 296-2266

SAFOURIN, SAVARD, CORRIVEAU, NADEAU,
DUFORT, GIROUX & TSHAKALLIS
AVOCATS

P. Safourin, b.a.l.l.
C. Savard, c.a.
G. Corriveau, b.a.l.l.
J. Dufort, d.e.c.H.L.
C. Tshakallis, d.e.c.H.L.

22 Place Lasalle
Boite postale 515,
BAIE-COMEAU
Téléphone: 296-1921
Tél. x. 811-8-223
G4Z 1K2

J.W. Dufort, b.a.l.l.
Jean Giroux, d.e.c.H.L.
Constant Tshakallis, d.e.c.H.L.
42 de la Fabrique,
QUEBEC
Téléphone: 694-0774
Télex. 011-3323
GHR3V7

ROULEAU, CARRIER,
BLOUIN & DESROSIERS
AVOCATS

Gontran Rouleau Jean Blouin
Armand Carrier Romain Desrosiers

67, Place Lasalle, Suite 101, Baie-Comeau
G4Z 1K2. Téléphone [418] 296-2251

COMPTABLES PUBLICS

TREMBLAY, BERUBE & ASSOCIES C.A.
Comptables Agréés

Jean Tremblay, c.a. Denis Bérubé, c.a.
Pierre Picard, c.a. Placide Gagné, c.a.

67 Place Lasalle, Baie-Comeau, P.Q. G4Z 1K1
Tél: 296-2276

Société affiliée
Bastien, Menard, Normandin, Séguin, Roy & Associes, C.A.

Montreal, Ottawa, Québec, Hull, Hawkesbury, Grand'Mère, Trois Rivières,
Cap de la Madelaine, Sherbrooke, Granby, Lévis, St. Georges de Beauport,
Chicoutimi, Baie Comeau.

BERNATCHEZ, BERNATCHEZ & CIE
Comptables agréés

861 De Puyjalon Edifice Lafleche
Hauterive Bur. 589-5761 Rés. 589-3267

ARPENTEURS GEOMETRES

ROGER BARON
Arpenteur-Géomètre
Edifice Lafleche
Rue De Puyjalon

Hauterive Tél: 589-2329

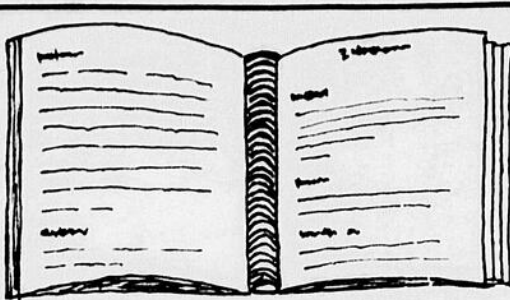


Asselin, Boulanger & Rousseau

Arpenteurs-géomètres conseils

Baie-Comeau, 46 place Lasalle 296-6511
Pierre Rousseau R. Sc. A., A.-G. 296-6201

Rimouski, 131 avenue St-Louis 723-5351
Jean-Yves Asselin B.Sc. A., A.-G. 723-5654
Yvon Boulanger 723-1955



CARNET PROFESSIONNEL



Gaston Lacoursière Notaire:

CLAUDE ROCHEFORT T.D.C.

DENTUROLOGISTE

183 Boulevard Lasalle
296-4079

[sur rendez-vous seulement]

ASSURANCES DIVERSES



MARCEL PLAMONDON INC.
Courtiers d'assurances
agréés

Feu, auto, vie, assurance-groupe,
responsabilité, fonds de pension

Représentant à Sacré-Coeur
CLAUDE PINEAULT
768 Bossé - Hauterive Tél: 589-5771



GUY GAGNON INC.
ASSURANCES GENERALES

GUY GAGNON, C.D.A. Ass.
1136 Rue Desrochers
HAUTERIVE, QUE. Bur.: 589-3391
Res.: 589-3391

ASSURANCES EMOND ET CLOUTIER INC

LES GALERIES BAIE COMEAU INC
BUR: 296-6761 RES: 589-5890
Vie-Auto-Feu-Responsabilité
Assurance Générale.

ANTONIN OTIS Tél: 296-4214
Assurances générales
Auto - Feu - Vol - Vie 141 Ave Laval Baie Comeau

ROBERT EMOND
assurance générale
498 Louis Philippe Hauterive
589-9357

VIE-AUTO-FEU-RESPONSABILITE

DOCTEURS

YVES BANVILLE ET
MARC-H. CHOUINARD
OPTOMETRISTES
Edifice Dr. Bouffard
Tél: 589-2050
HAUTERIVE

* CHIROPATICIEN
* DENTISTES
* MEDECINS
* OPTOMETRISTES

BENOIT BOISVERT
Membre du Collège des Chiropraticiens de la
Province de Québec
19 Legardeur - Baie-Comeau Tél: 296-4630

PIERRE CATELLIER
ARMAND GAUDREAU
Chirurgiens - Dentistes
Clinique Médicale,
St-Georges
Tél: 296-4004
Baie-Comeau, Qué.

GEORGES GAGNON
Chirurgien Dentiste
Dental - Surgeon
Edifice Caisse Populaire
Tél: 296-3177
Baie-Comeau C.P. 1046

ALBERT ALLARD
Spécialiste en Chirurgie
Fellow du Collège
International des
Chirurgiens
901 De Puyjalon,
2ième étage
TEL: 589-5601

Dr. Raynald Thibault
Chirurgien Dentiste
Dental - Surgeon

67 Place Lasalle
Baie Comeau 296-3760

JACQUES BEAUMONT
Rendez-vous à partir de 1 heure
Suite 200, Edifice Lasalle Baie-Comeau
Tél: 296-6651

A.A. TURCOTTE
OPTOMETRISTE
Bur: 296-4535
Rés: 296-3526
En haut du magasin
Lechic, Place Lasalle
BAIE-COMEAU

SABIN BUOTE O.O.D.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
Baie-Comeau
Bureau: 296-3989
Résidence: 589-8806

NOTAIRES

GIASSON, PAQUET & LEVASSEUR
David Giasson - Wilbrod Paquet
Roger Levasseur
Banque Canadienne Nationale
3 Place Lasalle Baie-Comeau Tél: 296-2217

GASTON LACOURSIERE NOTAIRE
Edifice Caisse Populaire
911 De Puyjalon
Hauterive
Tél: 589-3785

INFORMATIQUE

TRAITEMENT DE L'INFORMATION

Comptamatic [Côte Nord] Inc.
Suite 304,
67 Place Lasalle,
Baie-Comeau

DENIS FRIGON
DIRECTEUR GENERAL Tél: 296-4442

INGENIEURS CONSEILS

TREMBLAY, DESCHENES, PINEAU & ASSOCIES
INGENIEURS CONSEILS

Jean-Claude Tremblay ing., Jacques Deschènes, ing., Steve Pineau, ing.,
Jean-Yves Larouche, ing., Yves Papillon ing., Paul Langlais, ing., Gabriel
Boucher ing., Jean-Guy Banville ing., Léon Côté ing., Alain Soucy ing.,
229 Boul. Lasalle Baie Comeau Tel: 296-6711-12 - Télex 011-8-519

coin de l'office de la langue française
**vous m'en
 direz tant**
 par Louis-Paul Béguin

Les boissons de société

1) Le café

Beaumarchais fait dire à Figaro qu'il n'y a que l'homme qui boit sans avoir soif. C'est qu'il y a des boissons de société comme il existe des jeux de société. Le café vint de Turquie en France, où il fut introduit par un voyageur, Jean de la Roque qui l'avait apprécié. Ce fut tout de suite un événement. En 1644, l'ambassadeur de Turquie offrit à Louis XIV sa première tasse de café. Le mot vient directement du turc et s'écrivit d'abord **cafeh**, puis comme en italien, **caffè**. C'est une transcription phonétique du mot turc, **kahvé** qui le prit d'ailleurs à l'arabe **qahwa**. Chose amusante, en argot on retrouve le caoua. C'est à Marseille que s'ouvrit le premier café en 1654. Si le café, odorant et très fort (à l'époque) est adopté dans de nombreux milieux de la société, il y a pourtant des gens qui trouvent sa popularité exagérée. En particulier Madame de Sévigné, qui, dans une lettre à sa fille, la félicite d'avoir cessé de prendre du café. Elle pensait, la brave marquise, que le café « passerait », que ce n'était qu'une mode. Elle se trompait, comme elle s'était trompée en prédisant que la gloire de Racine serait éphémère : elle aimait trop Corneille. Louis XIV ne pris guère le café. Mais Louis XV fit son propre café, et l'on attribue à sa maîtresse, Madame Du Barry un mot révélateur : « Eh, la France, ton café fout le camp ! » L'a-t-elle dit ? J'en doute.

Toutefois, la comtesse Du Barry raffolait de café. On la voit, dans un tableau de l'époque, en peignoir du matin blanc et vapoureux, boire la chaude boisson que vient de lui présenter, sur un plateau d'argent, le petit Zamor, son serviteur indien qui, ingrat, la trahira plus tard. La tasse que tient la comtesse est petite, c'est ce que les Américains appellent une « demi-tasse ». Le café de ce temps-là était préparé « à la turque », épais, fort sucré, et il ne

s'agissait pas de la faible décoction qu'on sert en Amérique du Nord de nos jours. Les Orientaux pourtant le buvaient sans sucre.

Au XVIII^e siècle, l'usage du « caffè » se répandit dans la bonne société. Il acquit vite la réputation d'être un stimulant « capable de vaincre la mélancolie ». Ne dit-on pas qu'une dame, apprenant que son mari avait été tué dans une bataille s'écria : « Ah, malheureuse que je suis, vite, vite, qu'on m'apporte du caffè ». Remarquez l'orthographe vieillie du mot. Voltaire buvait, dit-on, jusqu'à 72 tasses de café par jour. Pas étonnant qu'il fût si énervé. Balzac fit une grande consommation de café, sans doute pour se tenir éveillé, afin d'écrire, la nuit, les nombreux romans de la Comédie Humaine. Marcel Proust fut aussi un amateur de bon café. Voyons un peu le rituel dont il fallait entourer la cérémonie du café, au réveil du « petit Marcel », comme disait son amie Madame Strauss. Dès qu'il sonnait, Céleste, sa fidèle servante, devait avoir déjà préparé la cafetière en argent contenant deux tasses, et la lui porter sur un plateau d'argent, accompagnée d'un pot de lait, frais du matin et bouillant, et d'un croissant acheté toujours dans la même boulangerie. Le café aussi était d'une marque bien spéciale (Corcellet) et on l'allait chercher là où on le torréfiait.

Au Canada, le café fait son apparition dès le XVIII^e siècle. Dans certains foyers on note la possession de moulins à café, et de cafetières. Dans une liste d'effets de Monsieur de Repentigny, en juin 1733, on parle d'un « moulin à caffè d'Hollande » et d'une « cafetière de cuivre rouge ».

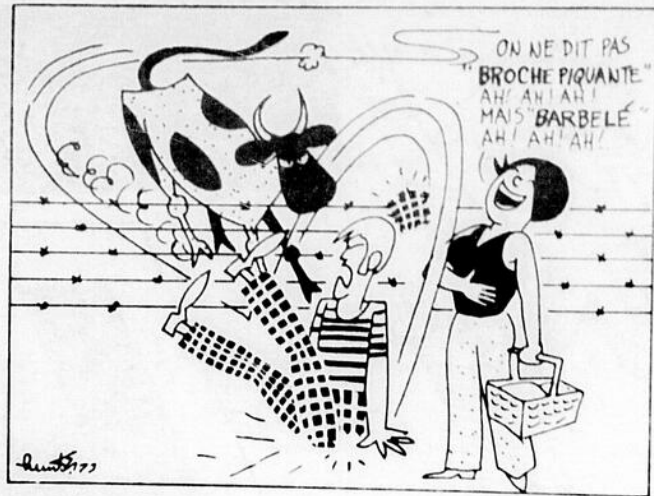
Pour finir, rappelons la légende qui dit que le café fut découvert par une chèvre. Le café eut longtemps la renommée de guérir toutes sortes de maladies. Et aussi de faire mourir dans « d'horribles souffrances », disait la Princesse

Palatine. Mais la Chanson du café (vers 1710) était plus optimiste : « Si vous voulez sans peine vivre en bonne santé, sept jours par semaine, prenez du bon café ». C'est ce que les hommes ont fait, sans s'en trouver plus mal, depuis ce temps-là.

Remarques : Dire **café soluble** (et non instantané), **café crème** (et non régulier), **café torréfié** ou grillé (et non rôti).

Dérivés : **cafécier**, **cafetière**, **caféisme** (intoxication par le café), **cafetier**, **café-tabac**.

Louis-Paul BEGUIN



Avec nous, vous êtes plus près de vos affaires.

Québécois, c'est la ligne de ceux qui travaillent et vivent au Québec dans toute son étendue. Avec ses trois filiales, Québécois vous offre un éventail de services qui va du vol de ligne régulière en jet jusqu'au vol spécialisé, en passant par les vols nolisés vers le sud (Floride et Caraïbes).



QUEBÉCAIR

Le Québec est grand, ça prend des ailes pour le voir.

Vers Québec et Montréal

3 vols par jour. Départ à 09h10, 15h05, 20h50.



C'est pas le cinema,
c'est pas le restaurant
ni le club, on va chercher
nos billets de saison
pour les Citadins junior"



apprends bien
ses leçons'?"

"Envoie, envoie,
j'ai pas envie d'être en
retard pour acheter
mes billets de saison"

SUPPORTEURS DES CITADINS "JUNIOR"

PROCEDEZ-VOUS VOTRE BILLET DE SAISON
IMMEDIATEMENT POUR LA MODIQUE SOMME DE \$30.
POUR 20 PARTIES

TOUS LES SOIRS DE LUNDI
À VENDREDI INCLUSIVEMENT DE 8 HRES À 11 HRES
P.M. SAMEDI ET DIMANCHE DE 10 HRES À MIDI
ET 5.30 À 7.30 HRES P.M. ARENA DE HAUTERIVE
LES DÉTENTEURS DE BILLETS DE SAISON DES CITADINS
INTERMÉDIAIRES NE SONT PAS VENDUS



"Un billet
de saison
pour les Citadins Junior"



"Aie certain
je serai là"



E
S
A
I
S

en mani C ampant



RALLYE MANIC 2

Le Rallye à Manic 2 a fait des heureux tant dans la pétanque que le fer à cheval, grâce à la générosité de nos commanditaires, les prix étaient nombreux et fort jolis.

AU FER À CHEVAL:

A: Conrad Perron, Andrée Tremblay

B: Ben Hudon, Carl Perron.

FINALISTES A: Jeannine Jean, Sylvie Michaud

B: René Emond, Serge Mercier

PETANQUE:

GAGNANTS A:

Gilles Bolduc, Carl Perron, Andrée Tremblay.

FINALISTES A: Romuald Michaud, Jeannine Jean, Serge Mercier.

GAGNANTS B: Louise Pineault, Marlène Hudon, Dominique Therrien.

FINALISTES B: René Emond, Diane Bolduc, Sylvie Michaud.

GAGNANTS C: Elie Lejeune, Carole Tremblay, Annie Perron.

FINALISTES C: Martin Tremblay, Réjane Perron, Josée Mercier



René Emond, Jean-Rock Barbeau commanditaires, Mme Diane Bolduc alias Mme Pinceau Lafleur.

VOICI LA LISTE DES COMMANDITAIRES:

Molson B.C., Ltée, Imprimerie B.C. Inc., Moto Sport B.C., Breuvage Morissette Coca-Cola, P.M.C. Perron Auto, Jocelyn Lebel rep., Salon Barbier DRapeau, Robert Chassé, Bijouterie Baie Comeau, Philippe Boulianne Humpty Dumpty, François Irving Arsenault Franquelin, Western Tires, Au Bon Sportif, Ronald Guy, Germain Auto, Jean-Yves Blackburn Singer, TAverne aux Amis, Décoration De Luxe, Conrad St-Pierre Irving B.C., Shell St-Georges. Un gros merci de tous les campeurs.

Tous ceux qui ont gagné dans les tournois de Pétanque ou Fer à cheval bravo! Et on ne vous oublie pas même si on ne vous fait pas de grosse publicité vous êtes pas des bébés alors...

Jos Henri a reçu son trophée pour sa bonne humeur et sa participation sans gagner, ça c'est un vrai sportif, bravo Jos, salut à ton épouse Valida une caresse à Cocotte...

Nous avons reçu la visite de la Famille Campeur de la Province de Québec. Ça c'est gentil, merci et bon camping.

À l'équipe du Journal le Nordic: André et Jean-Paul. D tous les commanditaires et campeurs, merci mille fois.

DE VOS DEUX PUBLICISTES
BONNE HIVER ET SALUT
DONALD — MOINEAU



Mystère de 20X40 elle fait réduite 10X12... mais elle fut bien pratique. Merci au propriétaire.



La fameuse équipe de Pinceau Lafleur avec le généreux commanditaire Jean Rock Barbeau.



Famille Campeur de la Province de Québec pose ici avec le président Martin Tremblay.



Les jeunes campeurs posent fièrement avec leurs cadeaux.

Merci aux membres qui se sont déplacés pour prendre part à leur Rallye.
Aux organisateurs, bravo! Bon travail, lâchez-pas.

lise perron
laurent pineault

NOËL DU CAMPEUR

Molson Baie Comeau Ltée, Imprimerie Baie Comeau, Moto Sport Baie Comeau s'unissent pour faire du Noël du Campeur un franc succès. Les prix étaient nombreux et jolis.

Un gros merci aux bouche-trous Claude Beaulieu et Pinceau Lafleur pour leur belle musique en fin de cette semaine de joies et de gaieté.

Notre Père Noël a eu de la difficulté à s'adapter à son costume. Roger Molson Banville supporte très mal la senteur de la boule-à-mites, pour ce qui es de la bedaine "pas problème" elle était là et bien naturelle...

Grâce à M. Fortin le proprio du Camping Mistassini tout le monde à manger du bon blé d'inde préparé par Gaston St-Pierre, André Harrel, Raymond Leclerc.

Notre gardien de la piscine a reçu une bourse en gage de remerciement pour ses cours privés.

Le plus affecté par cette dure fin de semaine a été notre ami Mafia Desrosiers ça lui a pris une semaine pour se retrouver. Ah! oui il a perdu sa roulotte tout comme l'avait fait son confrère moineau et le dimanche soir M. Roger Babin, barbier bien connu a récité une prière pour le repos du corps de la Mafia...

Merci à l'abbé Donald Desrosiers qui a bien voulu bénir la foule rassemblée dans la salle commune pour assister à la soirée d'amateurs, l'abbé Desrosiers a reçu le baptême de l'eau par Mgr Moineau Lavoie prélat du Camping...



Le grand Chy d'orchestre, Pinceau Lafleur.



Le généreux commanditaire Jean-Rock Barbeau avec un groupe de gagnants. L'homme à la moustache n'est pas Michel Chartraud mais Elie Lejeune.



Grâce à l'imprimerie Baie Comeau les tout-petits ont reçu de nombreux cadeaux, merci de tous les jeunes campeurs.



FASTBALL O'KEEFE

SOUS LES REFLECTEURS



avec ANDRE FORTIER

Ligue de Fastbal "O'KEEFE" clôture sa saison, samedi dernier

POUSSIERES DE LOSANGE

Les Voyageurs du Verdi avaient une très forte délégation à cette soirée de clôture et on se doit de les féliciter chaleureusement.

Les Dauphins de la Boucherie Chez Marcel avaient quelques représentants mais malheureusement les récipiendaires de trophées n'étaient pas là.

Les Diamants de la Laiterie Chicoutimi n'avaient que deux porte-couleurs dont le lanceur Bob Morneau gagnant d'un trophée.

Seuls les Cascades de Manic 3 brillaient par leur absence. C'est vraiment fâcheux car n'ont-ils pas fait partie du circuit O'Keefe, eux aussi.

Le commanditaire Maurice Dumais fut de la partie et une fois de plus sa générosité était là avec une magnifique distribution de trophées.

Les "Voyageurs" avec la double couronne ont eu leur grosse part du gâteau en s'accaparant de plusieurs "Oscar".

Malgré de nombreuses absences peu justifiables, on pouvait compter quand même une bonne soixantaine de joyeux fêtards.

Cette soirée de clôture s'est déroulée au Restaurant "Le Campagnard" et la musique était confiée à l'extraordinaire duo Tony et Roberto connu également sous le nom des "Barletta".

La saison 74 est donc terminée avec l'espérance d'une saison encore beaucoup plus fructueuse pour 75. Laissons le temps arranger les choses.



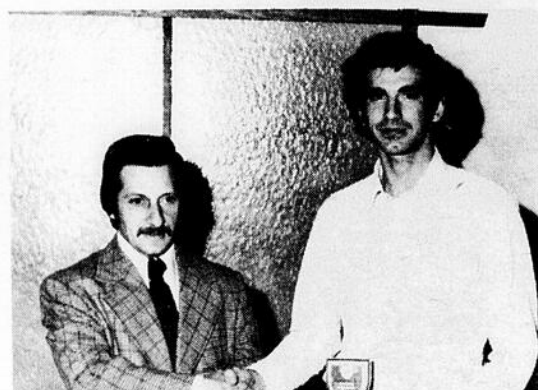
Claude Renaud des Cascades de Manic 3 a terminé en tête des frappeurs de la ligue O'Keefe. N'étant pas là, Raymond Michaud se porte acquéreur du trophée remis par Michel Brisson.



Les Voyageurs du Verdi étaient nombreux à la soirée de clôture.



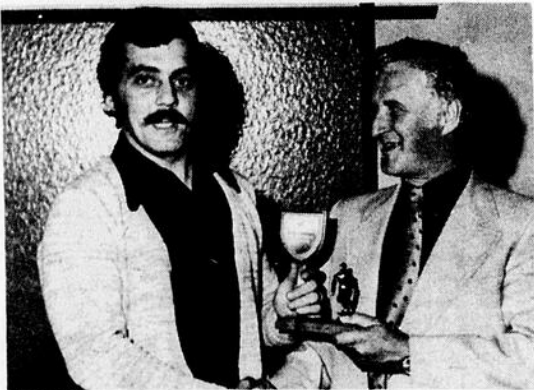
Nelson Tremblay du Verdi élu et pour cause, meilleur instructeur de la saison est gratifié par Lise Fortier.



Fernand Rioux des Dauphins élu le joueur le plus utile à son équipe. En son absence Serge Hovington reçoit le trophée des mains de Michel Brisson.



Bob Morneau, lanceur des Diamants reçoit de Maurice "O'Keefe" le trophée du joueur le plus utile à son équipe.



Donald Gendreau des Voyageurs a récolté le trophée du joueur le plus utile à son équipe et du meilleur joueur des siens. Maurice Dumais le félicite.



Le trophée au meilleur lanceur gagné par Gaston Leblanc du Verdi. Sa soeur Monette le remplace au côté de monsieur "O'Keefe".



Deux joueurs ont frappé le plus de circuits et il s'agit de Jacques Robinson et Jean-Marc Dubreuil tous deux des Voyageurs. Ce dernier se voit récompenser par Lise Fortier, secrétaire de la ligue.



Serge Bélanger des Cascades Manic 3 fut choisi le joueur le plus utile à son équipe mais étant absent c'est Claude Tremblay à droite qui en fut le récipiendaire le recevant des mains du vice-président Michel Brisson.



Les "Voyageurs du Verdi" sont fiers d'exhiber les deux trophées emblèmes du Championnat de la saison et du Championnat de la Saison et du Championnat des séries. Le commanditaire Maurice "O'Keefe" Dumais en fait la remise.

Le Pétanqueur

Championnat Côte Nord 1974

Salut amis

Samedi et dimanche 21 et 22 septembre 1974 avait lieu comme prévu le tournoi Championnat Côte Nord commandité par de vrais amis de la pétanque, Royaume du Sport. Chaque année, ce commanditaire est là pour le Championnat Côte Nord. 18 prix nous ont été donnés pour ce tournoi.

Tu as vu: une tente, un hamac, raquette de tennis, veste de cuir doublé en mouton, ceinture de sauvetage, trousse de premier soin, lampe, étui à boules, verres et récipients à jus, poêle de campeur etc... et pour compléter le tout 9 porte-clés, cela mérite vraiment des félicitations au Royaume du Sport et merci!

Dis mon ami le pétanqueur, as-tu "deux minutes cette semaine" va donc au Royaume du Sport et achète un article si petit soit-il c'est encore la meilleure manière de le remercier.

Le tournoi a débuté avec 33 équipes à 10.30 et on peut dire que le responsable de ce tournoi, Robert Lévesque et ses aides en ont fait un succès.

Nous attendions un plus grand nombre de personnes, mais vois-tu, c'était une expérience de plus, deux jours de pétanque consécutifs, c'est trop disent l'un ou l'autre de nos membres, alors pour toi il a été décidé qu'à l'avenir, les tournois ne dureront qu'un jour, quitte à commencer plus tôt le matin. Qu'en dis-tu?

Samedi soir avait lieu le souper au cipaille et aux feves, quel délice m'a-t-on dit, ce souper a été préparé par les cordons bleus du Centre Récréatif, ce qui leur vaudront vraisemblablement, un contrat à l'avenir pour les soupers de la Pétanque. Félicitations à ces dames.

Dans la soirée les jeux de société étaient de la partie. Deux jeux ont été proposés par Mme Jacques Goulet. Le 1er était "Le petit Tram" qui se composait de 10 hommes et 10 femmes pour les besoins de la cause, mais le Trill dans tout ceci je ne peux te le dévoiler, excepté que si tu te présentes à une autre soirée de la pétanque, c'est bien drôle en tout cas, et le second, consistait à donner un nom d'oiseau à 10 personnes et comme de raison, tous recevaient le même nom, comme Hirondelle par exemple, aussitôt, avait-on dit à chacune de ces personnes en particulier, lorsque l'on prononcera ton nom, tu devras te baisser le plus possible, imagine qu'au nom d'hirondelle tout le monde se pencha et se retrouva par terre, les rires luserent de partout.

Il y eut 6 prix de présence. C'était 6 bouteilles de vin. Hum! Hum!

Ensuite il y eut le Spot-dance qui a été gagné par M. Jean-Paul Gagnon et sa compagnie.

Le jeu de la chaise musicale était aussi de la partie et ceci a été gagné par J. John Alix et Johanne Alix, il n'y a pas à dire le père est aussi vite que la fille.

Sait-tu on avait notre Karuso nous aussi ce soir-là, à l'occasion du 32ième anniversaire de mariage de M. et Mme Jean-Paul Gagnon. Berchmance Jomphe a chanté pour eux "Comme un soleil" et pour ses amis les pétanqueurs il a chanté une chanson "Ma pomme", il n'avait pas sa pareille comme imitateur en plus de bien chanté, il a été très applaudi. Félicitations Berchmance.

Un joyeux anniversaire a été souhaité à Reynald St-Laurent qui fêtait sa ??? année (secret) ce soir là.

La raffe d'une bouteille de boisson a été gagnée par Louis Lévesque, mais pauvre Louis il n'a pas été chauceux car il n'a pu y goûter, par un accident banal, la bouteille s'est ramassée par terre. Ne disait-on pas souvent c'est toujours les mêmes qui gagnent, pas cette fois là en tout cas hein! Louis?

La danse avec l'orchestre de Mme Gendron, un chanteur et ses musiciens étaient sans contredit "Au boute". La musique il en avait pour tous les goûts.

Cette soirée s'est terminée aux petites heures du matin comme il se doit.

Dimanche était la semi-finale et la grande du Championnat Côte Nord, le tout débuta à 1 heure de l'après-midi et voilà les noms des Champions.

CLASSE A GAGNANTS:
Claude Dumas, Eva Auger, Olivier Munger

CLASSE B GAGNANTS:
Marielle Boudreault, Pierrette Ringuette, Mariette Alix

CLASSE C GAGNANTS:
Géraldine Lajoie, Lionel Lajoie, Lucielle Desgagnés

CLASSE A FINALISTES:
Reynald St-Laurent, Marie-Ange Côté, Monique Fréchette

FINALISTES CLASSE B:
France St-Laurent, Julienne Caron, Ghislaine Vézina

CLASSE C FINALISTES:
Fernando Gobeil, Carmelle Jomphe, Marie-Paule Thibeault

On dit souvent félicitations aux gagnants, mais les finalistes méritent eux aussi des félicitations, car vois-tu la plupart du temps, les joueurs sont de force égale, mais la nervosité, le stress rentrent en ligne de compte et nous fait manquer notre coup, alors, on se dit à la prochaine fois.

Il est vrai que la finale a été télévisée, regarde bien, vendredi le 27 septembre 1974, ton appareil de télévision à 6 hres du soir au poste Signal CATV, tu verras la partie du Championnat Classe A au complet, aussi lundi soir le 30 septembre et le 2 octobre, 1974, aux mêmes heures 6 hres p.m. De plus, le président Jean-Paul Fouquet a interviewé quelques personnes tout en décrivant la partie.

Le tout s'est terminé par la remise des prix, gracieuseté du Royaume du Sport. L'an prochain le président Jean-Paul nous annonce que le tournoi aura lieu un jour seulement, le dimanche et, que les joueurs de pétanque des autres villes comme Sept-Iles, Port-Cartier, Matane, Rimouski, Hauterive, seront invités à venir participer avec nous à ce Championnat, ce qui donnera encore plus d'ambition au jeu de pétanque.

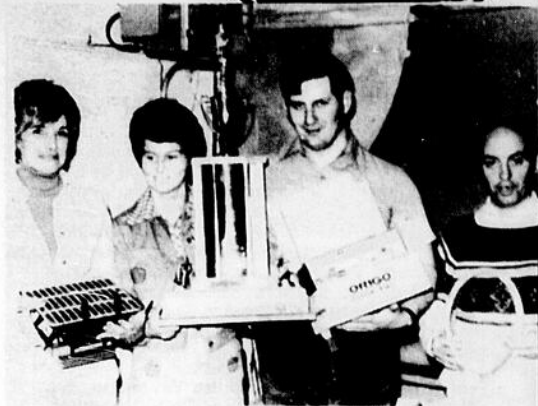
Tu vois, on s'amuse bien à la pétanque et, sur ce, je te dis,

A bientôt

LA PLUME DU PÉTANQUEUR
BERTHE FORTIN



Les finalistes de la classe A. Monique Fréchette, Mme D'Astous la commanditaire, Reynald St-Laurent capitaine et Marie-Ange Côté.



Les Grands Champions du Tournoi Royaume du Sport Eva Auger, Mme Jovette D'Astous propriétaire du Royaume du Sport, Claude Dumas capitaine et Olivier Munger.



Sur cette photo de gauche à droite: Pierre Ringuette, Mariette Alix, Marielle Boudreault capitaine gagnante de la classe B, notre bon ami Allen Fournier gerant du Royaume du Sport et l'équipe finaliste de la classe B, France St-Laurent capitaine, Ghislaine Vézina et Julienne Caron.



Dans la Classe C les champions de gauche à droite: Lucielle Desgagné, Lionel Lajoie capitaine, Géraldine Lajoie sont félicités par Allen Fournier du Royaume du Sport, Marie-Paule Thibeault, Fernando Gobeil capitaine et Carmelle Jomphe.

PROCHAIN TOURNOI

BOULODROME "LE KARO" Dimanche le 29 septembre

Tournoi Cantin & Frère (Hauterive) Inc. B.M.R.

Inscription \$1.50 de 8 hres à 8.45 hres

André Fortier

Les loisirs de Baie Comeau



AGE D'OR

C'est maintenant fait, à compter de maintenant les responsables vous invitent à leurs nouveaux locaux situés au nouveau Centre Socio Culturel anciennement l'école Baie Comeau High School.

Les cours de danse débuteront prochainement, les intéressés vous donnent votre nom à Marcel Lafrance, professeur de ces cours de danse.

PARADE DE MODE

Le magasin LA BAIE en collaboration avec le Service de la Récréation pour la Ville de Baie Comeau présentera sa parade de mode d'automne dimanche soir le 27 octobre (date à confirmer) à l'aréna de Baie Comeau. Des enfants, des adolescents, des adultes et des personnes de l'âge d'or feront parti de la présentation. En un mot une soirée pour tout le monde. L'admission sera à prix très populaire soit de .50c pour les enfants et de \$1.50 pour les adultes. Les cartes seront mis en vente très prochainement par différentes organisations du Service de la Récréation dont les profits de cette soirée leur seront versés.

SPECTACLE GILLES VALIQUETTE

C'est pratiquement officiel Gilles Valiquette sera à l'aréna de Baie-Comeau vendredi le 8 novembre. Gilles Valiquette est présentement le no. 1 du Québec présentement, en plus de faire plusieurs longs-jeux et 45 rpm, il présentera son gros "Show" à la Place des Arts en décembre prochain. Faut pas manquer ça, réservez votre soirée pour ce spectacle.

CATV

Le local de CATV pour faire des émissions en studio sera aménagé très prochainement au nouveau centre Socio Culturel de Baie Comeau. Dès qu'il sera prêt l'émission INFORMATIONS LOISIRS avec Alain Bourassa reviendra sur les ondes du canal 6.

SPECIAL SPORT:

Cette semaine il sera question du Championnat Côte Nord de pétanque avec Jean-Paul Fouquet animateur. Ce tournoi était une commandite de Royaume du Sport vendredi, lundi et mercredi à 6.00 p.m.

CLUB DE CRIBBAGE:

Une réunion générale se tiendra jeudi soir prochain le 26 septembre à 8.00 p.m. au nouveau Centre Socio Culturel. A cette assemblée il sera question de former un comité afin d'organiser ces soirées qui ont remporté un très grand succès au cours des années passées. Pour ceux qui le désireront, les tables de cribbles seront mises à votre disposition afin de terminer la soirée. Bienvenue à tous les amateurs.

HORAIRE ARÈNA CENTRE RÉCRÉATIF

JEUDI 26 SEPTEMBRE:
4.30 à 5.30 Midget-Juvenile Groupe 1
5.30 à 6.30 Atomes Pavillon Groupe 1
6.45 à 7.45 Midget-Juvenile Groupe 2
8.00 à 9.15 Pratique "71"

9.30 à 11.00 Pratique "Nordic"

VENDREDI 27 SEPTEMBRE:
9.00 à 10.00 Bantam C.R. Groupe 1
10.00 à 11.00 Bantam Pavillon Groupe 1
1.15 à 2.45 Patinage Public
3.00 à 8.00 Patinage Artistique
8.15 à 9.15 Pratique "71"

9.30 à 11.00 Pratique "Nordic"

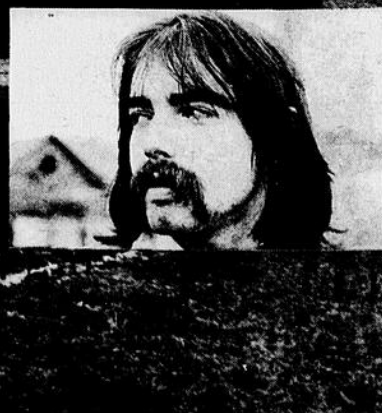
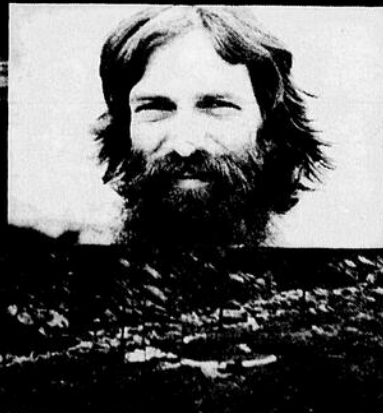
SAMEDI 28 SEPTEMBRE:
7.00 à 8.00 Patinage ARTISTIQUE
8.00 à 9.00 Mosquitos C.R. Groupe 1
9.00 à 10.00 Atomes C.R. Groupe 1
10.15 à 11.15 Atomes Pavillon Groupe 2
11.15 à 12.15 Atomes C.R. Groupe 2
1.15 à 2.45 Patinage Public
3.00 à 4.00 Mosquitos Pavillon Groupe 1
4.00 à 5.00 Mosquitos C.R. Groupe 2
5.15 à 6.15 Mosquitos Pavillon Groupe 2
6.15 à 7.15 Pee Wee C.R. Groupe 1
7.30 à 9.00 Pratique "71"

9.15 à 10.45 Pratique "Nordic"

DIMANCHE 29 SEPTEMBRE
7.30 à 9.30 Patinage ARTISTIQUE
9.30 à 10.30 Atomes C.R. Groupe 3
10.45 à 11.45 Pee Wee C.R. Groupe 1
11.45 à 12.45 Pee Wee Pavillon Groupe 1
1.15 à 2.45 Patinage Public
3.00 à 4.00 Bantam C.R. Groupe 1
4.00 à 5.00 Pee Wee C.R. Groupe 3
5.15 à 6.15 Pee Wee Pavillon Groupe 2

LE SERVICE DE LA RÉCRÉATION
POUR LA VILLE DE BAIE COMEAU
PRÉSENTE
DIMANCHE LE 29 SEPTEMBRE
de 2.00 p.m. à 5.00 p.m.
au nouveau Centre Socio Culturel
de New York: ENTITLED SEDLITZ
de WINNIPEG: SAGA
Spectacle et danses: SON ET LUMIÈRE
admission \$1.50 par personne

SAGA



66 -- 25 septembre 1974 - Le Nordic

Photo: Général - C.P. 203 - Gracieux - Oni (314) 372-2744

Au nouveau Centre Culturel (B.C.H.S.)

Dimanche 29 septembre 2.00 hres p.m.

Adm: \$1.50 (2 orchestres)

Systeme de son Professional Emergent Soudes

gavroche

I'À VENIR POUR SPORTIFS

par marcel laplante

Salut les sportifs. Que sera l'à venir [ou si vous préférez, l'avenir] de la série Canada-Russie? On vas-tu les avoir les russes ou eux vont-ils nous avoir? Les commentaires vont bon train partout où on rencontre des sportifs. Sur un autre sujet, la ligue intermédiaire provinciale avec des équipes de Québec, Trois-Rivières, Baie Comeau et Hauterive verra-t-elle le jour ou non? Ce soir la réponse devrait être connu du moins pour l'équipe de Hauterive.

MOT DE LA FIN

Je continue à me poser des questions sur l'utilité de cette rubrique. Est-elle utile ou non? C'est difficile à savoir. Devrait-on utiliser cet espace à d'autres fins? J'attends vos commentaires à 589-5423.

BOXE

Le club de boxe "Les Gants Noirs" qui avait été sous la direction de Murray Diotte, cessera d'exister. Ce club avait produit d'excellents boxeurs qui se sont signalés aux compétitions des Gants Dorés et même au niveau national. Après plusieurs années consacrées à l'entraînement de jeunes boxeurs, Murray Diotte se retire.

Un nouveau club sera mis sur pieds pour les adeptes de ce sport. Avec la collaboration du service des Loisirs de Hauterive qui mettra à la disposition du club un local au Pavillon Récréatif ce qui permettra d'augmenter le nombre de membres et d'assurer à ces jeunes un espace plus vaste pour l'entraînement. Daniel Bélanger, champion des Gants Dorés en 1973, assurera la direction technique du club et sera responsable de l'entraînement. Des gens comme Roméo Richard, M. et Mme Henri Aubrais s'occuperont activement du club.

Dans la population de Baie Comeau-Hauterive et des environs, il y a sûrement des gens intéressés et aptes à travailler pour le succès du nouveau club (aie! les anciens boxeurs, officiels, etc...) votre collaboration serait très appréciée, vous n'avez qu'à contacter Daniel Bélanger, Laurier Lévesque ou le service des Loisirs.

La boxe est un sport méconnu du public en général. On associe même la boxe amateur aux combats de championnat professionnel où les boxeurs en sortent marqués, où le sang coule à flot. Ceux qui ont assistés aux galas présentés l'an dernier ont pu constater qu'il en était tout autrement. Les règlements étant sévères, les officiels vigilants, les combats normalement 3 rondes de 2 ou 3 minutes, la boxe amateur est un beau sport et le spectacle intéressant. Il est malheureux que certains boxeurs du Québec même aient contribué à ternir ce sport. Je vous invite avant de porter un jugement définitif d'assister à un gala présenté par le club local et ensuite seulement vous pourrez porter un jugement objectif. Aux parents réticents à ce que votre fils pratique ce sport, je vous demande de vous rendre au local un soir d'entraînement y rencontrer les responsables pour vous rendre compte du sérieux de cet organisation.

Le coût n'a pas été définitivement fixé, mais serait d'environ de \$10, pour une carte de membre, (familiale) de \$2.50 par mois pour les étudiants et de \$5 par mois pour les non-étudiants. Le club pourrait débuter ses activités lundi le 9 octobre.

Pour informations et inscriptions: Service des Loisirs à 589-5794 ou Daniel Bélanger à 589-2790.

HOCKEY ANTIPRESSION

A partir du lundi le 30 septembre, les vétérans du hockey évoluant dans les ligues Dépression Molson de Baie Comeau, Francs Amis Molson de Hauterive, Sans Pression de Hauterive, débutent une nouvelle saison que je souhaite bonne et fructueuse.

Quand verrons-nous une unification des ligues Molson (Hauterive et Baie Comeau)? Pourquoi ne pourrait-on pas former dès cette année un comité interligue afin de débiter une unification des règlements, (on pourrait les publier, ça ne serait pas trop dispendieux, un seul livret pour les deux ligues) préparer des rencontres interligues et peut-être espérer éventuellement une ligue avec deux sections, Baie Comeau et Hauterive, avec des rencontres régulières en chacune des équipes des deux sections. Ce serait intéressant pour tous, joueurs comme spectateurs. Chacune des ligues pourraient conserver son identité propre, mais les règlements pourraient être les mêmes. Qui ne profiterait pas de cette unification? Penses-y Jules, avec les mêmes subventions on pourrait en faire plus. Verra-t-on la réalisation de ce rêve un jour? Allez messieurs Gaston Poulin et Raymond Lemonnier, donnez-vous rendez-vous dans un coin neutre, profitez-en pour faire connaissance et entreprendre le début d'une heureuse union.

Ligue Dépression Molson de Baie.Comeau

La formation des équipes n'a pu se faire la semaine dernière. (Les responsables de la série Canada-Russie ont eu l'idée de cédule une joute le même soir). Toutefois, la direction de la ligue a choisi deux responsables par équipe. Ces derniers devront former leurs équipes cette semaine. Pour la prochaine saison vous jouerez donc pour l'un ou l'autre des duos suivants: Gilles Dignard et Gérard Guy, Pierre Nadeau et Jacques Rocque, Gilles Lachance et Jules Guy.

L'ouverture officielle de la saison, avec tout le tralala, président en habit d'honneur, Jules en Molson, etc... se fera lundi le 30 septembre à 9.15 hres. On prévoit une assistance record pour une telle cérémonie.

Ligue des Francs Amis Molson de Hauterive

Ça y est, la saison peut débiter puisque les équipes ont été formées hier soir. Lundi le 30 septembre à 7 heures vous pourrez voir les présidents Gaston Poulin, commanditaire Jules Guy et propriétaires d'équipes faire la mise au jeu officielle. Les experts prévoient la première position aux 6 équipes parce qu'elles sont très bien balancées. Donc en foule, ne manquons pas cette ouverture.

Ligue Sans Pression de Hauterive

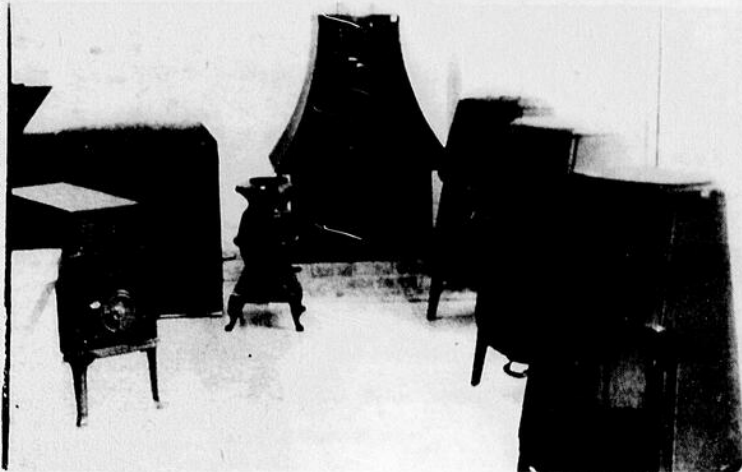
Des changements dans les cédules de la ligue Junior semble avoir chambardées la cédule de la ligue Sans Pression. Ainsi, les parties qui devaient se disputer les dimanches soirs sont reportées au samedi soir. Espérons que la mise sur pieds de la ligue intermédiaire provinciale ne chambarde pas à nouveau les soirs réservés à la ligue Sans Pression.

Ligue de Hockey Junior O'Keefe Côte Nord

L'entraînement se continue pour les équipes de Baie Comeau et Hauterive. S'il faut se fier aux nombreuses rumeurs qui circulent, le coach du Hauterive, Gilbert Tremblay est un émule du coach soviétique Kulagin. En effet, l'équipe de Hauterive, toujours selon les nombreuses rumeurs, compteraient plusieurs joueurs importés, or à l'entraînement, on n'en voit aucun, (il n'y a que Serge Tremblay, qui jouait l'an dernier) Gilbert les camoufleraient-ils sous des visages cfamiliers? S'agit-il d'une tactique spéciale de l'instructeur? Sacré cachotier de Gilbert, tu es en train de nous avoir.

FERBLANTERIE CÔTE NORD INC.

2526 Boulevard Lafleche Hauterive 589-9811



Nous sommes distributeurs des poêles et foyers en fonte de différents modèles de fabrication norvégienne.

Foyer Selhick, poêle Franklin Cheminées et accessoires. Nous faisons l'installation.

ACHETEZ UNE CAT 74 NEUVE ET RECEVEZ POUR \$150 DE VÊTEMENTS ET D'ACCESSOIRES GRATUITS.

Venez
voir nos
modèles '75
présentement
en montre.



Il nous reste encore quelques Cat 74 neuves. Et nous vous proposons une bonne affaire. Si vous en achetez une, vous pourrez choisir gratuitement des vêtements et accessoires Arctic Cat qui vous tentent. Mais hâtez-vous. Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Venez vous renseigner.

Motosport
Baie-Comeau Inc.
274 Boulevard Lasalle Baie-Comeau
296-6751

Vous y
venez
Cat par
Cat

Service de la récréation

Ville de Hauterive



LISTE DES RESPONSABLES ANIMATION SPORTIVE

VILLETISME:
Cegep, Gérard St-Laurent (I) 589-2834 (R)

BALLON VOLANT Hommes: Ecole Trudel Michel Poulin (I) 589-5657 (R)

BALLON-VOLANT Infirmières: Ecole Trudel, Mado Poulin (R) 589-5657 (R)

BALLON VOLANT: Ecole Trudel Rodrigue Simard (R) 589-5774 (B) ou 589-3074 (R)

BOXE:
Pavillon Récréatif Daniel Bélanger (I) 589-2790 (R), Marcel Laplante (P) 589-5423 (R)

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE:
Ecole St-Eugène Mme Donald Buote (R) 589-8806 (R), Jacques Lévesque (I) 296-6853 (R)

GYMNASTIQUE POUR DAMES:
Ecole Mgr Bélanger Mme Andrée Audy (I) 589-5467 (R) ou 589-2021 (B), Mme Gilberte Arsenault (P) 589-2293 (R)

GYMNASTIQUE PRE-NATALE: Cegep Mme Chantal Frenette (I) 589-8404 (R), Mme Yvette Beaudin (I) 589-5884 (R)

GOURET DE SALLE: Ecole Mgr Bélanger Rodrigue Rousseau (R) 296-6563 (R)

JUDO: Cegep Gilles Tremblay (I) 589-3761 (B)

KARATE:
Ecole Bois du Nord François Gosselin (I) 589-2224 (R), Jean-Marie Rodrigue (P)

TIR A L'ARC: Club Nautique, Gilles Derosby (P-I) 296-5339 (R), Fernand Dufresne 589-2840 (R)

ACTIVITES SPECIALES
Ecole Mgr Bélanger Denise Arsenault 589-5774 (B)

RESPONSABLE DES ACTIVITES DE GYMNASSE: Laurier Lévesque 296-5506 (B) ou 296-3389 (R)

PUBLICISTE:
Jean-Guy Rousseau 589-9387 (R)

REGISSEUR DES SPORTS:
Rodrigue Lévesque 589-5794 (B) ou 589-8390 (R)

LEGENDE: P: président, I: instructeur, R: responsable

PISCINE

Croyez-le ou non du 24 juin au 27 août 74, même si la température n'a pas toujours été clémente 30,473 personnes se sont prévalu des services de la piscine municipale.

On a beau dire ce qu'on voudra, la piscine a joui cette année d'une tenue impeccable autant dans les locaux et le terrain que dans le bassin lui-même avec une eau claire et bien chauffée.

Tout cela est dû à l'excellent travail des moniteurs responsables, instructeurs, caissières et hommes d'entretien.

Félicitations à toute l'équipe.



Il y avait des périodes de bain libre... Mais il fallait aussi des cours et des compétitions.

KARATÉ

Le Club de Karaté Côte Nord est heureux d'annoncer à la population de Baie Comeau et Hauterive que les cours pour l'année 74-75 ont débuté

avec beaucoup d'enthousiasme et déjà bien des projets d'activités diverses sont actuellement en préparation (démonstrations, compétitions etc...)

Un nouvel exécutif a été formé pour continuer le travail déjà commencé. Il est composé du président Jean-Marie Rodrigue de deux (2) vice-présidents Yvan Tremblay et Jean-Claude Bacon, Suzanne Lévesque est secrétaire et enfin Gilles Beaulieu trésorier.

L'instructeur François Gosselin est toujours des nôtres.

Pour tout renseignement vous pouvez communiquer avec le président au numéro de téléphone 589-2224 ou la secrétaire à 589-3417.

Notez que les inscriptions se terminent cette semaine. Profitez en, il est encore temps de s'inscrire.

Nous tenons à remercier la population des deux villes pour leur appui dans le passé et comptons beaucoup sur cet appui dans le futur.

LE CLUB DE KARATE COTE NORD



HOCKEY INTÉRIEUR

La saison 74-75 commence cette semaine et Rodrigue Rousseau revient comme moniteur, lui qui en fut le pionnier ici à Hauterive.

C'est un rendez-vous pour tous les adeptes de ce sport.

Inscription:
- mercredi le 25 septembre
- à l'école Bélanger de Hauterive
- de 7.00 à 9.00 heures p.m.

- pour toutes les catégories (pee-wee, bantam, junior et juvénile)

Moniteur: Rodrigue Rousseau à 296-6563



Conditionnement physique pour dames

Le Club de conditionnement physique "Les Silhouettes" vous offre cette année encore, la possibilité de vous tenir en forme.

Les cours seront sous la responsabilité de Mme Andrée Audy.

Pour toutes celles qui sont intéressées, l'inscription se fera mardi le 1er octobre à 7.30 heures p.m., au gymnase de l'école Mgr Bélanger de Hauterive.

Jogging et exercices variés sont au programme... C'est bon pour la forme et ce n'est pas difficile du tout...

HORAIRE DE L'ARENA

MERCREDI 25 SEPTEMBRE

4.30 à 6.00 Patinage artistique
6.00 à 7.15 Hockey mineur
8.00 à 9.30 Séance de patinage
10.00 à 11.30 Pratique Junior

JEUDI 26 SEPTEMBRE

4.30 à 6.00 Patinage artistique
6.00 à 7.15 Hockey Mineur
8.00 à 9.30 Séance de patinage
10.00 à 11.30 Pratique junior

VENDREDI 27 SEPTEMBRE

4.30 à 6.00 Patinage artistique
6.00 à 7.15 Hockey mineur
8.00 à 9.30 Séance de patinage
10.00 à 11.30 Pratique Junior

SAMEDI 28 SEPTEMBRE

9.00 à 11.30 Hockey mineur
11.45 à 12.45 Pratique junior
1.30 à 3.00 Séance de patinage
3.30 à 6.00 Patinage artistique
6.15 à 7.45 Pratique Junior
8.00 à 9.30 Séance de patinage
10.00 à 11.30 Hockey libre - adultes (sans rondelle)

DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

9.00 à 11.30 Hockey mineur
11.45 à 12.45 Pratique junior
1.30 à 3.00 Séance de patinage
3.30 à 6.00 Patinage artistique
6.15 à 7.45 Pratique junior
8.00 à 9.30 Séance de patinage
10.00 à 11.30 Hockey libre - adultes (sans rondelle)

ASSOCIATION DU HOCKEY

MINEUR DE HAUTERIVE

CALENDRIER DES PRATIQUES PRE SAISON
DU 16 AU 29 SEPTEMBRE 74
GROUPE 1: NOUVEAUX PEE WEE ET PEE WEE
ETOILES 73-74

Lundi, 23 septembre 18.00 à 19.15 heures
GROUPE 2:
PEE WEE ELITES ET INTERCITE 73-74

Mardi, 24 septembre 18.00 à 19.15 heures
GROUPE 3:
ANCIENS ET NOUVEAUX MIDGET

Mercredi, 25 septembre 18.00 à 19.15 heures
GROUPE 4: NOUVEAUX BANTAM ET BANTAM
ETOILES 73-74

Jeudi, 26 septembre 18.00 à 19.15 heures
GROUPE 5: BANTAM ELITES ET INTER-CITE
73-74

Vendredi 27 septembre 18.00 à 19.15 heures
GROUPE 6: NOUVEAUX MOSQUITO ET MOSQUITO
ETOILES 73-74

Samedi, 28 septembre 9.00 à 10.10 heures
GROUPE 7: MOSQUITO ELITES ET INTERCITE
73-74

Samedi, 28 septembre 10.20 à 11.30 heures

NOTE: Pour les pratiques, tu dois revêtir ton équipement au complet et tu t'amènes un vieux chandail.

Pepsodent

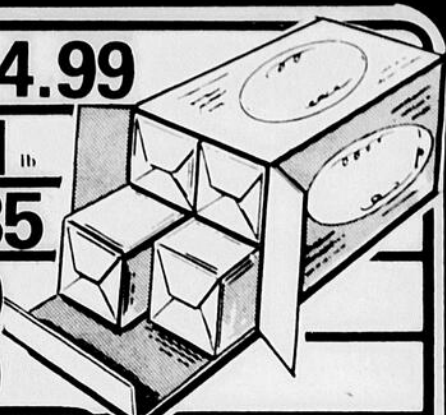
Cigarettes marques populaires CARTON 200 REG: **4.89** KING SIZE **4.99**

Beurre Shick 1ERE QUALITE **.91** lb

Crème glacée marque Provigo Saveurs assorties 1/2 gallon **1.35**

Liqueurs marque Provigo Cola, Orange, Crème Soda, Ginger Ale cannette 10 on. **6/.69**

Pâte dentifrice Pepsodent FORMAT 50 ML **2/.79**



Cristaux à l'orange
Swing paquet
1 env. 3 1/2 on. **.75**

Eau de javel
concentrée
Boucherie Moderne 128 on. **.65**

VITE LE FROID S'EN VIENT
AMASSEZ VOS PROVISIONS

EAU MINERALE
Marque
Provigo bout
30 on. **3/.63**

SAUCISSES
BURNS
bte 14 on. **1.07**

BEURRE SCHWARTZ D'arachides bocal 16 on. mini prix moderne .71	MARGARINE Molle Provigo bte 16 on. mini prix moderne .56	BEURRE VACHON De caramel cont. 14 on. mini prix moderne .45
NETTOYEUR A vitres Sunlight au citron cannette 20 on. .75	PAPIER MOUCHOIR Scotties blanches bte 200 mini prix moderne .53	ANANAS TRANCHES Marque Provigo bte 28 on. mini prix moderne .47
CHOCO INSTANT Cadbury bte 16 on. 4 on. gratis mini prix moderne .79	DETERGENT MIR Liquide format 2-24 on. mini prix moderne .95	FROMAGE KRAFT En tranche ind. paquet 16 on. mini prix moderne 1.15
BALAI AU GUIMAUVE Marque Viau sac 3-3-4 on. mini prix moderne .33	MOUTARDE Schwartz bocal 16 on. mini prix moderne .47	TOMATES AYLMER En conserve bte 19 on. mini prix moderne .47
SAUCE SPAGHETTI A la viande marque Catelli bte 14 on. .45	FEVES AU LARD Clark bte 14 on. mini prix moderne .39	MARINADES Sûres Gattuso bocal 24 on. mini prix moderne .75
BISCUITS VIAU Petit Beurre bte 16 1/2 on. mini prix moderne .85	POIS VERTS IDEAL Grosneur ass. bte 19 on. mini prix moderne .39	POLI A MEUBLE Succes cannette 12 on. mini prix moderne 1.29
DETERGENT BREEZE En poudre format géant mini prix moderne 1.35	SAVON ZEST De toilette mini prix moderne 2/.51	PATE LENSIA Alimentaire nouilles sac de 16 on. mini prix moderne .55

ÉPAULE DE PORC **.69** lb

SAUCISSES FRAÎCHES
Closejoly **.85** lb

BOUDIN
FRAIS
QUÉBEC **.49** lb



PATTES
DE
PORC **.39** lb

STEAK HACHÉ **1.19** lb

PÂTÉ À LA VIANDE **1.15** lb

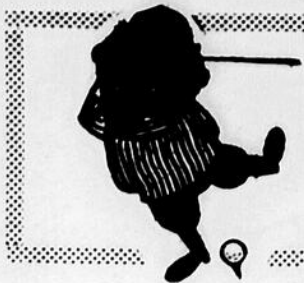
**BOUCHERIE
MODERNE INC**
Châte -aux-Outardes
567-2241-42

MASTER DE LE PANIER
POMMES MELBA **1.49**

BANANES
AMIGO **.17** lb

Céleri du Québec **.25** chaque

CAROTTES
DU QUÉBEC **.49** 5 LB



Tapis Vert & Boule Blanche

70 participants étaient là pour le Tournoi de Fermeture

EN PHOTOS:

VOICI NOS GRANDS HÉROS



CLASSE A: Pierre Deschênes remet le tribut de la victoire au capitaine Réal Fournier.



CLASSE BB: Au tour de Rodrigue Lévesque de recevoir sa récompense de Pierre Deschênes.



CLASSE B: Encore une fois, Pierre Deschênes félicite Keith Bird.



CLASSE CC: Le capitaine Réal Fournier, congratule le vainqueur Gérald Imbeault.



CLASSE A [Dames] c'est Rose-Marie Corbin qui est l'heureuse gagnante. Elle est félicitée par l'ass.-capitaine.



CLASSE B [Dames] Mme J.M. Bélanger, sourit aux félicitations de Pierre Rocque.

70 -- 25 septembre 1974 - Le Nordic

DERNIER TOURNOI
Samedi, le 28 septembre
Date limite d'inscription jeudi le 26
C'EST UN CALCUTTA

VARIETE DE CADEAUX

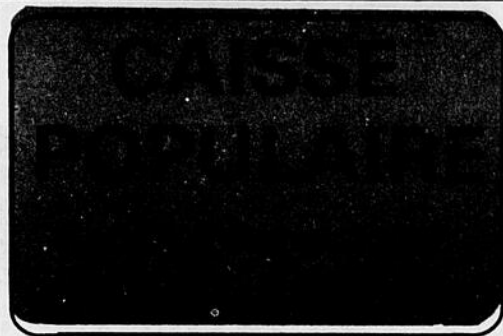


CARTE

N'oubliez pas votre permis
de chasse au canard
et de vous procurer
vos revues préférées
pour vos loisirs.

• Nous avons des farces
et attrapes, pour jouer des tours.

• **BAS CULOTTES EN SPECIAL**
A 50 CENTS LA PAIRE



Ensemble on y gagne
Epargnez c'est bâtir le présent



POUR RENDEZ-VOUS

589-3370

**SALON
EDESE**
CENTRE
D'ACHAT JOLIET
HAUTERIVE

COUPE AU CISEAU

Permis de chasse à vendre

SPORT — PLAISIR
*Équipement de hockey
*Vêtement de ski *Soulier de
Quill... *Bicyclette

**EVASION
ET SPORT**

1756 Centre d'Achat Joliet
Hauterive
589-5172

**Des spéciaux
vraiment enlevants**



**CUISSES
DE
POULET**
ste 10 lb
6.90



CHOPS DE PORC

1.29

Porc haché	.99	Rosbif pointe de surlonge	marque rouge	1.99
Boeuf haché	.99	GROS POULET	5 à 6 lb	.69
STEAK HACHE	1.19	FILET DE MORUE		.99
STEAK MINUTE	1.39	Turbot salé		.89
Bologna frais ou fumé	.79	DE RONDE	marque rouge	1.69
		Poitrines de poulet	bte 10 lb	7.90

VIANDE POUR CONGELATEUR
— QUALITE — PRIX —
PREPARATION — CHOIX

**Boucherie
Chez Rosaire**
CENTRE D'ACHAT JOLIET HAUTERIVE
589-9424

Zellers

LES GALERIES BAIE - COMBAU

OH!

SURVEILLEZ

NOTRE

VENTE

FANTÔME

LES 3-4-5

OCTOBRE